

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos REDACCION: 201280 y 207149 ADMINISTRACION: 207148 • AÑO XXVII • Número 1.257 • LUNES, 18 DE OCTUBRE DE 1976 • Precio del ejemplar: DIEZ PESETAS • Depósito legal: BU-38-1958 • Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

ENTREVISTA DE MARTIN VILLA CON PONIATOWSKI

celebró ayer, en Niza, tratando, entre otras cosas, del problema del terrorismo de ETA

el futuro, habrá encuentros periódicos

(Cifra). — El ministro de la Gobernación, Rogelio Martín Villa llegó a las 10 de la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de París, donde se entrevistó con el ministro francés, señor Poniatowski, en una finca particular del ministro, cercana a la ciudad gala. Acompañado por el ministro el director de Seguridad.

El señor Martín Villa se trasladó a las diez de la mañana a Niza, en un avión "Mystere".

OFICIAL (Cifra). — En relación con la entrevista de los señores Martín Villa y Poniatowski, el gabinete de prensa del Ministerio de la Gobernación facilita la siguiente nota:

El día de hoy se han renovado en Niza el ministro de la Gobernación, Rogelio Martín Villa, y su colega francés, el ministro de Interior, Jean-Pierre Poniatoński.

En la reunión asistieron, además de los ministros, el embajador de España en París y los directores generales de la Policía Nacional francesa y de la Seguridad española.

El curso de esta entrevista, que duró más de tres horas, los ministros y sus asesores analizaron las cuestiones de interés común sobre temas de seguridad, y muy especialmente los problemas relativos a la actividad terrorista que tiene incidencia en la zona, cuya solución requiere una constante y estrecha cooperación entre ambos Gobiernos.

Las conversaciones permitieron tener lugar importantes acuerdos de los problemas de seguridad y se encuadraron en el marco general de los contactos frecuentes entre los ministros acordados en la declaración de entendimiento periódico en el futuro.

LOS REFUGIADOS POLIÉTICOS DETENIDOS EN FRANCIA

(Efe). — Los refugiados políticos detenidos en Francia, José Sagardía Zaldua y Benarín Orbene, fueron liberados por las autoridades francesas.

BODAS

— Ciento cincuenta parejas contrajeron matrimonio simultáneamente en una boda múltiple celebrada en el distrito de Barquillo y organizada por la Alcaldía de este. Los novios fueron Rodríguez (74) y Rodríguez (54) con la pareja de más edad y la pareja de más jóvenes que la for- maban Flavio Paredes y Rosa Yavin, la más joven.

EL FUROR DE LAS BOTAS



Botas de todos los estilos y tamaños —de media caña, hasta la rodilla o cubriendo ésta— gozan actualmente de la predilección de la mujer alemana. El Instituto Alemán del Calzado ha lanzado al mercado una variada colección para la temporada Otoño-Invierno. — (DaD).

FEROCES ATAQUES POPULARES A LA VIUDA DE MAO TSE-TUNG

Pekín (Efe-Reuter). — El difunto presidente del partido comunista chino, Mao Tse Tung, era constantemente zaherido y molestado por su mujer —mucho más joven que él—, la ex-actriz Chiang Ching, durante la postrer enfermedad del líder que lo llevó a la muerte, acusan infinidad de carteles y periódicos murales fijados entre ayer y hoy en Shanghai.

En estos "posters", de dramática redacción, se expone que Chiang Ching "vejaba" continuamente a su doliente y moribundo esposo cuando éste se encontraba postrado en el lecho, sin tener piedad ninguna de él, haciéndole la "vida imposi-

ble" y acelerando así su muerte.

Tales diatribas —y otras peores con respecto al comportamiento de la cuarta y última esposa de Mao Tse Tung— aparecen entre los millares de lemas, por los que se ataca a Chiang Ching y a los otros tres dirigentes comunistas "radicales", de los que se dice están detenidos bajo acusaciones de haberse conjurado para asesinar al primer ministro y sucesor de Mao en la presidencia del partido, Hua Kuo-Feng.

Durante los últimos tres días ha habido manifestaciones masivas en varias ciudades —pero especialmente en Shanghai, antiguo feudo de

Buenos Aires: explosión de una bomba en el cine de un club militar

Obra de los «montoneros» causó numerosos heridos entre los asistentes a la proyección

Buenos Aires (Efe). — Numerosas víctimas ha causado la explosión de una bomba, ayer, en el cine privado del Círculo de Oficiales del Ejército de esta ciudad.

El hecho ocurrió después de la medianoche, cuando un numeroso grupo de oficiales y familiares de éstos se encontraban presenciando la proyección de una película.

Hasta el momento pudo verificarse que en distintos hospitales civiles hay internados 37 heridos de distinta consideración, pero se desconoce la cifra en hospitales militares.

Se supone que a estos últimos fueron trasladados los más graves.

LOS «MONTONEROS» SE ATRIBUYEN EL ATENTADO

Buenos Aires (Efe). — Mientras el comando en jefe del Ejército daba a conocer este mediodía en Buenos Aires un comunicado oficial sobre un atentado con bomba, perpetrado anoche contra el Círculo Militar, los «montoneros» telefoneaban a las redacciones periodísticas para adjudicarse el hecho.

El comunicado del Ejército no habla del número exacto de víctimas que hubo, aunque sí dice que en su mayoría son parientes y no militares y que ninguno resultó muerto.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN ZARATE

Buenos Aires (Efe). — Un muerto y tres heridos es el balance de la explosión ocurrida anoche en un polvorín de la Armada, informó este mediodía en Buenos Aires un comunicado emitido por el mando en jefe de dicha fuerza.

La explosión, ocurrida en el arsenal que la Marina tiene en la ciudad de Zárate, a unos 70 kilómetros al Norte de la capital federal, sobre la margen derecha del río Paraná, fue de banos acuden hoy por segunda

gran magnitud. Tanto es así que se produjeron daños materiales en fincas de distintos lugares de la localidad.

El comunicado no hace referencia a ningún atentado de carácter guerrillero.

SEGUNDA VUELTA ELECTORAL EN CUBA

La Habana (Efe). — Los cu- vez en la historia de la elección de candidatos para las

asambleas del poder popular.

Las votaciones de hoy se desarrollan en 2.837 circunscripciones, pero la votación afecta a más de a mitad del censo electoral por efectuarse hoy la votación en las zonas más pobladas.

Las listas de hoy se reducen a los dos candidatos que más votos obtuvieron en la primera vuelta.

REGRESO ANTICIPADO DEL «SOYUZ 23» RUSO

Un fallo técnico impidió su previsto acople con la «Salyut 5»

Esta vez, el descenso se hizo en un lago

Moscú (Efe). — Los cosmonautas de la nave espacial "Soyuz 23", Viatcheslav Zudov y Valery Rosjdestvenski, han regresado a Tierra, "tras concluir su labor a bordo de la "Soyuz 23", anuncia esta mañana la agencia "Tass".

La nave espacial soviética "Soyuz 23" debía acoplarse a la estación orbital científica "Salyut 5" para un segundo programa de trabajo tripulado a bordo de la "Salyut", que ya recibió una primera tripulación del 7 de Julio al 24 de Agosto últimos.

Al intentar el viernes, a partir de las 21,58 (hora de Moscú), la maniobra de aproximación en régimen automático, la "Soyuz 23" —que había sido lanzada al espacio en Baikonur el jueves, 14, a las 20,40— registró anomalías en su sistema de control de aproximación, por lo que se renunció al acoplamiento y se ordenó el regreso de los cosmonautas.

El módulo de descenso de la "Soyuz 23" cayó en la superficie del lago Tengiz, en las estepas del Kazajstán soviético, a 195 kilómetros al Sudoeste de la ciudad de Tselinograd. Aunque ya se sabe desde hace tiempo que las naves espaciales "Soyuz" están equipadas por igual para aterrizar o amarrar, hasta ahora siempre se había informado de descensos sobre tierra.

El regreso a Tierra se realizó a las 20,40, hora de Moscú, y se había iniciado con el encendido del cohete de retroceso a las 20,02. El descenso fue normal, con separación del módulo de descenso del resto de la nave, apertura de paracaídas a siete kilómetros sobre la Tierra y el dato nuevo de la caída sobre el lago.

Inmediatamente, entraron en acción las fuerzas de rescate que aguardaban al módulo. A pesar de ser noche cerrada y soplar sobre la zona de llegada una tempestad de nieve, la evacuación se efectuó rápidamente, rescatándose a los cosmonautas en condiciones satisfactorias.

El fallo que obligó a interrumpir el vuelo de la "Soyuz 23" ha sido de carácter técnico.

GRAN FESTIVAL DE CONCIERTOS «PABLO CASALS» EN MEJICO

Serán millones los que les escuchen

Méjico (Efe). — Las primeras Jornadas Internacionales Casals, que constarán de 19 conciertos, fueron inauguradas anoche en el palacio de Bellas Artes.

Los conciertos serán interpretados por la Orquesta Sinfónica de Londres, Orquesta de Cámara de Londres, Cuarteto Guarneri, Grupo de viento de la Sinfónica de Londres, Orquesta Pablo Casals de Méjico, Coro de la Escuela Nacional de Música, Coro de niños cantores de Puebla y trío Istomin-Stern-Rose.

Se calcula que más de 12 millones de personas escucharán los conciertos, ya que la televisión y las cadenas radiodifusoras transmitirán íntegramente los programas.

VIDA BURGALESA

Asociaciones de la Virgen del Pilar

ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO LITERARIO

En un sencillo acto socio-cultural celebrado ayer, a las seis de la tarde, en el salón de la iglesia parroquial de San Lorenzo, presidido por don Rufino Gómez Moradillo, párroco y capellán de las Asociaciones Pilaristas, acompañado de los miembros directivos de las mismas, tuvo lugar la entrega de premios del concurso literario organizado por dichas Asociaciones.

En el examen y calificación de los trabajos presentados al concurso (ocho en total) han tomado parte representantes de la Prensa y emisoras de Radio locales, siéndolo por la Prensa don Felipe Fuente Macho (Fuy-ma); por Radio Popular don Ignacio Calleja, que hubo de delegar luego en el señor Rodríguez Ojeda, presidente de los Caballeros del Pilar; por Radio Juventud el P. López, S. J., y don Domingo Redondo Núñez, por la parroquia de San Lorenzo, de la que es coadjutor.

Hecha la calificación de los trabajos y abiertas las «plicas» correspondientes, resultaron con mayor puntuación los siguientes concursantes: señorita María Concepción Porras Gil, primer premio; señorita Cristina Barrios Treviño, segundo premio, y señorita Elsa Arroyo Fernández, tercer premio. Todos los trabajos presentados han sido en prosa excepto el segundo premio, que contenía también unos versos. En puertas ha quedado la señorita María Luisa Arce Mediavilla.

El tema propuesto era: «Participación de la Virgen en la redención cristiana de la humanidad».

El acto comenzó con unas palabras del reverendo don Rufino Gómez, felicitando y alentando a los concursantes a seguir en la tarea de ir presentando a la Santísima Virgen por el mundo para que éste la conozca mejor y la ame más.

Luego los premiados dieron lectura a sus respectivos trabajos (que también habían leído en la iglesia al comenzar la misa de las siete los tres últimos días de la novena) y obtuvieron repetidos aplausos, procediéndose luego a la entrega de los premios por directivos de las Asociaciones Pilaristas, entregándose también premios de consolación a los que no los obtuvieron por puntuación.

Por último el presidente de los Caballeros, don Saturnino Rodríguez Ojeda, expresó a los concursantes su agradecimiento y calurosa felicitación, especialmente a los que tuvieron premio por su mayor puntuación, exponiendo brevemente su opinión y el concepto que él tiene de la juventud, más positivo y menos peyorativo del que muchas gentes vocean por ahí. «Se conocen —dijo el señor Rodríguez— actuaciones muy positivas de grupos de jóvenes que son socios de la Cruz Roja, que son donantes de sangre, que visitan a ancianos y enfermos en clínicas y hospitales, que actúan en coros parroquiales, que organizan y realizan el «Día de nuestros mayores». Y tampoco podemos olvidar toda esa pléyade de chicos «pequeños héroes de la «Operación Plus Ultras», que ha descubierto ya muchos cientos de chicos magníficos. «Los mejores chicos del mundo», ha

dicho el Papa Pablo VI.

Ellos —decimos nosotros— no han inventado las «nefastas drogas» de que muchos de ellos son víctimas inocentes ellos no han instalado esos centros que se llaman de diversión y que son, por el contrario, de corrupción, ni las abominables «tratas de blancas», etc.

Con esta intervención del señor Rodríguez Ojeda, que también fue aplaudido al final, se dio por terminado el acto, que resultó francamente simpático y que fue amenizado en parte con música de «casette», debidamente seleccionada, al cual asistieron numerosos familiares y amigos de los concursantes.

CONFERENCIA ORGANIZADA POR EL COLEGIO OFICIAL DE TITULARES MERCANTILES

Correrá a cargo de don Ignacio Aspichueta Francia, tratadista de la normalidad contable europea

Como colofón de los actos que durante el mes de Octubre viene celebrando el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Burgos, para el próximo viernes día 22, a las 7,45 de la tarde y en los salones de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, en la plaza de la Cruzada, tendrá lugar la conferencia que sobre el tema «Regularización contable de la inflación y de la falta de «indización», pronunciará don Ignacio Aspichueta Francia, intendente mercantil, censor jurado de cuentas, destacado asesor fiscal e indiscutiblemente uno de los pioneros de la normalización contable en Europa.

Por el reconocido prestigio del conferenciante y el interés que singularmente en los momentos actuales puede tener para todo el ámbito empresarial, la organización ha querido ampliar al máximo su divulgación, motivo por el que en vez de limitarla —co-

mo es habitual— al círculo de sus colegiados, ha previsto que la entrada sea libre con lo cual pueden tener acceso todas las personas interesadas en los problemas económico-administrativos de la Empresa.

La conferencia tendrá un carácter eminentemente práctico y no dudamos en afirmar que supondrá una importante aportación al conocimiento de las realidades empresariales, mucho más en situaciones como la presente, cuando la endémica y acentuada inflación que padecemos puede tener funestas consecuencias en el orden de la continuidad empresarial.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber o quién va La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

NOTICIERO BREVE

APARATOSO ACCIDENTE DE TRAFICO Y UNA MUJER HERIDA

Alrededor de las siete y cuarto de la tarde de ayer v en el cruce de las calles de Santa Clara v Santa Cruz, se registró un espectacular accidente de tráfico.

A esa hora, el coche matrícula BU— 1535-C, que conducía Vicente Vitoros Clavero, vecino de esta ciudad, circulaba por Santa Clara hacia la calle San Pedro de Cardena y al llegar al cruce de la de Santa Cruz, el automóvil matrícula BU—2494 -C que llevaba al volante Roberto Abilio Moral Ortega, vecino de Madrigal del Monte, quien iba por esa última vía pública, no respetó el «ceda el paso» saliendo a la calle de Santa Clara v golpeando con la parte delantera en la traseira izquierda del coche anterior, al que le hizo girar hacia la luna del bar «Juarreño».

La luna quedó destruida v a consecuencia de la colisión, resultó herida una señora que transitaba por la acera. Se trata de la vecina de esta ciudad, Carmen Carballeda Hontoria, de 41 años, casada quien fue llevada al Hospital de la Cruz Roja. Presentaba heridas de pronóstico menos grave.

El accidente produjo el consiguiente susto entre las personas que se hallaban dentro del establecimiento «El Juarreño» v entre los viandantes.

Hizo diligencias el equipo de atestados de la Policía Municipal, tramitando las suvas cerca del Juzgado de guardia, la Inspección de guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía.

ASAMBLEA DE LAS «COMUNIDADES CRISTIANAS»

Ayer, las llamadas «Co-

munidades Cristianas», integradas por varios grupos juveniles de ambos sexos, celebraron una asamblea general asistiendo primero a la santa misa en la capilla de la Facultad Teológica.

Dichos jóvenes celebraron por la noche un acto en la plaza de José Antonio, alternando sus intervenciones orales con cánticos alusivos a esos movimientos juveniles que, basados en la confesionalidad cristiana, buscan el acercamiento entre católicos v no católicos, en una experiencia local de confraternidad ecuménica, inspirada en la Fe cristiana.

Muchos otros jóvenes se unieron a la expresada reunión.

HOY, APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA U. DE CIENCIAS EMPRESARIALES

Hoy, lunes, tendrá lugar la apertura del nuevo curso académico en la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales, invitándose a todos los alumnos inscritos a la santa misa que se celebrará a las doce, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral) v a la que asistirán el director v claustro de profesores.

Las clases comenzarán, de acuerdo con el Rector del Distrito Universitario, cuando se terminen las obras necesarias que se están realizando en la Escuela v que se ha demorado más de lo previsto a causa del reciente conflicto laboral en el sector de la Construcción, aunque se espera poder iniciar las tareas académicas el día 25 del corriente mes.

RED MILITAR DE TRANSMISIONES

Se encuentran en fase

muy adelantada los trabajos de instalación de una moderna red militar de Transmisiones que, por medio de una avanzada técnica de enlace sin hilos —sistema cable hertziano— va a unir oronibus la Capitanía general de Burgos con el resto del territorio nacional en la jurisdicción castrense.

Se trata de la llamada Red territorial de Mando que cubrirá toda la geografía española v para lo cual va en su día se montaron repetidores en Huérmeces v Espinosa de los Monteros completándose con un tercero en la zona del Cerro de San Miguel de esta capital.

Como quiera que tales instalaciones aún no han entrado en servicio, carecen de fundamento los rumores de que la nueva Red militar de Transmisiones causa perturbaciones en la recepción de los programas de televisión v se descarta que pueda originarlas el día de su puesta en marcha, habida cuenta la peculiaridad v características técnicas de estos nuevos enlaces de cable hertziano que responden a los más novísimos procedimientos de transmisiones.

NECROLOGICAS

En Miranda de Ebro ha dejado de existir, confortado con los Santos Sacramentos, el señor don Jesús Yuste Arnez, profesor de la Escuela Técnica Profesional «Cristo Rey», de los Padres Jesuitas, en Miranda de Ebro.

Descanse en paz el alma del finado v reciban la expresión de nuestro más sentido pésame el director, profesores, compañeros v alumnos del finado profesor por esta pérdida tan irreparable.

—A los 57 años de edad dejó de existir aver en nuestra ciudad, cristianamente, la señora doña María - Concepción González viuda de don José Vidonrreta.

Nos unimos al dolor que embarga a la familia de la finada v expresamos nuestra condolencia a su atendida madre doña Concepción Martínez; hermanos don Julián, don José v doña Teresa González; hermanos políticos v resto de deudos.

—En la villa ducal de Lerma dejó de existir a los 59 años de edad confortada con los Santos Sacramentos v la Bendición de Su Santidad, la señora doña Teresa Gutiérrez Gutiérrez, a cuyo atribulado esposo, don Angel Pesquera Martínez, hijos, don José-Luis v don Carlos; hijas políticas, hermanos v resto de miembros de la familia expresamos nuestro pesar por la pérdida que Don.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestará servicio de guardia las farmacias de las siguientes:

Camarero, Moneda, número 14; Redueto, número 30 (Edificio de la llamada); Labrador, torre número 1 v Retretera de Pozo (Gamonal).



PRIMER ANIVERSARIO
DEL ILMO. SEÑOR

D. AURELIO GOMEZ ESCOLAR

Fallecido el 19 de Octubre de 1975

D. E. P.

EL CONSEJO DE GOBIERNO Y EMPLEADOS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA
Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE SE CELEBRARA MAÑANA, MARTES, A LAS 12,30 HORAS, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN LORENZO, EL REAL.

Burgos, 18 de Octubre de 1976

tema del lunes

BURGALESES "AMERICANOS"

El reciente viaje de los Reyes a Santo Domingo, Colombia y Venezuela, por circunstancias marginales, tanto relacionadas de alguna forma, con el acentuamiento hispánico que ha supuesto el periplo regio, nos ha permitido tener noticia de unos cuantos burgaleses que tuvieron que ver con la conquista, colonización y gobierno del Nuevo Mundo descubierto por Colón para España, sobre los cuales —nosotros al menos— nada sabíamos. Naturalmente, en el registro de los claros varones (también había varonas, sin duda) paisanos nuestros que jugaron destacado papel en las grandes empresas americanas y asiáticas de las Españas de los siglos XV, XVI, XVII y XVIII figuran nombres señeros a los que de un modo u otro se rinde homenaje en escritos o lápidas, pero desde ahora será preciso engrosar la lista con el fin de ir haciendo más completa.

No hace muchas semanas una serie de interesantes trabajos, insertos en estas mismas páginas, nos daba a conocer la existencia —o, por mejor decir, perfilaba su personalidad con bastante detalle— de Agustín Fernando de Pinedo, gobernador ilustre de Paraguay que allá por la décimo octava centuria dejó muy alto el pabellón de la patria chica como experto gobernante de aquella tierra en que tantos hombres nuestros, comenzando por el briviescano Juan de Ayolas, se afincaron y sobresalieron. La visita de los Monarcas a Colombia ha traído el eco de tres egregios burgaleses muy vinculados a la historia de la que fuera Nueva Granada: Fray Ignacio de Urbina, Fray Cristóbal de Torres y Pedro García de Lerma. ¿Quiénes fueron los tales? El primero —nacido en Burgos en 1632 y perteneciente a la Orden Dominicana— ostentó la jerarquía de arzobispo de Bogotá si bien, posteriormente, fue nombrado para el mismo cargo en la mejicana Puebla, llegando a ser virrey de Méjico; el segundo, también arzobispo, tiene en su haber la gloria de haber fundado el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, en la propia Santa Fe de Bogotá, Centro que pervive como Universidad prestigiosa y de la que acaba de recibir la Reina doña Sofía el título de "doctor honoris causa"; finalmente, García de Lerma, de profesión comerciante —dato a señalar por cuanto las figuras notables de la conquista fueron por lo común gente de espada o de cruz— se vincula honrosamente a Santa Marta, primera ciudad fundada por los españoles en Colombia, como gobernador de la misma y con memorable gestión. Remóntase su existencia al siglo XVI, no pudiendo precisar más.

A estos nombres cabe añadir otros de segunda fila (cual Francisco Solano López, José Eduvigis Caballero, Gonzalo Casco famoso por haberse subleado contra Nuño de Chaves, Diego Vecino de Villadiego —que volvió al terruño natal, con su hijo mestizo de ibérico y guaraní, acabando aquí sus días, del cuadro de los "burgaleses del Paraguay") entre los que debe destacarse a Diego de la Calzada, de Sasamón que, llegado como soldado de conquista, ha pasado a la posteridad por ser quien abrió la primera taberna y la primera posada de Asunción.

El querido compañero Felipe Fuente acaba de ser distinguido con uno de los premios convocados por la Institución Fernán González sobre el tema concreto de la presencia burgalesa en la conquista, evangelización y colonización de las Américas y es seguro que el esfuerzo investigador realizado para completar su trabajo le haya permitido desempolvar identidades ignoradas que añadir a la ingente nómina de los burgaleses de pro. No conocemos la obra de "Fuyma" aunque, Dios mediante, esperamos leerla pronto. Quizá en ella figuren algunos de los tan apremiadamente aquí citados, cosa que en nada invalida esta glosa de circunstancias sino al contrario, porque, como suele afirmarse, lo que abunda no daña.

De cualquier modo, bueno sería ir tomando nota para cuando se haga preciso tener que "bautizar" realizaciones nuevas sea calle sea entidad, sea escuela, sea fundación, etc. no caer en decisiones extrañas, a veces ridículas, oportunistas y sin sentido, y cumplir, a la vez, el deber de perpetuar recuerdos que bien la

AVIZOR

VIDA BURGALESA

ESTA TARDE VELADA - PREGON DEL «DOMUND», EN EL SALON DE ACTOS DEL CIRCULO

Intervendrán misioneros y presidirá el Arzobispo
La Semana del DOMUND en la parroquia de la Sagrada Familia

Hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se celebrará el Pregón del DOMUND, en una velada que se ajustará al programa siguiente:

Primero. — A Dios le alabamos también cantando.

Actuará el grupo de cantores del Seminario Mayor de San Jerónimo.

Segundo. — Palabras de saludo y presentación, a cargo del P. César Ruiz, delegado diocesano de Misiones.

Tercero. — También en nuestras diócesis Africanas se celebra la Jornada Misionera del DOMUND.

Intervendrán: P. Juan Bautista Djimbé, de la Archidiócesis de Yaoundé (Camerún) y don Patricio Ifeancho y Kevin Atunzu y Seminaristas Teólogos de la Diócesis de Uuahia (Nigeria)".

Cuarto. — Pregón del DOMUND-76.

S. S. Pablo VI convoca a todos los cristianos para la celebración del DOMUND.

Disertará el R. P. Juan Pes, Misionero de la Consolata, Zalre, actual delegado de la

Juventud en el Consejo Diocesano de Misiones, de Madrid.

El acto será presidido por el arzobispo de la Diócesis, monseñor Segundo García de Sierra, que pronunciará unas palabras finales.

ACTOS EN LA PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA

La parroquia de la Sagrada Familia vivió ayer con gran fervor la primera jornada de la Semana del DOMUND. En todas las misas se predicó sobre las Misiones, glosándose el vibrante mensaje pontificio y elevándose preces por el mundo infiel.

En las misas de diez y media, doce y una, y tras unas palabras del párroco don Teodoro Uzquiza, habló el P. Juan Bautista Djimbé, de la archidiócesis de Yaoundé (Camerún). La misa de doce fue concelebrada por dicho Padre africano y otros dos misioneros, los Padres Javier y Silvio, mejicano chileno, respectivamente, quienes estudian en la Facultad de Teología de nuestra ciudad.

Por otro lado el P. Carlos

Rodríguez, religioso burgalés, de Pampliega, el cual desenvuelve su acción misionera en Thailandia, celebró la misa de una.

Durante esta semana habrá en la parroquia de la Sagrada Familia, cultos especiales en pro del mundo infiel y se dedicarán preces por las Misiones. En este sentido, todas las tardes, a las siete y cuarto, se rezará el Rosario misionero, pidiéndose por los infieles de los cinco continentes, y a las siete y media será la misa vespertina en el curso de la cual se glosará la exhortación pastoral del arzobispo Dr. García de Sierra, acerca de las Misiones y el Cincuentenario del DOMUND, concluyéndose con la Salve popular a la Virgen.

El próximo domingo, niños y niñas de la parroquia vestidos de traje de tierras de misión, postularán por las calles.

Finalmente se anuncia para el miércoles, a las ocho de la tarde, el acto inaugural del curso de los movimientos apostólicos seculares, acto que presidirá monseñor don Mariano Barriocanal, consejero de la Junta diocesana de Acción Católica.

NO SE LE DISPARO LA ESCOPETA AL CAZADOR HERIDO EN LOS MONTES DE JUARROS

Ha dejado de existir y fue víctima del tiro erróneo de un compañero de cuadrilla

En nuestra anterior edición informamos a nuestros lectores de que el vecino de esta ciudad Esteban Martínez Martínez había ingresado en el Hospital de la Cruz Roja para presentar heridas graves causadas con arma de fuego, indicándose entonces que las sufrió al dispararse la escopeta cuando practicaba la caza el pasado domingo día 10.

Tres días después dejaba de existir.

Hoy debemos aclarar que, según noticias dignas de crédito, al señor Martínez no se le disparó la escopeta, sino que fue víctima del disparo, involuntario, de un compañero de cuadrilla que practicaba una batida de jabalíes en el monte llamado de "Matanzas" entre Santa Cruz y Cabañas de Juarros.

Cuatro hombres formaban esa cuadrilla, y cazando en "mano", uno de los escopeteros consiguió dar muerte a un pequeño jabalí. Parece que en la misma línea de tiro y al ver que se movía el matorrall entre la abundante espesura del monte, disparó su segundo cartucho de postas, con tan mala fortuna que alcanzó a su compañero Esteban Martínez Martínez oculto entre la maleza.

Inmediatamente fue trasladado a nuestra ciudad e ingresado en el Hospital de la Cruz Roja donde se le apreciaron heridas en la cabeza, brazo y brazo derecho.

El sepelio tuvo lugar el pasado jueves La víctima dejó esposa, tres hijos, hijo político, hermanos, nietos y otros familiares a quienes expresamos nuestra más sentida condolencia.

Realiza diligencias el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, número 2 de esta ciudad.



LA SEÑORA

DOÑA TERESA GUTIERREZ GUTIERREZ

Falleció ayer en Lerma, a los 59 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.


(R. I. P.)

Su resignado esposo, don Angel Pesquera Martínez; hijos, José-Luis y Carlos; hijas políticas; hermanos, don Rufo y doña Mónica; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN UNA ORACION POR EL ALMA DE LA FINADA.

Las honras fúnebres (córpo presente) tendrán lugar HOY, a las DOCE de la mañana, en la Iglesia parroquial de SAN PEDRO, de Lerma, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal.

Lerma, 18 de Octubre de 1976



EL SEÑOR

DON JESUS YUSTE ARNAEZ

(Profesor de la Escuela Técnico Profesional CRISTO REY)

Descansó en la Paz del Señor el día 16 de Octubre de 1976.

LA DIRECCION, PROFESORES, COMPAÑEROS Y ALUMNOS DE LA ESCUELA TECNICO PROFESIONAL CRISTO REY (JESUITAS DE MIRANDA DE EBRO)

OFRECERAN una misa por su eterno descanso en la iglesia de la Escuela, HOY, LUNES, a las ONCE de la mañana.

Miranda de Ebro, 18 de Octubre de 1976



LA SEÑORA

D.ª María - Consolación González Martínez

(VDA. DE JOSE VIDORRETA)

Falleció ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su apenada madre, doña Consuelo Martínez; hermanos, don Julián, don José y doña Teresa González; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: San Juan, 53, 3.º

Burgos, 18 de Octubre de 1976

"La Cruz"

NO ES UN PAIS TAN TRANQUILO COMO PARECE

CRECIENTE OLEADA DE CRIMINALIDAD EN CHINA

★ El fenómeno refleja las tensiones políticas y sociales que atraviesa la Nación

★ Se atribuye en parte a la crisis de autoridad provocada por la campaña de desprestigio contra el destituido Teng Hsiao-Ping

Una oleada de criminalidad está barriendo China y sus causas son atribuidas, al menos en parte, a la campaña de difamación política emprendida contra el destituido viceprimer ministro Teng Hsiao-Ping, iniciada en Febrero pasado.

Los viajeros extranjeros procedentes de China y los periódicos chinos y la radio han narrado casos de robos en Bancos, pillaje, violaciones y asesinatos.

Aunque no todas estas informaciones han sido comprobadas, si se toman en conjunto indican que China está pasando por un período de fuerte tensión política y social.

Todas las noticias aludían a crímenes cometidos antes de la muerte del presidente Mao Tse-Tung y no está aún claro si ese acontecimiento culminante ha afectado al nivel de agitación social. Pero es posible que una de las principales preocupaciones de los nuevos líderes que asumen las riendas del país será la reducción del nivel de criminalidad.

—Este no es un país tranquilo, como se tiende a pensar —dice un diplomático occidental a propósito de la imagen que se tiene de China en Occidente como una sociedad rigurosamente disciplinada.

FACCIONES EN LUCHA

En la última década, los aumentos del nivel de criminalidad generalmente ocurrían durante épocas de conmoción política, y este brote no es una excepción. La actual campaña contra Teng, que alcanzó su punto más alto en Abril cuando fue acusado de ser un "agente capitalista" y fue alejado del poder, ha dividido a China en encarnizadas facciones cuyas disputas han conducido en ocasiones a la muerte.

En el curso de un incidente ocurrido la primavera pasada, por ejemplo, un burócrata de la provincia de Honan llamado Chiao Chung-Liang fue mortalmente golpeado



El ex-viceprimer ministro Ten Hsiao-Ping cuya destitución provocó una oleada de agitación en China. — (Foto EFE-FIEL).

después de escribir un artículo de 130.000 palabras criticando los "crímenes" de Teng.

Según una emisión de Radio Honan, "un puñado de gamberros contrarrevolucionarios" se congregaron en una plaza de la ciudad de Chengchow. "Bajo órdenes e instigación de un gamberro con gafas rodearon, atacaron y golpearon a las masas revolucionarias... Una banda de gamberros rodearon a un camarada y le golpearon... Chiao Chun-Liang se precipitó hacia allí... se adentró en la muchedumbre... y reprimió a los gamberros... el agitador de las gafas gritó: "Matadle a golpes". Un agitador vestido con chaqueta marrón descargó un puñetazo a Chiao en plena cara. Chiao recibió muchos golpes y cayó al suelo". Chiao murió a consecuencia de los golpes", añade la emisora.

Otros delitos, tales como atracos a Bancos y otros tipos de robo, no parecen tener motivaciones políticas. Pero

incluso en estos casos, la campaña contra Teng puede que sea una causa fundamental ya que desde su comienzo muchos funcionarios de provincias han mostrado re-

tendencia a hacerse notar en manera alguna, por miedo de que se les elege el cartel de "agentes capitalistas". El respeto a la autoridad.

LLAMAMIENTO A LAS MASAS

Al mes de la caída de Teng aproximadamente una tercera parte de las 29 provincias y regiones chinas mostraban signos de agitación política y social. En contestación al aumento de delitos de posible motivación política, un artículo de fondo apareció el mes pasado en el "Diario del Pueblo" de Pekín lanzaba un llamamiento a las masas para "no organizarse en facciones o grupos de lucha".

Otro editorial aparecido en el mismo diario diez días después, confirmaba indirectamente que se habían registrado casos de pillaje tras el devastador terremoto ocurrido en la provincia china de Hopei el 28 de Julio pasado. Decía que "contrarrevolucionarios y gente que toma parte en peleas callejeras, saqueos y pillaje ser sofocados".

Otra razón del aumento en el crimen es temporal. Todos los veranos miles de escolares son enviados a trabajar en el campo por períodos de tiempo que oscilan entre dos años y toda la vida. El programa tiene lógica desde el punto de vista económico, pero no es popular y muchos

jóvenes intentan volver a las ciudades. La falta de permisos de residencia y cartillas de racionamiento hace que muchos recurran al crimen para sobrevivir.

Algunas autoridades ven la causa básica de la crisis de autoridad: una creciente inestabilidad de la nación. Ya antes de la muerte de Mao, cuatro de los principales dirigentes del país —incluido el hábil administrador Chou En-Lai y el prestigioso general Chu Teh— murieron en los últimos 18 meses, y otro, Teng, fue súbitamente desposeído del poder.

Ahora que Mao ha muerto, la enconada pugna por el poder que acaba de dar como victorioso a Hua Kuo-Feng y la detención de la vida del gran líder desaparecido junto con otras figuras de la facción radical del partido chino —precisamente en el extremo opuesto a Teng Hsiao-Ping— pueden ser, junto a las causas citadas, factores de hechos y acontecimientos imprevisibles, cuya sola posibilidad asusta al pueblo chino y acaso desmorralice a muchos.

Jacques LESLIE
(FIEL — Servicios especiales EFE-LAT).

PROFESIONALES

Dr. URGEL

RINON PROSTATA VEJIGA
CIRUGIA DE LA IMPOTENCIA
Consulta:
Lunes, miércoles, Viernes.
Carmen, 4-5. De 4 a 6.
Martes y Jueves en
Cruz Roja. De 4 a 6

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de
Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203478

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUE-
SOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.
(Frente a Establecimientos
Campo). Tels. 203900 y 204781
y Clínica de San Juan de
Dios, de 4 a 5,30

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2. — Telf. 209349

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA
Del Hospital Médico
Colegial
Consulta: Horas concertadas.
Avenida del Cid, 3, 2.º D
Teléfono 205207

Dr. Renedo

CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción 15. 2.º

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 1
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFISIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 18
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º B
Sábados, de 10 a 12

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERME-
DES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrancos
y Cruz Roja
Vitoria, 31. Telf. 203591

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.
Teléfono 225148

EDUARDO CORDERO

RADIOLOGO
San Pablo, 22
Teléfonos 206027 y 206028

ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado
CORAZON Y PULMONES
San Cosme, 2. Telf. 206028

Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO
Graduación de gafas con los medios técnicos
más avanzados
PORTALES DE ANTON, 8 — TELEFONO 201508

UNSAIN

OPTICO DIPLOMADO
GRADUACION GAFAS ADAPACION DE LENTILLAS
BLANDAS Y RIGIDAS
- ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS
Espolón, 6. Teléfono 206464 BURGOS

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44



CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

INAUGURACION DEL CICLO DE CONFERENCIAS PARA EL CURSO 1976-77

EL P. FLORENTINO DEL VALLE, S. J., ESCRITOR Y SOCIOLOGO, DISERTARA SOBRE EL TEMA "HUMANIZACION DE LAS ESTRUCTURAS SOCIALES"

Mañana, martes, a las ocho y cuarto de la noche, en el salón-teatro de esta Entidad, darán comienzo las conferencias de Religión y Moral para los socios, siendo obligatoria la asistencia a las mismas de acuerdo con el vigente reglamento de la Sociedad.

Abrirá este ciclo el P. Florentino del Valle, S. J., Superior de la Residencia de PP. Jesuitas de nuestra capital, sobre el tema "Humanización de las estructuras sociales"

Para aquellos socios que por sus obligaciones profesionales no puedan asistir a dicha hora, habrá otro acto similar el miércoles siguiente en la capilla de la Sociedad, a las once de la mañana.

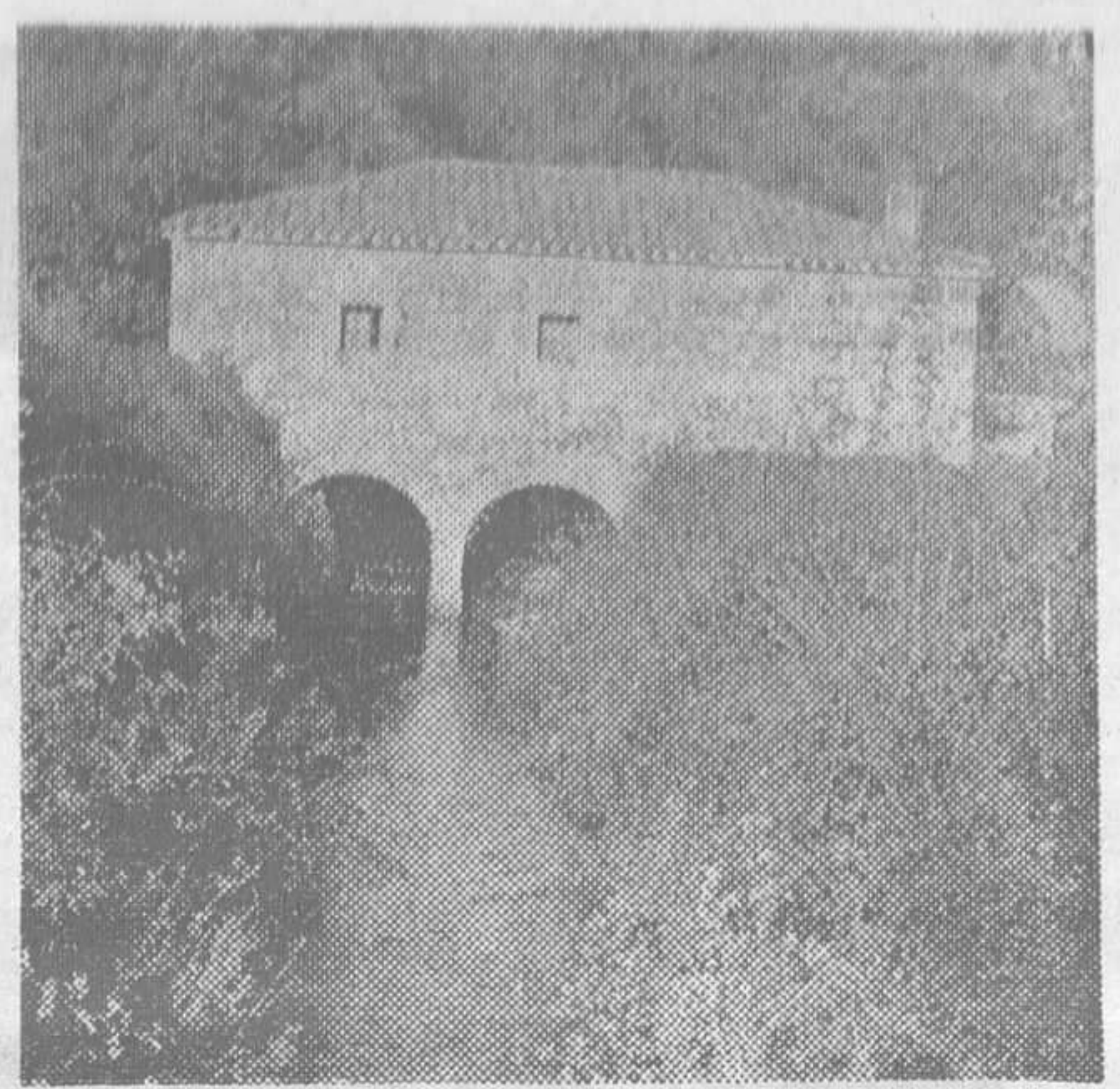
Igualmente para los socios residentes en los barrios de Gamonal, Villimar, Villayuda y Capiscol, comenzará el ciclo de conferencias el mismo martes, a las 8,15 de la noche, en la Residencia Obrera de San José, de Gamonal.

TOGRAFIA DE UN RIO MEDIO MUERTO

(VII)

Las curiosas ordenanzas del gremio de molineros de la llamada Ribera de Arriba

★ ☆ ★ Por FUYMA



calculamos aproximadamente un centenar el número de molinos que existieron en las orillas del río Arlanzón a lo largo de su recorrido. Subimos todavía algunos de los que incluso funcionando en sus mejores tiempos. Otros han sido adecuados para «segundo doblado» y la mayor parte han desaparecido a consecuencia de la técnica. El molino constituía un elemento singular en el ecosistema de cada uno de los pueblos. De ahí que se le atribuya importancia a la vez que se reconocía su inestimable valía como sistema de producción. Y todo ello a esta fecha no demasiado distante en el tiempo. En el cauce de río que ahorrábamos antes de llegar a la capital, había una gran concentración de molinos. Hemos localizado en el Archivo Municipal las Ordenanzas del Gremio de Molineros de la llamada Ribera de Arriba y que por el interés que las mismas presentan vamos a reproducir a continuación:

mos que cuando el señor Celador de las Aguas, diese orden de cortar las berrafñas, el que no ejecutare esta operación, satisfará ocho reales.
TERCERO. — Ordenamos que cuando se reconozca por alguno de nosotros que el cauce correspondiente no tiene el curso correspondiente (sic) y sea necesario dejarlo expedito, siempre que proceda aviso formal para todos, el que no concurre pagará cuatro reales.
CUARTO. — Ordenamos que si por el señor Celador se hiciera llamamiento especial para mondar el cauce y sea preciso descalzarse, el que no lo ejecutare, al menos que se halle padeciendo alguna enfermedad crónica u otra que le impida asistir a este acto, pagará quince cuartos.
QUINTO. — Ordenamos que llegado el caso que por algunos de nosotros se ha dejado ir y correr el agua por encima de las presas o echar sobre canal, conociendo habiendo sido su descuido malicioso, vicioso o con ánimo de hacer perjuicio o mal tercio a cualquiera de los demás, justificados que sean sus extremos, cincuenta reales.
SEXTO. — Ordenamos que cuando alguno de nosotros se propusiera poner o echar canal en su molino y lo hiciese sin proceder recado o aviso al señor Celador o al molinero de arriba, pague cincuenta reales.
SEPTIMO. — Ordenamos que cuando se mandase mondar los cauces y por algunos de dichos molineros no se ejecutase dicha monda en la parte que le correspondiere, pague por su inobediencia quince reales.
OCTAVO. — Ordenamos que cuando se diere aviso a cualquiera de nosotros para reunirnos y acordar lo que tuviéramos por conveniente en punto a dichos molinos, no asistiendo personalmente aunque lo hagan otros

en nuestro nombre, paguen cuatro reales.
NOVENO. — Ordenamos que si llegase el caso de cortar estacas para rebarrar la presa y cauce, conduciéndolas a su destino, el que no lo ejecutare, con toda puntualidad, pague de cada una estaca medio real y dos reales de multa.
DECIMO. — Ordenamos que cuando se mande llevar palas y azadones para lo que ocurra en dichos molinos, el que faltase a su cumplimiento, pague real y medio de multa.
UNDECIMO. — Ordenamos que cuando alguno de nosotros se mudase o pasase de un molino a otro para evitar en él o viniere de otra parte, pague por razón de refresco o patente, una cántara de vino y el que se resistiere a ello, pague doblado por razón de multa.
DUODECIMO. — Ordenamos que si alguno de nosotros estando en junta nos propusamos a hablar mal y desconsideradamente, pague dos reales y si lo ejecutare dirigiéndose al celador, pague cuatro reales.
DECIMOTERCERO. — Ordenamos que cuando por incendio u otra causa se arruinase o inutilizarse algún molino, los molinos de derecha e izquierda limpien y monden el cauce del derruido por mitad cada uno y el que no lo verificase, pague dieciséis reales.
DECIMOCUARTO. — Ordenamos finalmente que cuando por alguno de nosotros se hiciera resistencia a pagar las multas que quedan expresadas, se paguen dobles las mismas.
Y en la forma referida hemos dispuesto las mencionadas Ordenanzas y sus Capítulos según Nuestro Señor nos ha dado a entender y arregladas a nuestro juicio y así lo juramos por Dios y una

cruz, firmándolo los que sabemos y por lo que no, testigos a su cargo, en dicha Ciudad de Burgos, referido día, mes y año.
Como puede deducirse los antiguos molineros de Burgos, hilaban pero que muy fino en cuestiones del gremio. Quedan todavía en pie sobre ese cauce de Catañares, que en cierto modo, así era conocida la llamada Ribera de Arriba, alguno de esos molinos y, precisamente hace algunos años, se debatió esa cuestión de las concesiones molineras y quienes heredaron o adquirieron las mismas pese a la inutilidad de ese aprovechamiento hidráulico, prefieren continuar con ese privilegio, manteniendo al unísono el derecho correspondiente. Lo que ha sido respetado como si se tratara de un poder consuetudinario en el que no solamente anda por medio cuestiones tradicionales, sino también el uso de una prerrogativa que pretenden —con buen criterio— hacer valer y continuar, aún conscientes de que esa concesión hidráulica apenas tiene importancia para el rendimiento de estas instalaciones.

remitimos a ese estudio para conocer exhaustivamente, cómo se fundó esa factoría singular. Pero vamos a transcribir la noticia que sobre el particular nos ofrece don Pascual Madoz en su famoso diccionario, editado a mediados del pasado siglo.
«Está situada a media legua de Burgos sobre el camino real de Valladolid, comprendiendo sus edificios, almacenes y demás locales construídos con mucha solidez y elegancia, una extensión de 92.616 pies superficiales. Sus inmediaciones están establecidas don frondosas arboladas y agradables praderas, siendo digno también de enumerar, el jardín y huertas pertenecientes a los herederos de don Santiago de Arcocha, lindantes con la fábrica, cuya hermosura ha dado a aquella posesión, el nombre de Bella Vista. A la derecha del establecimiento, corre el río Arlanzón, cuyas aguas sirven de motor a la maquinaria, conducidas por una acequia que tiene origen en la proximidad del puente de Santa María, de Burgos, pasando por los barrios de Huelgas y Hospital del Rey. Esta fábrica es una de las primeras montadas en España, empezó a trabajar a finales de 1841 y desde aquella época ha recibido considerables mejoras en el arreglo de sus oficinas de labor y en el orden interior del establecimiento. En un principio sólo pudieron montarse cuatro cilindros para la trituración de trazo porque el caudal de agua no tenía la fuerza suficiente para mover ocho que se necesitaban, pero la concurrencia de consumidores, dedidieron a la sociedad a montar otros cuatro cilindros en el pueblo de Castañares, una legua al Norte de Burgos en el camino de Rioja los que em-

bezaron a trabajar a mediados de 1845. Se elabora toda clase de papel de escritura, impresión y dibujo para cubiertas y empaques de harinas; sus calidades han recibido mejoras considerables como lo prueba el pronto despacho de sus productos pues a duras penas puede cumplir los innumerables pedidos que se hacen de la mayor parte de las provincias del Reino.
Nos dice el geógrafo que la fábrica daba ocupación a 120 operarios, de los que 90 eran mujeres, y refiriéndose al edificio de Castañares, añade: «Aquí se hallan los cilindros para la trituración del trazo que forma parte de la fábrica anterior (se refiere a la de Bella Vista). Se empleó en su fabricación toda la solidez que requieren los edificios de esta clase, sin olvidar el gusto y hermosura que se dan a aquella posesión el aspecto de una lujosa casa de recreo, contrastando admirablemente con su elegancia el frondoso bosque y soto del mismo pueblo y convento de la Cartuja de Miraflores, célebre panteón de nuestros últimos Reyes de Castilla. Ocupa dicho edificio, comprendiendo las legieras, blanqueos, cuadras y hornos decal, una extensión de 9.340 pies superficiales. Su maquinaria está reducida a cuatro cilindros desfiladores de trazo, montados con tal precisión, que el caudal de agua necesario para ponerlos en movimiento, no puede hacer marchar tres piedras de molino, por la particular circunstancia de que todas las ruedas, vifiones, etc., son producto de las fábricas de Bilbao y Valladolid; y una máquina para cortar el trazo. Su objeto, es el de cortar, legiar y triturar el trazo, que se conduce luego a la fábrica de vapor para recibir su última operación de refinarse. En su arreglo anterior reina el mismo orden y aseo que en la fábrica, porque rigen los mismos reglamentos. Este hermoso edificio recibe cada día mejoras considerables y los bellos jardines que se van a establecer, para los que están levantados los planos, le harán en muy pocos años la mejor y la más pintoresca posesión de la provincia».

LA PRIMERA FABRICA DE PAPEL CONTINUO

Ismael García Rámila estudió documentalmente la primera fábrica de papel continuo que existió en España. En el Boletín de la Institución Fernán González, correspondiente al primer semestre de 1965, fue publicado en dicho trabajo posteriormente editado en separata. La fábrica estuvo instalada en ese edificio quemado, sobre cuya chimenea anida la cigüeña, que nos encontramos en el lugar de «Bella Vista», en la carretera de Valladolid, pasado el Barrio del Hospital del Rey y tenía otra factoría en el Barrio de Castañares, donde todavía existen ruinas en el cauce molinar que atraviesa el lugar. Al lector curioso

En la ciudad de Burgos a 10 de Julio de 1853. Yo, Pedro Antón, celador de las Aguas Maestras, Andrés, Marín, Frantón, Antón Duque, Félix, Eusebio Pérez, Esteban López, Mariano Vélez, León González, Dionisio González, Paulino Gutiérrez, Lázaro Fourrier, Francisco Javier Arce, todos ellos vecinos de la misma v de los pueblos de Gamonal y Villavieja de molineros de los molinos que se titula de Ribera de Arriba, decimos que deseamos dar cumplimiento a todo aquello que fuere necesario para el mejor régimen y gobierno de los dichos molinos hallándose éstos dispuestos y en la formalidad que corresponde para poder más fácilmente y con más multitud, despachar a las personas que concurren a usar así que los cauces sin broza ni berrafñas, los canales bien arreglados y compuestos pues lo contrario se seguirían gravísimos perjuicios a los dueños de tales molinos y para que cada uno de nosotros que fuéramos llamado por el señor Celador de las aguas con esta orden que ejecutamos todo lo que sea conveniente hacer así en los molinos como en sus estancias, estamos todos dispuestos y sujetos sin que ninguno ni se admita excusa alguna, pasamos a hacer las ordenanzas correspondientes a las que y a los capítulos nos hemos acordado y nos hemos acordado todos los arribados.

BURGOS

YA ESTA PROXIMA
LA INAUGURACION DE

ARMSTRONG

DISCOTECA

PRIMERO. — Ordenamos que cuando fuéramos llamados por orden del Celador de las Aguas para celebrar las juntas que ofrecieren con seriedad del sitio día y hora el que faltare una vez pagará cinco cuartos por medio día, cuatro si no concurrese el día señalado.
SEGUNDO. — Ordenamos

Ya veremos en otro capítulo la importancia que la calidad de las aguas tuvieron para que a la vera del río se instalaran en tiempos relativamente cercanos, factorías precisadas de la más acusada pureza para la fabricación de papel. El Arlanzón puede considerarse como el río mayor de la manipulación papelería en su más alto grado valorativo. La Fábrica de Castañares dependiente de la de «Bella Vista», abrió ese capítulo del sector económico papelería.



**Tesoros
que no debemos
malgastar**

MEDICAMENTOS: RESPETO

Sólo el médico puede prescribirlos

Cada medicamento es un tesoro acuñado por hombres inolvidables. Es el fruto de mentes privilegiadas. Es una generosa herencia a disposición de nuestra salud. ¡Un respeto para los medicamentos! Están ahí, por si Usted los necesita. No los malgaste. Nadie debe usar medicamentos inadecuadamente.

Ni abusar de ellos. Porque, en el mejor de los casos, sería un gasto necio. Pero, también podrían en otros casos resultar contraindicados, o enmascarar síntomas, o crear resistencias del organismo ante tratamientos verdaderamente dramáticos. Nunca se auto-recete. Nunca aconseje a otros.

**Deje que su médico diga «qué», «cuánto» y «cuándo» le conviene a Usted.
El tiene motivos para saberlo.**



**La Sanidad Nacional y la Seguridad Social velan por su salud.
Colabore con ellas.**

HOJA
AL BO
El
O
Carca, n
esta estu
amáeu
de ademá
seguir
desco
una p
es uno
compon
debe
para
nos an
como e
fol es
uert.
con
o
Segundo
instancias
lament
cierto e
sus
lat. to
pendo
las
resul
más y
en l
motivo
que el
«se
«miles»
nadas ve
de con

RESO
VENUS
LO VI
«AS»
Con el
instancias
encu
resuacad
las c
prospectivo
«As»
sugar.

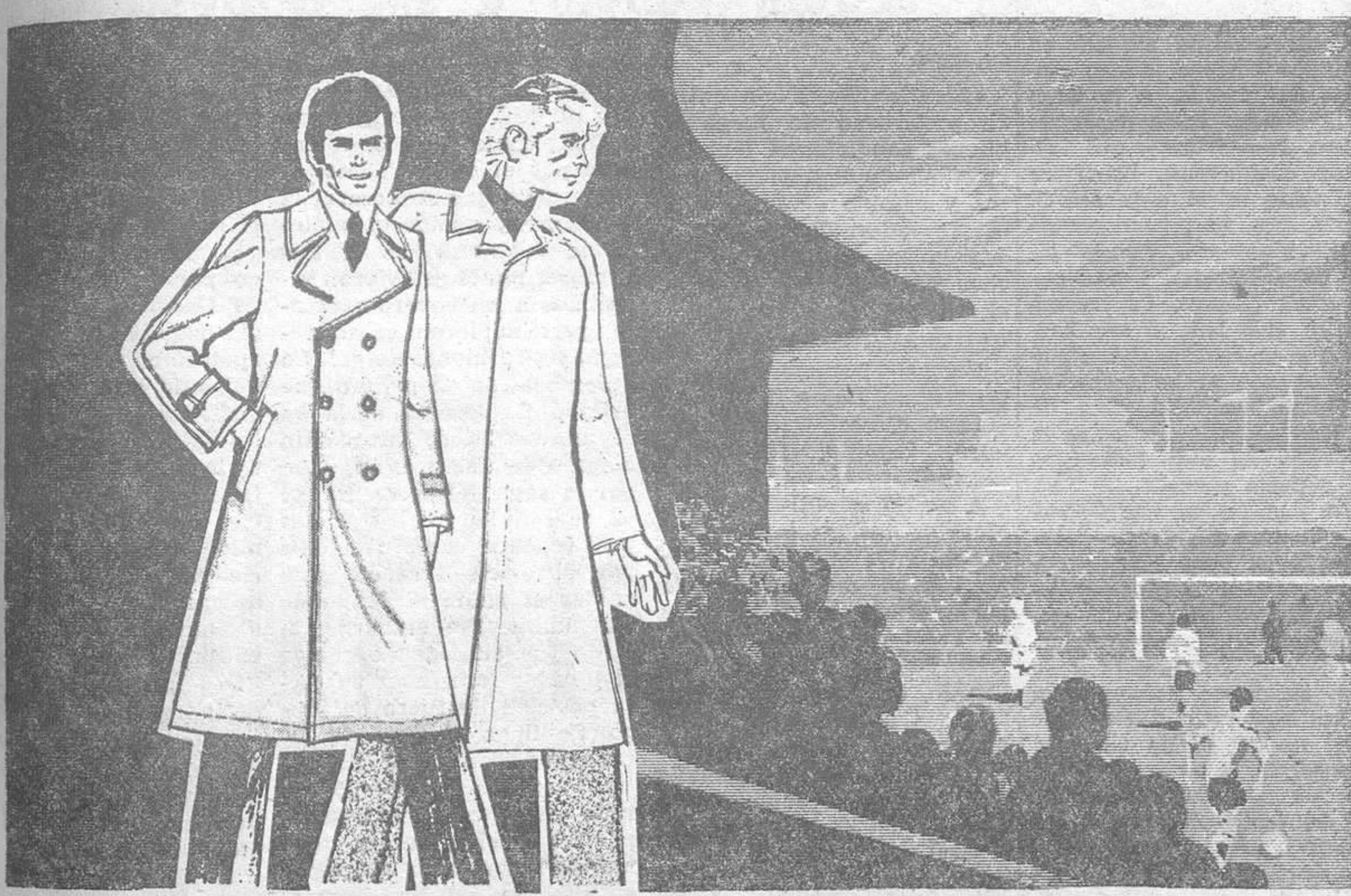
DEPORTES

AL BORDE DE LA SORPRESA

El Burgos, que no dejó hacer al Madrid, no obtuvo fruto a su buen trabajo defensivo

El equipo de Miljanic necesitó de una jugada desgraciada para vencer

Felices reparaciones de Ruiz Igartua y de Fernández Manzanedo



LA MODA OTOÑO 76

TRINCHERAS - GABARDINAS

PERFECTA EN TODOS SUS DETALLES

«TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS»

CYLSA

Santander, 3

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

cerca, muy cerca de la sorpresa estuvo el Burgos en el Bernabéu ante un Real Madrid que además tuvo la fortuna de conseguir la victoria en una jugada desgraciada de Garrido. Una pena que así fuera, pues una piensa que e factual campeón de Liga no necesita o debe necesitar de estas cosas para ganar en su feudo y ante un equipo modesto como es el Burgos. Pero, el juego es así. Un juego donde cuenta —en ocasiones— con más enteros que la técnica o la fuerza.

tuciones asignadas a los jugadores.

MARCA	AS
Manzanedo	2 3
Gómez	1 1
Ruiz Igartua	3 1
Palmer	1 2
Navajas	3 2
Kresic	2 1
Juanito	2 1
Garrido	2 1
Katic	0 0
Valdés	1 1
Quini	1 0
Viteri	s. c. s. c.

«DE CASUALIDAD» (MARCA)

Con ese título a cinco columnas, en primera página, titula el diario madrileño lo sucedido en el estadio madrileño. Ya, en el interior, y en crónica de Cronos, dice, entre otras cosas:

«Parece que Marcel Domingo —el siempre impulsivo entrenador— le ha tomado la medida al Madrid. Al menos desde la pasada temporada, cuando al frente del Elche visitó Chamartín y consiguió una igualada a dos goles, después de ir perdiendo por 2-0. Esta vez el resultado anduvo cerca del empate, a costa, desde luego, de sacrificar el Burgos sus ilusiones de triunfo, como demuestra que Miguel Angel no se estrenase hasta el minuto sesenta y seis, tras un tiro inocente y flojo de Juanito. Pero empatar con el Madrid, en su feudo, es dividendo al que se apuntaría cualquiera de los grandes; antes de empezar a jugar.

había despejado la difícil y peligrosa situación, que suponía el disparo a quemarropa de Pirri.

No se puede hablar, si embargo, de injusticia en el marcador. Y digo esto, pese a lo apretado del triunfo, porque el que ha quemado las etapas de dominio y de búsqueda de la puerta ha sido el Madrid. Que no haya encontrado la manera de formalizarlas en gol —solamente ha sido culpa del dispositivo del Burgos— un severísimo marcaje, muy disciplinado, sino de la falta de imaginación del equipo blanco para encontrar caminos más adecuados al buen desempeño de su trabajo.

Si en el juego de ataque hubiera resultado tan válido como el que realizó el equipo burgalés en el centro del campo y en el área propia, el partido hubiese tenido una emoción de la que careció casi en absoluto, porque aunque Juanito es una ardilla en la rapidez de su carrera y tiene una visión clarísima de la jugada de ataque, estaba solo o, lo que es peor, malisimamente acompañado, pues el yugoslavo Katic tuvo una actuación tan deplorable que algunos pudieron poner en duda —y con razón— la calidad del fútbol de su país. Con Juanito solo —aunque esto sirve para mantener a cuatro defensores del Madrid atrasados—, poco podía hacer el Burgos. Y un equipo que únicamente juega hacia el empate, deja al espectador únicamente en espera del minuto en que verá traspasada su meta. Como sucedió esta vez.

MESON ASTORGA CENAS Y DESPEDIDAS

Digo que el Burgos ha tenido tan sabroso resultado en el bolsillo, porque si bien es cierto que Del Bosque estrelló un disparo en la base del poste, ya batido Manzanedo —los postes limitan la portería y forman parte del juego— y que hubo un posible penalty a ensen, no es menos verdad que para que el campeón se haya anotado los puntos ha necesitado la ayuda de un jugador contrario, en una jugada absolutamente casual —de la que no cabe culpar a Garrido—, cuando Manzanedo

se abstuviese de arriesgar alamar. Según se vio, cuando había encajado el desafortunado gol que propició la victoria blanca, el equipo de Marcel Domingo tiene hechuras para algo más que para defenderse, aunque esta misión la cumpla con el mayor decoro, saliendo con garbo de las arremetidas del contrario y jugando con arte la pelota».

MESON ASTORGA CAZUELITAS y CHULETONES

«JUSTISIMO, EL REAL» (AS)

La crónica de «AS» viene firmada por Gerardo García y en términos más o menos semejantes al anterior, dice lo siguiente:

«Yo creo que el que más y el que menos llegó a pensar en por qué no habían organizado el partido por la tarde. De esta forma, los campeones de España habrían tenido más tiempo de descanso aún de cara al compromiso continental del miércoles, en Málaga, y, de paso muchos de los miles de aficionados que acudieron al choque podrían estar a esas horas sin pasar frío. El juego, repito una vez más, era cada vez más lento (quizá para ahorrar energías de cara al Real-Brujas).

El partido se desarrollaba prácticamente en medio campo; el Burgos de Marcel Domingo había tendido una especie de tela de araña en sus retrasadísimas filas y el fútbol del Real o se quedaba enredado en la maraña de jugadores rojos o pasaba por sus filas con tanta dificultad como ineficacia, como lo prueba el cero a cero

que siguió registrando el marcador al final del primer tiempo, cuando Miguel Angel sólo había tenido que atrapar un balón sin peligro en un centro-chut del internacional Juanito, que si bien había sido el único delantero visitante que había querido atacar, lo había hecho con mejor estilo que eficacia. Pero, en fin, el primer tiempo transcurrió con más frío que aburrimento.

Miljan Miljanic cambió a Del Bosque por Rubián, que tras un par de jugadas airozas, se acomodó al ritmo general del choque y terminó paseándose como sus compañeros, por una zona del ala izquierda. Manzanedo, que tras una salida en falso, en el primer tiempo, todo lo había hecho bien, siguió funcionando al despejar un par de balones con los pies en buenas salidas, cubriendo mucha puerta. A los setenta y cinco minutos repitió la «faena», anulando así un tiro de Guerini después de que Santillana había perdido una gran ocasión de marcar. Pero a los ochenta, tras despejar de nuevo con los pies un tiro de Pirri, no pudo evitar que el balón, rebotado en su compañero y ex-madridista Garrido, llegase al fondo de las redes. Hacía un par de minutos que los aficionados madridistas, temiendo que el partido terminase sin goles, habían empezado a animar con el grito de «¡Hala Madrid!».

Una jugada de Pirri y un autogol burgalés terminaron con las aspiraciones de los de El Plantío y dieron la victoria a los de Chamartín. Marcel Domingo cambió a Katic por Viteri. Y el partido, el aburrido partido, terminó sin más o, si lo prefieren ustedes, con mucho (Pasa a la Pág siguiente)

MESON ASTORGA PLATO - URTAIN ESPECIALIDAD DE LA CASA

En cuanto a la actuación del colegiado, Sánchez Ibáñez hay una disparidad y una desigualdad casi total entre los dos periódicos madrileños. «AS» le da un mal rotundo e incluso al final le atribuye una calificativo tan concluyente como el «pésimo». Cambia la decoración en «Marca» donde es calificado con un notable.

Y, todo parece estar en esa caída de Jensen en el área que el público reclamó penalty. ¿Fue o no lo fue? Particularmente no lo vimos, pero no debió ser nada claro cuando un tanta experiencia como Sánchez Ibáñez, no lo pitó y ¡ojol que el encuentro se estaba jugando en el Santiago Bernabéu. Al menos con esta actuación, el árbitro extremeño hace olvidar un poco su desastroso trabajo en el partido con el Español. A lo mejor, ahora resulta que quiso compensar los errores de aquella jornada.

MESON ASTORGA DESDE 100 PTAS.

El fin de reflejar las incidencias más destacadas de un encuentro nocturno hemos buscado algunos párrafos de las crónicas que en sus respectivos diarios han publicado «AS» y «Marca». En primera lugar, conocemos las pun-

DEPORTE

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA
TRANSPORTES
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS
SEVILLA, JEREZ Y CADIZ
 TFNOS. 2211 45 - 2214 59 - 2240 81

CARRETERA MADRID-IRUN. — KILOMETRO 245. — VILLAFRIA

MEL-HER'S PUB

Santa Agueda nº 10 *** BURGOS

MEDITACIONES DESPUES DEL PARTIDO DE MADRID

(Viene de la Pág. anterior)
simos más kilowatios que buen juego».

CONCLUSIONES

El Madrid no gustó a su parroquia, todo lo contrario del Burgos, que también la tuvo, en la fría noche del Bernabéu. Fueron dos tácticas completamente diferentes. A Miljan Miljanic no le respondieron sus jugadores de ataque y ni siquiera sus «doctores» del centro del campo. Por el contrario,

Marcel Domingo supo jugarle al contrario, fortaleciendo defensa y medios, marcando de cerca a las figuras blancas, que en esta ocasión estuvieron muy apagadas ante unos compañeros de profesión mucho más humildes, pero que supieron trabajar mejor. El ataque burgalés quedó muy empobrecido, aunque Juanito tuvo tiempo de traer en jaque a Camacho y compañía, aunque todo resultara ineficaz, pues faltó el remate oportuno, propiciado por los esporádicos contrataques que se hicieron. Viteri, en los pocos mi-

nutos que actuó, estuvo muy cerca de culminar la sorpresa, en un balón enviado por Juanito.

Marcel Domingo silenció su alineación hasta el mismo momento del partido. A lo largo de la semana había madurado algunas reparaciones, que luego se confirmarían. Fernández Manzanedo volvió a la puerta, siendo éste su primer partido de la temporada, aunque jugara en Elche medio tiempo por lesión de Navarro. Su reaparición ha sido feliz si nos limitamos a comprobar las calificaciones que le ha concedido la Prensa madrileña. Otro de los distinguidos y novedad en la alineación ha sido Ruiz Igartua, perfecto marcador de Santillana y un hombre que dio mucha serenidad a la defensa, confirmando su buen momento y la recuperación de su grave dolencia. Con él se entendió perfectamente el joven Navajas, que cada jornada mejora y se crece de forma sorprendente. Su bautismo en la División de Honor no ha podido ser más elogiosa. En la vanguardia también fue alta Quini. Es la línea del equipo que menos pudo brillar, por el sistema táctico empleado. Su pugna con Sol fue dura y nunca volvió la cara.

Tres hombres, titulares indiscutibles la pasada temporada, han vuelto al equipo. Ojalá sea para bien y para fortalecer sucesivas actuaciones. Reaparecer en el Bernabéu no es plato muy sabroso, precisamente. Es el arma de dos filos. El fracaso o el triunfo. Importa, que la prueba se ha pasado con buena nota, aunque el marcador, al final, favoreciera al equipo de casa. No desmereció el Burgos, que tuvo la virtud de oscurecer al Real, que si no hizo su partido, no fue sólo por fallos suyos, sino porque no le dejaron hacer.

Y ahora a esperar al Málaga, otro colega de ascensos y descensos, con el que el Burgos no puede descuidarse. Un froteo podría ser fatal. En esa jornada el pensamiento tiene que estar en el gol, en perforar la puerta contraria y en demostrar que se sabe hacer goles o al menos que hay hombres para ello. Van pasando las jornadas y el capítulo de las disculpas se va reduciendo. Katic volvió a tener una mala actuación. No sabemos si de verdad puede ser problema de adaptación, aunque nos parece que las oportunidades están siendo demasiadas. Hay que ir a lo práctico y a salvar una permanencia, no a justificar fichajes que hasta la fecha están resultando totalmente negativos.

J. M. PARAMO

Las lágrimas del Mundo empezando por las de Burgos: deben tener su cañuelo en Cruz Roja. ¿Por qué no ayudas a trenza ese cañuelo? Hazte socio de la Institución más querida en toda la Tierra

Inteligente planteamiento de Solana

El Burgos Promesas, con serenidad y orden, venció a La Bañeza (2-0)

CAMPO

«El Plantío». Floja entrada y terreno de juego en buenas condiciones. Hubo la novedad de los nuevos palcos y cambio de lugar para el marcador. Tarde soleada y aplausos para los muchachos de Solana al finalizar el partido.

ALINEACIONES

Burgos Promesas: Llorente; Merino, López, Javi; Maldonado, Pérez; Ochoa, Tajadura, Temiño, Marcial y Baranda.

A los 40 minutos de juego Merino, lesionado, deja su puesto a De la Viuda y en el minuto 20 de la segunda parte, Tasio salió en lugar de Tajadura.

La Bañeza: Fausto; Sasi, Emilio, Julito; Villoria, Ramiro; Carro, Miguel, Fino, Meron y Seve.

En el minuto 29 Clemente ocupó la demarcación de Carro y a los 33 Ballalens por Miguel.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado señor Anta, con muchos errores en su labor y exhibiendo demasiadas tarjetas.

No agradó su arbitraje, aunque no influyera en la marcha del partido. Amonestó a los locales Llorente y Tasio y a los visitantes Seve, Fino y Villoria.

COMENTARIO

Ha sido una agradable sorpresa ver jugar al Burgos Promesas, que dio toda una lección, especialmente de serenidad y orden. Esta vez el equipo que entrena Antonio Solana funcionó. El partido tuvo una clave que dio el éxito: los hombres de la delantera. Una tripleta formada por Baranda, Temiño y Ochoa que dieron otro aire a los contragolpes de su equipo. No hay que olvidar el inteligente planteamiento del «mister», que terminó con las esperanzas de victoria para La Bañeza, que en su visita al «Hernández Ballesteros» empató a cero goles con la Deportiva.

Parece sencillo contarle, pero hay que demostrarlo en el terreno de juego. Esta vez los Promesas sí convencieron frente a un rival peleón pero con ideas poco claras y con jugadores veteranos. La Bañeza no entendió este partido y la táctica empleada por los alevines del Burgos les llevó a lo largo del partido por la calle de la amargura. Los visitantes, en sus contragolpes cometieron varios errores. El Burgos Promesas no cayó en la «trampa» y sacó adelante un encuentro que no tuvo nada de fácil. La primera parte acabó sin goles pero los locales crearon varias ocasiones. A los once minutos un centro de Baranda es enviado a córner ante la presencia de

varios jugadores locales. Cuatro minutos después un remate de Temiño origina un susto para el marco defendido por el meta Fausto.

El juego que se desarrolla es alegre y vemos otro aire en la delantera local. Sus hombres punta estuvieron sometidos a un severo marcaje, pero supieron crear peligro y situaciones de gol. La única ocasión de peligro que originó La Bañeza sería en el minuto 30 de juego. Un disparo de Carro es repelido por la cepa del poste. El gol ya se cantaba en las gradas y el rechace es aprovechado por el ariete foráneo para enviar el balón al fondo de las mallas. Sin embargo, el tanto fue anulado por estar el jugador rematador en clara posición de fuera de juego. Se llega al final de los primeros 45 minutos sin goles, pero con optimismo debido al juego desarrollado por los locales, que en todo momento supieron mantener su ritmo y no dar confianzas a los hombres claves del cuadro visitante.

En la continuación el Promesas mejoró su fútbol. Su línea defensiva seguía firme y práctica. Su centro del campo empezaba a funcionar con más calidad y la delantera creaba ocasiones de peligro. La Bañeza no acertaba con su plan preconcebido, mientras que De la Viuda, Tasio y Pérez lanzaban balones a sus compañeros más adelantados. Se deja-

ron de hacer las penetraciones por el centro del campo y los dos extremos empezaban a recibir balones. Eran pocos pero se supieron aprovechar con efectividad. El primer tanto del partido llegó a los 25 minutos de juego por mediación de Temiño. Una jugada rápida por el ala izquierda tuvo su fruto apetecido. Con anterioridad, a los 15 minutos el defensa visitante Villoria salvó bajo los palos un remate del ariete burgalés. El gol que sentenciaría el marcador definitivo fue también obra de Temiño. En el minuto 30 subió al marcador. Un tanto aplaudido que fue precedido de una jugada elaborada y eficaz.

Con los dos goles en contra La Bañeza se lanzó a un ataque desesperado que tuvo dos claras ocasiones en los minutos 30 y 40, pero la seguridad de la defensa local alejó el peligro.

A falta de cinco minutos para finalizar el partido un remate de Ochoa es enviado a córner por el portero visitante. Y llegó el final con una victoria justa y merecida. El Burgos Promesas supo jugar a un difícil y peleon adversario. Por lo visto hay que señalar que los muchachos de Solana han dejado el bache. Gustó el nuevo aire del Promesas jugando con «garra», más firmes y serenos y, sobre todo, más sobrios y jugando con patrón de juego estudiado.



FABRICA: Carretera de Logroño, 5 Telfs. 22 22 21 - 22 22 31

presenta al jugador más destacado

FERNANDEZ MANZANEDO

puede serlo de cara a sucesivas jornadas, para cristalizar mejores actuaciones y salvar unos compromisos que pueden ser decisivos.

Novedades en la formación, Fernández Manzanedo en la puerta, Ruiz Igartua en el centro de la defensa y Quini aunque ya jugara algunos minutos frente al Santander, en la vanguardia. Este último poco pudo lucir, pues no hubo, prácticamente, juego de ataque. Sin embargo lucieron de forma efectiva los otros dos, que junto al juvenil Navajas, fueron los más destacados.

Hemos elegido a Manzanedo, además de por su juventud, porque tuvo intervenciones muy felices y a punto —de no mediar una jugada desgraciada— estuvo de conservar imbatida su puerta. No era fácil reaparecer ante el Real Madrid y menos en el Bernabéu. Afortunadamente salió airoso del compromiso, tomando confianza a lo largo del encuentro, pues al principio se le escapó un balón, producto, creemos, de los nervios y de la responsabilidad.

Ojalá continúe la buena racha en él y en sus compañeros. Novedad, pues, en el trofeo TINTORERIA IRIS, que está de la siguiente forma: Con dos puntos Gómez. Con uno, Romero, Juanito,



Una buena actuación, calificada como defensiva, tuvo el Burgos en el Santiago Bernabéu. Los que «a priori» juzgaron muchos como posible goleada, se ha quedado en derrota mínima. No es un marcador malo, aunque para la clasificación no sirva para nada. Si



TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

No tiene grabado la sección de esta jornada, sencillamente porque no se hizo ningún gol en la puerta de Miguel Angel. Lo curioso es que el único tanto del encuentro fue conseguido por el jugador burgalesista Garrido. Una jugada desgraciada de la que nada puede culparse al interior, pues son los «gajes» del fútbol. Fue el coraje y amor propio de este jugador el que intentó salvar la jugada de peligro que se presentaba en el portal burgalés. El balón fue injusto y tras rebotar en Garrido se fue dentro del portal de Fernández Manzanedo. El Burgos, en el aspecto ofensivo, fue inoperante y nulo,

como lo prueba las ocasiones en que tuvo que intervenir el meta madridista. Se hicieron algunos contrataques tímidos, con cierta peligrosidad, pero sin efectividad. Juanito y Quini fueron insuficientes para aguar la fiesta a la defensa blanca. El trofeo sigue sin mostrar «atractivos» goleadores. Por tanto, el trofeo MODA PANTALON, sigue sin modificarse con una raquítica lista de nombres. La puntuación es la siguiente: Valdés, 2 goles. Garrido, Palmer y Viteri. Esperemos que contra el Málaga, resucite la pólvora hasta la fecha muy mojada del Burgos.

DEPORTES

EL ESPAÑOL, RIDICULIZADO EN SARRIA POR EL ATLETICO DE MADRID (1-4)

En los demás campos, victorias caseras a excepción de «La Rosaleda», donde empataron sin goles Málaga y Sevilla

Santander (Afil). — Por la mínima, un gol a cero triunfó el Racing santanderino sobre el Zaragoza. El conjunto zaragozano a punto estuvo del empate. El primer tiempo, sin goles.

Buena la labor del colegiado valenciano señor García Carrión. Tarjeta amarilla a García Castany, del Zaragoza y a Zuviría, del Racing.

Alineaciones
Racing. — Damas; Díaz, Chinchón, Portu, Geñupi, Juan Carlos, Quinito, Aitor Aguirre, Barrero y Zuviría. A los 13 minutos del segundo tiempo, el paraguayo Jiménez reemplazó a Chinchón lesionado.

Zaragoza. — Irazusta; Heredia, Violeta, Royo; González, García Castany; Rubial, Planelles, Jordao, y Porta.

El único gol del encuentro se marcó en el minuto 17 de la segunda mitad. Fue en gran jugada de Quinito, por el centro, con pase en profundidad a Jiménez y éste cruzó el balón para que Aitor Aguirre rematara a las mallas.

A los 13 minutos del segundo período, en una entrada de Planelles al central Chinchón, que el público juzgó no muy ortodoxa, éste quedó lesionado. Hubo que ser sacado del campo en camilla. Planelles, abroncado fue abucheados constantemente, cada vez que tocaba el balón, hasta el final del partido.

El primer tiempo fue de juego lento y anodino, con el Racing que no supo imprimir velocidad a su juego para desbordar la bien ordenada defensa zaragozista. Aitor Aguirre y Juan Carlos disfrutaron de las oportunidades de gol más claras.

En la continuación, el Racing cambió de táctica y salió dispuesto a marcar la pauta del partido. Se sucedieron continuos ataques sobre la portería de Irazusta, quien realizó paradas de gran mérito. El Zaragoza abrió líneas, tras encajar el gol, pero los locales se defendieron eficazmente.

PARTIDO MALO EN «LA ROSALEDA»

Málaga (Afil). — Con el resultado de cero terminó el encuentro disputado en el estadio de «La Rosaleda» entre el Club Deportivo y Sevilla Fútbol Club, correspondiente a la Primera División de Liga.

Alineaciones:
C. D. Málaga: Corral; Aréiz, Laguna, Vilanova; Malas, Requejo; Quevedo, Miguel (Fortes), Castronovo (Santi), Bustillo y Aicart.

Sevilla: Peco; Blanco, Gallego, Riva, San José; Santos, Jaén, Rubio; Scotta, Cantudo (Montero) y Yiyi.

Arbitró el colegiado señor Carreira Abad, gallego, regulador, sin influir en el resultado. Mostró tarjeta amarilla a Bustillo y Jaén. El partido ha defraudado totalmente la expectativa que había despertado, sin responder a las situaciones propias de un encuentro de marcada rivalidad regional. Durante toda la primera mitad el Sevilla jugó prácticamente dispuesto a mantener el cero a cero y formó una maraña en el centro del campo que hacía inútiles las acciones de los malagueños, entre las que las de Aicart eran las que ofrecían mayores situaciones de peligro.

Sólo Scotta, de los sevillanos, jugando de delantero centro, quedaba adelantado para inquietar la portería local.

Con el mismo aire comenzó el segundo tiempo y a poco Castronovo falló un gol clarísimo al no acertar con un balón cedido por Quevedo.

Hacia la mitad de este segundo tiempo cobra el encuentro más brío, más movilidad y hasta en cierto momento se rompe la deportividad que hasta entonces lo presidía, al excitarse los ánimos y dar Yiyi un cabezazo sin balón a Fortes, lo que provoca la protesta del público y el lanzamiento de almohadillas.

COSTOSO EL TRIUNFO DEL SALAMANCA

Salamanca (Afil). — En el estadio Helmántico se jugó el encuentro de Primera División entre el Salamanca y el Hércules de Alicante, habiéndose llegado al final de los noventa minutos con la victoria local de un gol a cero.

Alineaciones:
Salamanca: Alexandro; Iglesias, Enrique, Lanchas, Rezza, Juanito (Bustillo), Alves, Víctor (Alvárez), y Pérez.

Hércules: Deusto; José Antonio, Quique, Sacardi, Quirano Rivera, Sancayetano (Charles), Baena, Baena (Juan), Commiso y Lubecke.

Arbitró el colegiado catalán señor Toméu Palanca, que realizó un verdadero festival de tarjetas, empujando tarjetas amarillas a Quique, Quirano, Rivera y Baena del Hércules y a Enrique, Lanchas y Rezza del Salamanca. Expulsó al jugador alicantino Lubecke, por un obieto a los espectadores. En el minuto 43 de la primera parte dejó de señalar lo que pareció un penalty en el área del Hércules.

En el minuto 15 de la segunda parte, un centro de Juanito sobre el área del Hércules falla el rechace la defensa alicantina y Pérez consiguió el gol de la victoria local.

Poco que contar en cuanto a calidad en este encuentro, en el que casi la totalidad de los noventa minutos se jugó en el terreno del Hércules o en el centro del campo. El Hércules llegó a Salamanca, a mantener el cero inicial y para ello los marcajes, de hombre a hombre se hicieron desde el inicio, tratando de acumular cuantos más jugadores mejor, ante la puerta de Deusto. Tan sólo su delantero centro Barrios, ocupaba una demarcación más adelantada pero aún dentro de su terreno.

BUENA ACTUACION DEL ELCHE

Elche (Alicante) (Afil). — Por 2 a 0 venció el Elche a la Real Sociedad, en el partido de fútbol de Primera División.

Alineaciones:
Elche: Esteban; Indio, Benítez, Melenchón, Domincci, Montero, Sitja, Trobiani (L. Botella), Finarolli, Gómez Voglino y Félix (Antón).

Real Sociedad: Arconada; Gorriti, Oliazola (Choperana) Gaztelu (L. Ufarte), Murillo, Cortabarría, Idígoras, Diego, Satrustegui, Zamora y Murúzabal.

Colegiado, Sánchez Ríos, bastante acertado, permitió en repetidas ocasiones el juego duro, sobre todo por parte de Indio y Gorriti.

Goles:
Minuto 36 del primer tiempo, Félix escapa de cara al marco y Cortabarría incurre en penalty al zancadillear al delantero en el área. Se encarga del lanzamiento Gómez Voglino, que marca.

2-0, Indio escapa por la banda derecha en el minuto 17 del segundo período, centra un balón bombeado y Finarolli, en un espléndido cabezazo, consigue el segundo y definitivo gol del partido.

El Elche consiguió el primer triunfo de la temporada ante una Real Sociedad floja y volcada a la defensiva. Los locales obsequiaron a su público con una excelente actuación, estando seguros y acertados en todas sus líneas y la afición les correspondió con su incansable aliento. Las ocasiones para alzar aún más el marcador se sucedieron reiteradamente.

CORTA PERO MERECE VICTORIA DEL BETIS

Sevilla (Afil). — Real Betis, 1; Real Club Celta, 0.

Alineaciones:
Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López; García Soriano, Muhren, Ladinski, Cardeñosa y Anzarda.

A los 16 minutos de la segunda parte, Megido sustituyó a García Soriano y a los 29, Mendieta reemplazó a Anzarda.

Celta de Vigo: Fenoy; Santomé, Manolo, Navarro; Juan Igartua, Villar, Gómez, Castro, Poli y Suárez.

Martínez sustituyó a Suárez, en la segunda parte. El único gol del partido se marcó a los 36 minutos de la segunda parte en una jugada y centro de López

que dejó pasar Mendieta y Cardeñosa recogió para pasar a Ladinski, empalmado el ariete bético un disparo desde cerca que batió a Fenoy.

Mereció el Betis haber resuelto el partido en el primer período en el que su dominio se vio acompañado de jugadas peligrosas de ataque, mientras el Celta apenas montó algún contragolpe, pese a lo cual a punto estuvo de marcar Suárez en un despiste de la defensa y el meta locales.

EL ATLETICO DE MADRID VAPULEO AL ESPAÑOL, EN SARRIA

Barcelona (Afil). — Ante un Atlético de Madrid afortunado y con más juego, el Español, roto al principio por la lesión de Ferrer y en todo momento desacertado, sucumbió con claridad por 1-4, en partido transmitido por Televisión, lo que restó mucho público, ya que Sarriá no llegó a registrar media entrada, con sólo unos 15.000 espectadores.

Arbitró Guruceta, que estuvo mal. Tardó en mostrar alguna tarjeta. Lo hizo sólo a Jeremías en el minuto 85, por protestar, cuando hubo acciones más punibles y numerosas manos. Dejó sin sanción un claro penalty a Jeremías en el minuto 35, derribado en el área por Heredia con el marcador 0-1 y en cambio sancionó al Atlético con la falta máxima, que valió el gol españolista, a los 81 minutos, al tropezar Osorio con Panadero Díaz sin acción punible ninguna por parte de éste.

Español. — Echevarría; Molinos, Verdugo, Ortiz-Aquino; Ferrer, De Felipe; Cuesta, José Manuel, Jeremías, Osorio y Maraño. A los 20 minutos Ferrer, que en un encontronazo con Rubén Cano sufrió probable fisura de peroné, fue sustituido por Fernández Amado.

Atlético de Madrid. — Reina; Capón, Panadero Díaz, Alberto; Pereira, Eusebio; Leal, Leivinha, Rubén Cano, Heredia y Ayala. A los 72 minutos Aguilár suplió a Leivinha y a los 76 Marcelino a Rubén Cano.

El primer tiempo fue de escasa calidad. El Español sólo tiró una vez a puerta y sin peligro. El Atlético, consiguió los dos goles en dos disparos atinados de este primer período. A los 30 minutos, en centro de Capón falló De Felipe y el balón llega a Leivinha que desde cerca bate a Echevarría. Y a los 43 minutos en lanzamiento de falta por Panadero Díaz, Leivinha salta entre dos defensores locales y de cabeza consigue el 0-2.

Apenas reanudado el juego tras el descanso en la jugada inicial, el partido quedó visto para sentencia con el tercer gol de los atléticos, en una jugada de Leivinha que cede lateralmente a Rubén Cano y éste bate a Echevarría. Después reaccionó algo el Español, pero sin profundidad, mientras el Atlético juega con tranquilidad y serenidad. A los 21 minutos un remate de cabeza de Maraño se estrelló en el poste. A los 36 Osorio se mete en el área, tropieza con Panadero Díaz y se deja caer y el árbitro, situado muy lejos, sanciona la jugada con penalty que Maraño, muy bien, transforma en el gol españolista. Por último, a un minuto del final, gran jugada individual de Ayala que acaba bombeando el balón por encima de Echevarría y establece el 1-4 definitivo.

PISCINA CLIMATIZADA MUNICIPAL «EL PLANTIO»

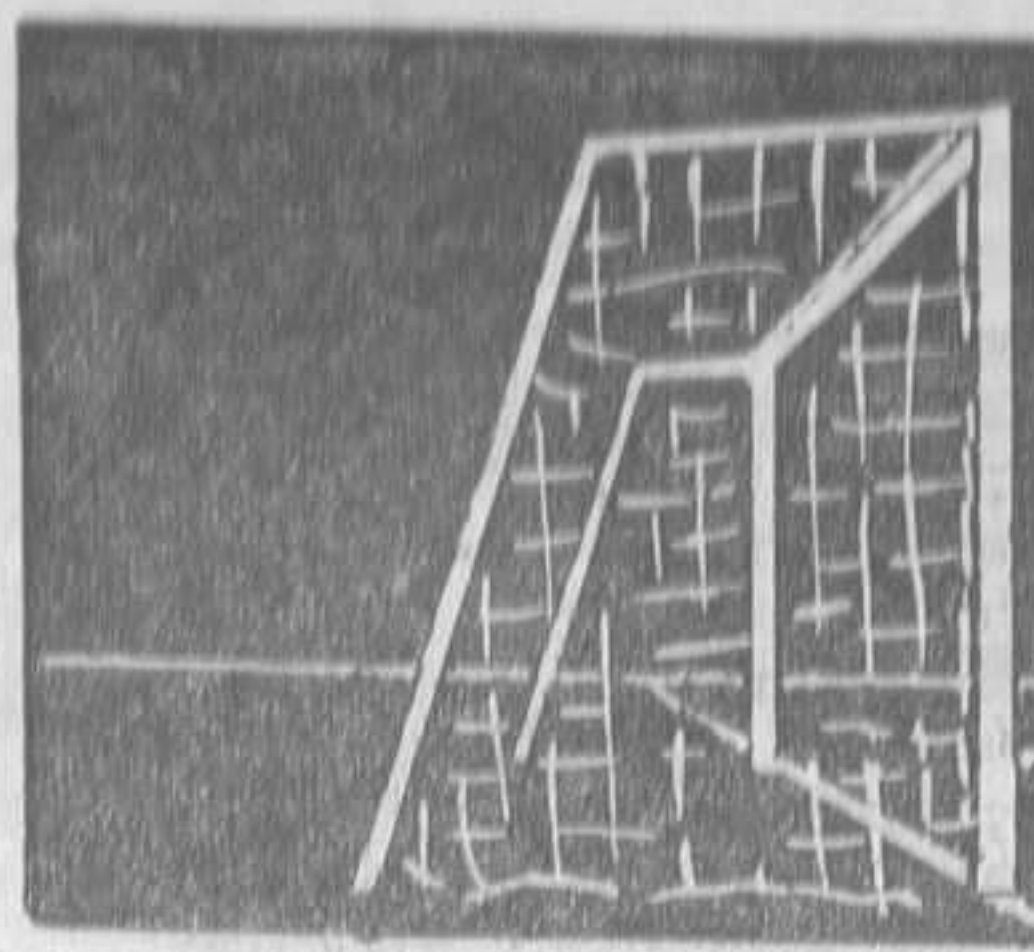
Plaza de los Deportes, s/n
Teléfono 22 00 01

MAÑANA, MARTES, DIA 19

APERTURA DE LAS INSTALACIONES

♦

SISTEMA ESPECIAL DE ABONOS



así va

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Español, 1; Atlético de Madrid, 4.
 Elche, 2; Real Sociedad, 0.
 Betis, 1; Celta, 0.
 Las Palmas, 2; Valencia, 1.
 Racing Santander, 1; Zaragoza, 0.
 Real Madrid, 1; BURGOS, 0.
 Málaga, 0; Sevilla, 0.
 Salamanca, 1; Hércules, 0.
 Athletic de Bilbao, 1; Barcelona, 3.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Barcelona	6	4	0	2	14	5	8+2
Valencia	6	3	2	1	15	8	8+2
Atlético de Madrid	6	4	0	2	10	6	8+2
Real Madrid	6	3	1	2	10	7	7+1
Santander	6	3	1	2	5	4	7+1
Sevilla	6	2	3	1	4	4	7+1
Español	6	3	1	2	11	12	7+1
Las Palmas	6	3	0	3	9	10	6
Málaga	6	2	2	2	3	4	6
Hércules	6	3	0	3	4	6	6
Zaragoza	6	2	1	3	9	10	5-1
Real Sociedad	6	2	1	3	8	9	5-1
Betis	6	2	1	3	6	7	5-1
Elche	6	1	3	2	7	10	5-1
Athletic de Bilbao	6	2	1	3	7	11	5-1
Celta	6	2	1	3	3	6	5-1
Salamanca	6	2	0	4	6	8	4-2
BURGOS	6	1	2	3	5	9	4-2

SEGUNDA DIVISION

Barcelona Atlético, 2; San Andrés, 1.
 Alavés, 0; Getafe, 1.
 Valladolid, 1; Tarrasa, 0.
 Jaén, 0; Córdoba, 0.
 Granada, 2; Coruña, 2.
 Tenerife, 3; Oviedo, 0.
 Huelva, 2; Levante, 1.
 Calvo Sotelo 1; Pontevedra, 0.
 Rayo Vallecano, 1; Castellón, 0.
 Sporting de Gijón, 1; Cádiz, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Sporting de Gijón	7	5	2	0	14	3	12+4
Tenerife	7	4	2	1	10	5	10+2
Calvo Sotelo	7	4	2	1	8	5	10+2
Rayo Vallecano	7	4	2	1	6	4	10+2
Jaén	7	3	3	1	8	5	9+1
Córdoba	7	3	2	2	10	5	8+2
Getafe	7	3	1	3	10	8	7+1
Valladolid	7	2	3	2	11	10	7-1
Coruña	7	1	5	1	5	5	7+1
Huelva	7	3	1	3	4	8	7-1
Tarrasa	7	2	2	3	7	6	6
Cádiz	7	2	2	3	8	10	6
Barcelona Atlético	7	2	2	3	6	9	6-2
Oviedo	7	3	0	4	7	11	6
Levante	7	2	2	3	6	11	6
San Andrés	7	2	1	4	6	7	5-1
Pontevedra	7	1	3	3	7	9	5-1
Alavés	7	1	3	3	7	12	5-3
Castellón	7	1	2	4	7	10	4-2
Granada	7	1	2	4	8	12	4-4

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Palencia, 3; Talavera, 1.
 Osasuna, 4; Moscardó, 0.
 Zamora, 5; Tudelano, 1.
 Calahorra, 1; Pegaso, 1.
 Carabanchel, 5; Ponferradina, 0.
 Torrejón, 0; At. Madrileño, 0.
 Leonesa, 2; Logroñés, 0.
 Real Unión, 1; Touring, 0.
 Lagún Onak, 0; San Sebastián, 1.
 Castilla, 0; MIRANDES, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

At. Madrileño	7	4	3	0	12	2	11+5
Leonesa	7	5	1	1	13	5	11+3
Palencia	7	4	2	1	11	7	10+2
MIRANDES	7	4	1	2	12	4	9+3
Castilla	7	4	1	2	17	8	9+1
Osasuna	7	4	1	2	14	4	9+1
Tudelano	7	3	2	2	11	12	8+2
Zamora	7	4	0	3	12	9	8
San Sebastián	7	4	0	3	10	10	8+2
Moscardó	7	2	3	2	4	7	7+1
Real Unión	7	2	3	2	7	10	7-1
Ponferradina	7	2	2	3	7	13	6
Torrejón	7	1	4	2	3	4	6-2
Carabanchel	7	3	0	4	12	13	6-2
Talavera	7	2	1	4	8	12	5-1
Pegaso	7	2	1	4	12	10	5-1
Calahorra	7	1	3	3	5	9	5-3
Lagún Onak	7	1	3	3	4	13	5-3
Logroñés	7	1	2	4	6	14	4-2
Touring	7	0	1	6	1	15	1-5

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

BURGOS PROMESAS, 2; La Bañeza, 0.
 Peñaranda, 2; Ciudad Rodrigo, 0.
 Salmantino 2; GIMNASTICA ARANDINA, 2.
 Béjar, 1; Astorga, 1.
 Bembibre, 1; Cuéllar, 1.
 Guardo, 7; Benavente, 1.
 CIUDAD DEPORTIVA, 5; Medinense, 1.
 Toresana, 0; Valladolid Promesas, 0.
 Dueñas, 0; Monterrey, 1.
 Cacabelense, 0; Venta de Baños, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

G. ARANDINA	7	4	2	1	20	9	10+4
Medinense	7	4	2	1	11	6	10+4
Guardo	7	5	0	2	17	7	10+2
CIUDAD DEPORTIVA	7	3	4	0	16	9	10+2
BURGOS PROMESAS	7	4	1	2	5	3	9+1
Venta de Baños	7	4	1	2	8	6	9+3
Valladolid Promesas	7	3	2	2	9	5	8+2
Béjar	7	3	2	2	8	5	8
Cuéllar	7	3	2	2	8	6	8+2
Bembibre	7	3	2	2	14	13	8
Benavente	7	2	3	2	9	11	7+1
Salmantino	7	2	3	2	13	8	7-1
Toresana	7	2	3	2	9	12	7-1
Astorga	7	2	2	3	9	12	6
La Bañeza	7	2	1	4	5	7	5-1
Cacabelense	7	1	3	3	5	7	5-3
Ciudad Rodrigo	7	1	3	3	9	14	5-1
Peñaranda	7	1	2	4	5	15	4-4
Monterrey	7	1	1	5	2	11	3-3
Dueñas	7	0	1	6	3	18	1-7

RADIOS PARA COCHES

EN

AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS

MONTAJES - REPARACION

SANTA CLARA, 4 - TELEFONO 200134



PALACIOS AUTO AGRICOLA
 Furgoneta EBRO F-108, motor Diesel PERKINS, carga útil 1.000 Kgs. Todas las versiones: furgón, plataforma, combi, cabina 5 plazas, ambulancia, microbús y auto-caravana.



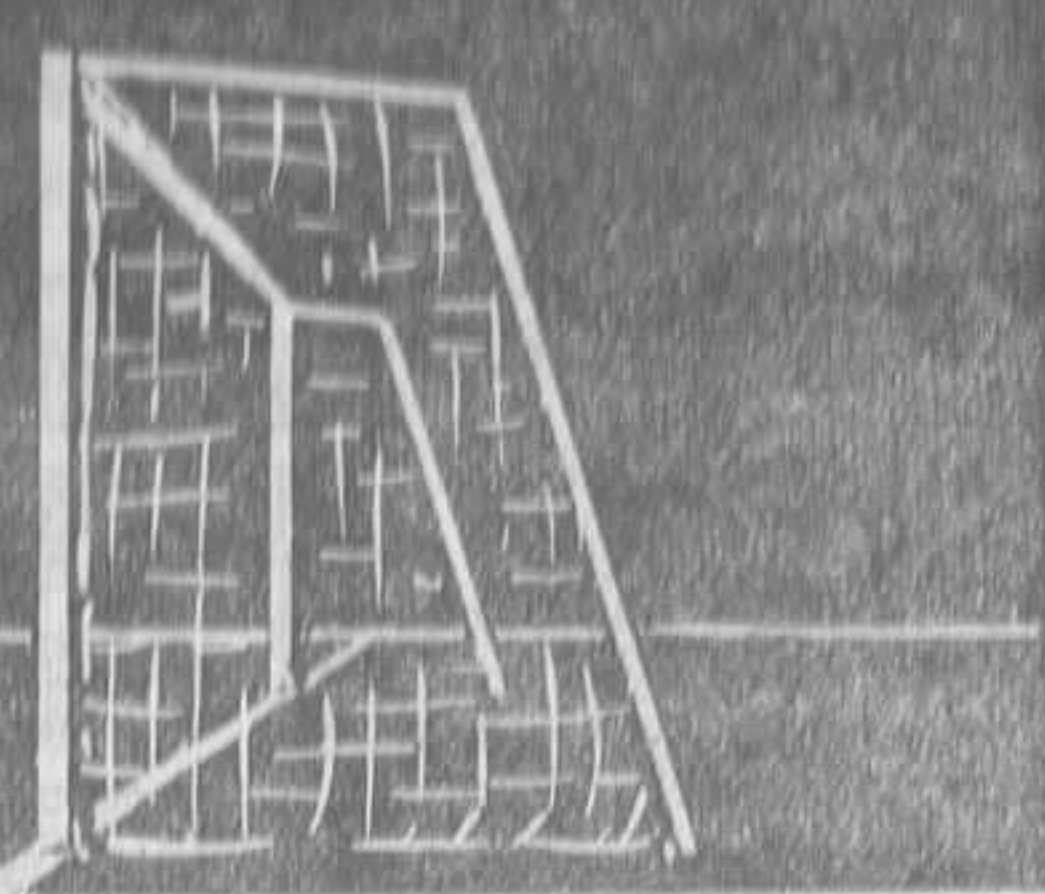
PALACIOS AUTO AGRICOLA
 La joven y dinámica EBRO-SIATA 50 motor Seat 850. Versiones furgón y mixto.

AUTO AGRICOLA

BURGOS MANDA



La Liga



PROXIMA JORNADA LA QUINIELA GANADORA

PRIMERA DIVISION

Español - Elche
 Real Sociedad - Betis
 Celta - Las Palmas
 Valencia - Santander
 Zaragoza - Real Madrid
 BURGOS - Málaga
 Sevilla - Salamanca
 Hércules - Athletic de Bilbao
 Atlético de Madrid - Barcelona

SEGUNDA DIVISION

San Andrés - Gijón
 Getafe - Barcelona Atlético
 Tarrasa - Alavés
 Córdoba - Valladolid
 Coruña - Jaén
 Oviedo - Granada
 Levante - Tenerife
 Pontevedra - Huelva
 Castellón - Calvo Sotelo
 Cádiz - Rayo Vallecano

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Talavera - Castilla
 Moscardó - Palencia
 Tudelano Osasuna
 Pegaso Zamora
 Ponferradina Calahorra
 Atlético Madrileño - Carabanchel
 Logroñés - Torrejón
 Touring Leonesa
 San Sebastián - Real Unión
 MIRANDES - Lagún Onak

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

La Bañeza - Cacabelense
 Ciudad Rodrigo BURGOS PROMESAS
 ARANDINA - Peñaranda
 Astorga Salmantino
 Cuéllar Béjar
 Benavente Bembibre
 Medinense Guardo
 Valladolid Promesas - CIUDAD DEPORTIVA
 Monterrey - Toresana
 Venta de Baños - Dueñas

ANUNCIENSE en:

La «HOJA DEL LUNES»

ESPAÑOL - ATLETICO DE MADRID	2
ELCHE - REAL SOCIEDAD	1
BETIS - CELTA	1
SANTANDER - ZARAGOZA	1
MALAGA - SEVILLA	X
SALAMARCA - HERCULES	1
ATHLETIC DE BILBAO - BARCELONA	2
JAEN - CORDOBA	X
GRANADA - CORUÑA	X
TENERIFE - OVIEDO	1
HUELVA - LEVANTE	1
CALVO SOTELO - PONTEVEDRA	1
RAYO VALLECANO - CASTELLON	1
GIJON - CADIZ	1

APARECIERON 1.415 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Alfil). — Resultado provisional del primer escrutinio correspondiente a la séptima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. De catorce resultados, han aparecido 1.415 máximos acertantes. De trece, 27.803. De doce, aparecieron 249.309. La recaudación de esta semana asciende a 607 millones de pesetas.

OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

Madrid (Alfil). — Los resultados de los encuentros de Tercera División, jugados hoy, fueron los siguientes:
Primer Grupo:
 Guernica, 0; Sestao, 0. Bilbao A., 0; Baracaldo, 0. 0. Arosa, 0; Guecho, 0. Caudal, 2; Basconia, 0. Ferrol, 2; Ensidesa, 1. Torrelavega, 1; Gijón, 0. Arenas, 3; Langreo, 2. Laredo, 2; Gran Peña, 2. Naval, 3; Lugo, 2. Orense, 3; Compostela, 1.
Tercer Grupo:
 Olímpico, 2; Eldense, 1. Vinaroz, 2; Yeclano, 2. Reus, 4; Lérida, 1. Huesca, 0; Aragón, 0. A. Baleares, 2; Mallorca, 0. Ibiza, 1; Poblense, 0. Sabadell, 4; Acero, 1. Villena, 0; Tarragona, 0. Gerona, 4; Gandía, 0. Constanca, 1; Onteniente, 0.
Cuarto grupo:
 San Fernando, 0; Portuense, 0. Murcia, 3; Sevilla A., 2. Melilla, 2; Valdepeñas, 1. Almería, 4; Badajoz, 2.

BALONCESTO

Madrid (Alfil). — Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la primera jornada de la Liga Nacional:
PRIMERA DIVISION
 Real Madrid, 89; Pineda, 59. Basconia, 86; Dico's, 87. Hospitalet, 108; Barcelona, 117. Juventud, 122; Valladolid, 83. Breogán, 73; Estudiantes, 65. Manresa, 91; C. Cotonificio, 89.

SEGUNDA DIVISION

Castellar, 74; Obradoiro, 86. Mataró, 114; Náutico, 78. Bosco, 79; Mollet, 69. Cau Oviedo, 81; Aguilas, 82. Miraflores, 89; Liria, 75. Granollers, 114; Valleherm., 98. Caja Rural, 66; La Salle, 51.

FUTBOL JUVENIL

TRIUNFO DE LA S. D. AGUILA SOBRE EL PONTEVEDRA (2-0)

El Burgos fue derrotado en Oviedo (3-0)

Victoria clara de la S. D. Castaños; Ayala, Eduardo, Aguilá sobre el Pontevedra en I: Liga Nacional de Juveniles. El partido se jugó a las doce del mediodía, en el campo núm. 4 de Pallarfa. Al final, el marcador señaló un dos a cero, favorable a los de casa, obra los goles de Villalain en el primer tiempo y de Castaños en el segundo.

DERROTA DEL BURGOS
 No ha corrido igual suerte el Burgos, que en su desplazamiento a tierras asturianas fue derrotado por el Real Oviedo, en la Ciudad Deportiva de la capital ovetense por tres goles a cero. El marcador habla por sí del dominio y mayor eficacia por parte de los locales, que demostraron tener más experiencia en el campo juvenil. El cuadro de Luis Astorga tuvo fases de buen juego, pero sin profundidad y acierto para fructificar las ocasiones que se presentaron.



AGRICOLA
 fuertes de bajo
 Diesel EBRO
 desde 1.500
 a 11.600 Kgs.

AGRICOLA
 JEEP-EBRO.
 Versiones
 industrial y deportivo.

MEDINA

OTOÑO
 EN...



TIENDA DE MODA JOVEN

DEPORTIVOS

LAS VICTORIAS MINIMAS, CARACTERISTICA DE LA JORNADA EN SEGUNDA DIVISION

El Alavés perdió en casa, frente al Getafe

Jaén. (Alfil). — El Real Jaén y el Córdoba han empatado a cero goles. Lleno impresionante en el estadio de «La Victoria» y varios miles de aficionados cordobeses en las gradas.

Real Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Laría, Monterde; Sánchez, Angel; José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur (Calabuig).

Córdoba: Molina; Pablo, Salas, Marín; Varo, Delgado; Calero, Corcuera (Abelenda) (Alvarez), Burguete, Omega y Rivero.

Arbitró el colegiado catalán Esquerro Guerrero. Enseñó tarjeta amarilla a José Luis, del Jaén y a Pablo y Varo, del Córdoba.

Mucha pasión en las gradas en este partido de rivalidad regional, que debió terminar con victoria local si se tiene en cuenta el dominio que el Jaén ejerció sobre el Córdoba, que por su parte estrechamente vigiló a los hombres punta locales y que hoy no tuvieron además su tarde.

De todas formas, el Jaén remató mucho a puerta, pero unas veces la precipitación y otras la gran actuación de Molina evitaron el triunfo local.

OTRO EMPATE

Granada. (Alfil). — Con empate a dos goles ha finalizado el encuentro entre el Granada y el Coruña.

Granada: López; Poblete (Benítez) Gerardo (Lis), Grande; Rojas, Edison; Angulo, Casuco, Quiles, Lorenzo y Orihuela.

Coruña: Buyo; Pardo, Vituco, Ballesta; Piris, Albino; Piño, García, Merlo, Núñez y Rabadeira.

Deficiente arbitraje del valenciano Gramaje. Anuló un gol al Granada injustamente. Amonestó a Angulo, Pardo y García.

El primer gol de la tarde subió al marcador a los tres minutos al rematar Edison, en dudosa posición, un pase de Quiles. La igualada a uno se produjo a los 37 minutos, al sacar Piño una falta.

Tras el descanso, a los 10 minutos se adelantó el Coruña al marcar nuevamente Piño cuando López salía; y el empate definitivo se produjo a los 41 minutos en falta sacada por Edison y rematada por Orihuela.

El Granada jugó mejor que en ocasiones anteriores. La inclusión de los jóvenes dio más movilidad y le permitió practicar mejor juego, aunque la inexperiencia de algunos de ellos costara el segundo gol y gracias a la magnífica actuación de López pudo conseguirse al menos la igualada.

El Coruña contratacó siempre que pudo e incluso buscó afanosamente aumentar su ventaja cuando la llevaba, aunque a punto estuvo de perder la contienda salvándose de ello por la escasa fortuna de los granadinos en el tiro a puerta.

VICTORIA MINIMA

Madrid. (Alfil). — El Rayo

Vallecano venció al Castellón por un gol a cero.

Alineaciones: Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Luna, Tanco; Uceda, Macua; González, Guzmán (Alvarito), Rial, Felices, Francisco (Trasante).

Castellón: Racic; Beltrán (Rives), Lleide, Babiloni; Corrales, Salvatierra; Tonin (Luengo), Martín Santos, Cioffi, Ruiz y Faubel.

Arbitró el partido el colegiado andaluz Montes Espigares, que tuvo una buena actuación.

El único gol del partido se marcó a los 43 minutos de la primera parte al rematar González de forma imparable desde el punto de penalty un centro de Francisco desde el lado izquierdo, que la defensa no acertó a despejar, entrando el balón por la escuadra de Racic, sin que éste pudiera hacer nada por detenerlo.

OTRO GOL SOLITARIO

Gijón. (Alfil). — El Gijón venció al Cádiz por 1-0.

Alineaciones: Gijón: Castro; Redondo, Doria, Killer; Joaquín (Valdés), José Manuel; Dani, Ciriaco, Quini, Mesa y Ferrero.

Cádiz: Santamaría; Cuiñas, Botubol, Puig; Rosado, Urruchurtu; Viñegas, Carballo (Juan Antonio), Quino, Ibáñez y Mané.

Arbitró el colegiado aragonés señor Pes Pérez, con una primera parte desastrosa, originando continuos escándalos ya que no pudo hacerse con el partido. En el segundo tiempo lo hizo bastante mejor.

El único gol del encuentro se marcó a los 30 minutos de juego al sacar Santamaría de puerta rebasando la raya del área. Fue castigado con falta que sacó Ferrero sobre Doria y éste empalmó un chutazo que fue a colarse por la escuadra como una exhalación.

A los 37 minutos del primer tiempo se castigó al Gijón con penalty, lo sacó Ibáñez muy colocado pero flojo y Castro detuvo el castigo.

El encuentro ha terminado afortunadamente para los gijoneses con una victoria mínima de sus colores, pero lo cierto es que el equipo rojiblanco no se hizo acreedor al triunfo.

SE REPITE EL RESULTADO

Puertollano. (Alfil). — Por un gol a cero el Calvo Sotelo venció al Pontevedra.

Alineaciones: Pontevedra: Sánchez; Tuto, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Vavá, Barral, Domínguez, Sergio y Plaza (Márquez).

Calvo Sotelo: Franco; Fabián, José Vázquez, Viqueira (Waldo); Mendoza, Pedrito; Bautista, Chone, Odair, Nuevo y Molina.

Arbitró el colegiado catalán Molina Segovia, que estuvo muy bien.

El único gol del partido tuvo lugar a los 38 minutos del primer tiempo. Gran jugada de toda la delantera

con remate final de Chone, que tras dar en un defensor la introdujo en la red.

Partido soso, jugado a la defensiva por el Pontevedra, con amontonamiento de jugadores en el centro del campo, que imposibilitaban la práctica del fútbol. El Pontevedra vino a hacer su partido y a defender el empate inicial y cuando el Calvo Sotelo marcó su gol no tuvo el suficiente valor para jugar al ataque en todo el partido. Sus hombres marcaban encima, sin preocuparse de crear juego, sólo de destruirlo. En consecuencia, todo el partido se jugó en campo del Pontevedra.

Cayó el líder de Preferente

La Deportiva prosigue su racha de éxitos goleando con autoridad al Medinense (5-1)

Los locales tuvieron su día de acierto ante un adversario desmoralizado

CAMPO

El estadio «Hernández Ballesteros», cuyo terreno de juego se hallaba en perfectas condiciones. Asistencia de público similar a la de otras jornadas y la novedad de ver cubierta la tribuna y los fosos de los entrenadores.

ALINEACIONES

Medinense: Navas; Román, Javi, Valdespino; Dela, Carlos; Manolin, Minguela, Vidal, Isidro...

A los 23 minutos Navas fue sustituido por Gildos y para el segundo tiempo Javi por Cabieres.

Ciudad Deportiva: Castillo; Amós, Juanjo Moral; Virgilio, Leandro; Landáburu Ortega, Toño, Ballester y Gelo.

A los 21 minutos de la segunda parte Toño cedió su puesto a Solanas y poco antes de terminar el partido se retiró Amós lesionado, siendo sustituido por Bárcena.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado salmantino Benito Sagrado, sin complicaciones, dado su desarrollo y la marcha del marcador. Incurrió en algunos fallos de escasa importancia. Mostró tarjeta amarilla a Valdespino, en el minuto 44 del primer tiempo y a Amós a los 28 del segundo. A ambos por entrar con dureza.

COMENTARIO

Parte de lo que fue el encuentro se lo pueden supo-

EL HUELVA SATISFACE A SUS SEGUIDORES

Huelva. (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido esta tarde el Recreativo de Huelva a su visitante de turno, el Levante Unión Deportiva.

Recreativo de Huelva: Alonso; Isabelo, Bonet, Gerolami; Sivianes (Ortiz), Espárrago (Torres); Ocaña, Andrés, Lapi, Rivero y Martín.

Levante: Barrie; Miró, Lorent, José; Sierra, A. González; Solano, Merchant (Gury), Alvarez (Balciscuet), Alfonseda y Lloret.

Dirigió el encuentro el tinerfeño Martín Trujillo,

bien. Amonestó a González y José, del Levante, y a los onubenses Gerolami y Ocaña.

A los 43 minutos de la primera parte, jugada de Lapi y centro que remata Martín.

Tras el descanso, en el minuto uno, Alfonseda rebasa a Gerolami y pasa a Lloret, que empata; por último, en el minuto 27, Rivero, a la salida de una falta, establece el resultado definitivo.

Presentó dura pelea el Levante, ante un Recreativo de Huelva necesitado de la victoria para congraciarse ante sus seguidores, que hoy casi llenaban las gradas del campo onubense. Y fue cierta-

mente justo el triunfo de los locales porque el «once» valenciano impuso a veces su aire, dejando a los locales dominar la zona ancha, aunque ejerciendo un marcado hombre a hombre que impedía la libertad de los recreativistas.

JUEGO VIOLENTO EN VALLADOLID

Valladolid. (Alfil). — El Valladolid ha vencido al Tarrasa por un gol a cero.

Alineaciones: Tarrasa: Vallespir; Valdés (Gonzalo), Jiménez, Arlas, Ovejero, Morote; Bio, Planas, Cruz Carrascosa, Domenech y Rojo.

Valladolid: Lacer; Salvado, Docal, Avelino; Santos, Pula, Solsona; Díez Toño (Mellado), Palacios, Landáburu, Rusky (Rodilla).

Arbitraje desafortunado del colegiado castellano señor Mayoral. No supo controlar el juego violento del conjunto visitante y el partido transcurrió por unos cauces un tanto extradeportivos.

El único gol del partido fue marcado en el minuto siete por Palacios, al aprovechar un tremendo error entre Valdés y Jiménez.

El encuentro ha sido malo y aburrido de solemnidad. El Tarrasa se empleó con mucha violencia y los delanteros locales apenas se intentaron penetrar en el área.

El juego transcurrió principalmente en el centro del campo con muchos errores en el pase, especialmente por parte local, que se vio impotente ante la mayor codicia del conjunto egarense, que montó a su vez algunos contraataques pero sin excesiva peligrosidad.

EL ALAVES, ABUCHEADO EN SU CAMPO

Vitoria. (Alfil). — Por el resultado de 0-1 ha perdido el Alavés frente al Getafe en el partido disputado esta tarde en el campo de Mendive.

Arbitró el encuentro el señor Fandós, que tuvo un labor aceptable.

Getafe: Cervantes; Chiquero, Cruz, Amunarriz (Calancho), Salmerón, Alfonso; Román (Javi), González, Zambrano y Munarria.

Deportivo Alavés: Rodríguez, Zuluaga, Montejo, Morán, Marín, Valdano; Aramburu, Baena, Sánchez, María Arca y Urquía.

El gol lo marcó el Getafe en el minuto 39 de la segunda mitad. Amunarriz fue el autor del mismo al recibir un medido centro de su compañero Javi.

Partido de poca calidad. Alavés con su actuación hoy ha sido abuchado por el público e incluso por los jugadores en señal de protesta. El Getafe, visto el desarrollo del partido, se mostró bastante cierto general de los jugadores locales, a última hora lanzado a sus hombres adelante y así, a fuerza de insistir y también con ayuda de la victoria.

inlingua

ALEMAN, INGLÉS, FRANCÉS ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS PREPARACION EXAMENES Teléfono 20 68 91 Plaza Alonso Martínez 7

Nuestra felicitación a Torres y a sus muchachos y a seguir cosechando nuevos éxitos como el de ayer, que aún pudo ser más rotundo.

HOJA DEL LUNES. 18 de Octubre de 1976. EL LUN... el... se al... do sa... de... Hoja del... a cero... que... en... Deportivo... Castilla... correspondien... de Ter... Monte... Cast... Roales... Serr... minutos... sustituy... Muñ... U... Arri... strimerías... Frechill... Morales R... Can... transce... no in... Mostr... los juga... y Fro... erta du... el primer... continuación... cancelad... Magdale... Barrera... el bal... entrada en... una m... Mirandé... de pres... única p... miento... Deportivo... nuevo eg... viloso po... del Real... Grupos... has... el p... Re... su cob... juego e... errand... complien... habitua... en la ra... que... el Cas... os. De... de la segun... caper e... ante, c... contund... además... merca... serano... p... pelli... local, e... fue a... juego e... la... tiempo... de... anteriores... exce... ningun... r... po... r... y... de la... a... cabe... lanzado... unid... el Casti...

DEPORTES

Entrenamiento en la Ciudad Deportiva del Real Madrid El Castilla y el Mirandés empataron sin goles

al dominio de los madrileños, el equipo burgalés saca fruto de su perfecto sistema de contención

... (de Alfíl), es-
... (de Alfíl).—
... a cero goles, ter-
... que esta ma-
... en el campo
... en el campo
... Deportivo del Real
... Castilla y el Mi-
... correspondiente al Se-
... de Tercera Divi-
... Montes; Cobo,
... Castañeda, Sa-
... Roales, Pérez Gar-
... Serrano e Isi-
... minutos del primer
... sustituyó a Casta-
... Muñoz; Haro,
... Uslé, Alava;
... Arriola, Iru y
... trimerías del parti-
... Frechilla, reempla-
... Morales Romero, del
... Canario. Algu-
... trascendentes en
... no influyeron en
... Mostró tarjetas
... los jugadores visi-
... y Frechilla por
... cierta dureza a con-
... el primer tiempo y
... tuación lo hizo a
... zancadillear a un
... Magdaleno por sa-
... barrera y a Arriola
... el balón con la

... (de Alfíl), es-
... (de Alfíl).—
... a cero goles, ter-
... que esta ma-
... en el campo
... en el campo
... Deportivo del Real
... Castilla y el Mi-
... correspondiente al Se-
... de Tercera Divi-
... Montes; Cobo,
... Castañeda, Sa-
... Roales, Pérez Gar-
... Serrano e Isi-
... minutos del primer
... sustituyó a Casta-
... Muñoz; Haro,
... Uslé, Alava;
... Arriola, Iru y
... trimerías del parti-
... Frechilla, reempla-
... Morales Romero, del
... Canario. Algu-
... trascendentes en
... no influyeron en
... Mostró tarjetas
... los jugadores visi-
... y Frechilla por
... cierta dureza a con-
... el primer tiempo y
... tuación lo hizo a
... zancadillear a un
... Magdaleno por sa-
... barrera y a Arriola
... el balón con la

... (de Alfíl), es-
... (de Alfíl).—
... a cero goles, ter-
... que esta ma-
... en el campo
... en el campo
... Deportivo del Real
... Castilla y el Mi-
... correspondiente al Se-
... de Tercera Divi-
... Montes; Cobo,
... Castañeda, Sa-
... Roales, Pérez Gar-
... Serrano e Isi-
... minutos del primer
... sustituyó a Casta-
... Muñoz; Haro,
... Uslé, Alava;
... Arriola, Iru y
... trimerías del parti-
... Frechilla, reempla-
... Morales Romero, del
... Canario. Algu-
... trascendentes en
... no influyeron en
... Mostró tarjetas
... los jugadores visi-
... y Frechilla por
... cierta dureza a con-
... el primer tiempo y
... tuación lo hizo a
... zancadillear a un
... Magdaleno por sa-
... barrera y a Arriola
... el balón con la

... (de Alfíl), es-
... (de Alfíl).—
... a cero goles, ter-
... que esta ma-
... en el campo
... en el campo
... Deportivo del Real
... Castilla y el Mi-
... correspondiente al Se-
... de Tercera Divi-
... Montes; Cobo,
... Castañeda, Sa-
... Roales, Pérez Gar-
... Serrano e Isi-
... minutos del primer
... sustituyó a Casta-
... Muñoz; Haro,
... Uslé, Alava;
... Arriola, Iru y
... trimerías del parti-
... Frechilla, reempla-
... Morales Romero, del
... Canario. Algu-
... trascendentes en
... no influyeron en
... Mostró tarjetas
... los jugadores visi-
... y Frechilla por
... cierta dureza a con-
... el primer tiempo y
... tuación lo hizo a
... zancadillear a un
... Magdaleno por sa-
... barrera y a Arriola
... el balón con la

BALONMANO

Madrid (Alfil). — Resultados de los partidos de balonmano correspondientes a la jornada de hoy:

DIVISION DE HONOR:
At. Madrid, 27; Teucro, 14.
Granollers, 24; Marcol, 21.
Academia Octavio, 14;
Grupo C. Covadonga, 16.
Anaitasuna, 7; Calpisa, 22.
Barcelona, 21; San Antonio, 17.
SEAT, 17; Arrate, 19.

PRIMERA DIVISION
Grupo primero:
Claretianos, 16; Bidasoa, 20.
Zarauz, 16; Donibane, 14.
E. Máquinas, 12; Dom Bosco, 16.
La Salle Ralpé, 23; Beti Onak, 13.
Salleko, 12; ADEMAR, 12.

Grupo Segundo:
J. Ricoh, 16; GEIEG, 8.
Ripollet, 24; C. Excursionista, 21.
Vallehermoso, 13; Canteras, 14.
G. Tatay, 11; Banesto, 26.
N. S. Montserrat, 20; C. N. Helios, 16.
Puerto Sagunto, 16. Gava, 6.

TROFEO "JUAN YAGÜE"

Sordomudos, 0; Plavisa, 4.
Cea-Arcos, 4; Marvi Vet., 1.
Eucalsa, 4; Banesto, 2.
Gamonal-Tucán, 3; Citroën, 3.
Firestoné, 3; Rayo Burgalés, 0.
San Pedro, 2; S. Auto, 2.
Hidrotecar, 2; Skol Vivi, 5.
Michelin, 4; Bodegas Cibbe, 2.
Cellophane, 1; N. Correa, 4.
Descansó: P. Farra.



qué buenas son las galletas

Fontaneda

CAZA Y PESCA

CAZA Y PESCA

PESE A LAS CONDICIONES CLIMATOLÓGICAS SE ESTAN CONSIGUIENDO ACEPTABLES CAPTURAS EN LOS ACOTADOS

La modalidad de caza de jabalí cada día cuenta con más adeptos

Las condiciones climatológicas de la pasada semana no fueron propicias para depararnos buenas jornadas cinegéticas. No obstante muchos cazadores aprovecharon estos días pese a lo molesto de la lluvia y lo perjudicial de los vientos racheados. En una mayoría de los buenos cotos las capturas fueron importantes y no resultó demasiado difícil conseguir el máximo de piezas permitidas según pacto entre los socios del mismo. Así sabemos de cierto coto privado, donde los diez componentes de la entidad, se alzaron con las cuatro perdices y dos liebres permitidas para cada escopeta y eso horas antes de finalizar la jornada.

En terreno libre la cosa ya se presentó mucho peor. Bueno hemos dicho terreno libre, pero en verdad que los escasísimos términos que tienen es acondición difícilmente pueden mantener especies de caza por sus adversas condiciones. La gente acude a esos lugares, pero los resultados francamente son desesperantes.

La modalidad de caza de jabalí tiene cada día muchos más adeptos. Ayer domingo, esa conocida cuadrilla de «Vegas», por tierra de Castil de Lences, consiguió dos cerdosos, uno de ellos con un peso aproximado de 70 kilos y el otro en torno a los veinte kilos. Otras varias cuadrillas también consiguieron capturas y nos agradecería que fueran los propios interesados quienes en la noche del domingo nos informarán sobre los resultados de sus incursiones, porque para nosotros es difícil poder cubrir esa amplísima parcela informativa, si no contamos con esa colaboración que agradecemos de antemano.

El jabalí se presenta en abundancia. A muy pocos kilómetros de la capital, casi donde confluye la carretera de Soria con la general Madrid-Irún, se ha visto pasar una de las noche pasadas a una jabalina acompañada de su piara, en total siete cerdosos. Parece ser que esa jabalina ha criado su camada en un extenso maizal que hay a la entrada de la carretera que conduce a Cojobar y por la característica de esa clase de plantaciones, además de contar con alimento sobrado y no ser molestados por la presencia del hombre, esa familia de cerdosos ha pasado los primeros meses en ese cobijo y ahora andan a la búsqueda de nuevo «habitat» por el monte de Humienta y Sarracín.

SEGUNDO CURSILLO SOBRE SETAS

Esta tarde en el domicilio de la Sociedad de Cazadores y Pescadores y en colaboración con el Colegio de Ingenieros Técnicos y Peritos Agrícolas de Castilla la Vieja, se iniciará un segundo cursillo sobre setas. El cursillo anterior constituyó un señalado éxito, por lo que los organizadores han convocado este segundo al que sucederán otros varios, admitiendo inscripciones para los que se celebren a continuación.

ESPECIES PROTEGIDAS

Por considerarlo de interés para los cazadores, transcribimos el artículo 15 de la Orden de 18 de Junio de 1976 por la que se fijan los períodos hábiles de caza y las vedas especiales y que se refiere a las especies protegidas en todo el territorio nacional.

Por razones de carácter científico o por referirse a especies en vías de extinción, queda prohibido en todo el territorio nacional la caza de las siguientes especies: Cabra montesa pirenaica, oso, lince, gato montés, armiño, meloncillo, nutria, gavilán, ratonero común, aguilucho real, aguilucho cenizo, aguilucho lagunero, alimoche común, quebrantahuesos, buitre negro, buitre común, halcón común, alcotán, halcón de Eleonor, esmarejón, cernicalo primilla, cernicalo vulgar, aguilucho pescador, elanio azul, halcón abejero, milano real, milano negro, azor, buho real, buho chico, lechuza campestre, autillo mochuelo común, cigüeña negra, calamón común, morito, grulla común, espátula, porrón pardo, malvasía, tarro canelo o lavanco, focha cornuda y gaviota picofina.

Asimismo y en previsión de que distintas aves migratorias no comunes en España aparezcan circunstancialmente en el territorio nacional, queda prohibido entre estas especies la caza del cisne y del flamenco.

LA HORA DEL BARBO

El barbo cuenta con adictos a su pesca, pescadores que saben las excelencias y satisfacciones que depara la especie por la tenaz resistencia que opone a la captura debatiéndose con enorme fuerza y poderío. También el tiempo es otro elemento a tener en cuenta y con el cual el cañista tiene que luchar, los fríos, los vientos, las heladas, las nieblas son aliados del barbo en gran medida y contribuyen a que el cañista se acobarde y no salga a los ríos.

El barbo que durante los meses de verano ha quedado todavía en ciertas partes de los ríos, al llegar el otoño-invierno con el consiguiente enfriamiento progresivo de las aguas, tiende a refugiarse en los grandes pozos o se rebajan a los embalses en donde las aguas se mantienen siempre más cálidas y sobre todo más constantes en su temperatura. De estos lugares donde buscan refugio salen a zonas más superficiales o más profundas, sólo cuando las aguas se tornan o discurren más templadas, prefiriendo casi siempre las tablas de profundidad media y buscando su alimento por el centro del río, aunque a veces suelen aproximarse a las orillas.

Para la pesca del barbo existe una muy variada gama de cebos y señuelos, que puestos en manos expertas, puede deparar una jornada muy positiva y con ejemplares de respetable tamaño. Para la pesca del barbo no siempre todos los cebos son aptos en todos los ríos y embalses y es por ello por lo que admite su pesca una variedad muy heterogénea.

Ha llegado la hora del barbo y con él los cauces embalsados, los embalses y los cursos medios de los ríos, se verán poblados de otra clase de ca-

ñistas. Lo que ocurre por estas latitudes burgalesas, es que apenas se practica esa modalidad de pesca.

LA CAZA DE PAJAROS

ICONA ha dado a conocer una circular por la que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 de la Orden del Ministerio de Agricultura de 25 de Junio de 1975, se autoriza la captura en la provincia de Burgos de ejemplares vivos de las especies fringilidas, pinzón, verderón, pardillo, jilguero, chamariz y lugano y de las embericidas triguero y escribano, a miembros de las Sociedades Pajariles Federadas y de las Sociedades Ornitológicas sindicales durante el periodo comprendido entre el uno de Octubre y 23 de Noviembre, ambos inclusive.

Las autorizaciones nominales y gratuitas se expedirán en la Jefatura de ICONA y en ellas se especificará el número máximo de ejemplares de cada especie que pueda ser capturada, así como las artes permitidas, debiendo acreditar los peticionarios su condición de miembros de las Sociedades antes mencionadas.

SUBASTAS DE ACOTADOS

Habiendo quedado desierta la primera subasta para el aprovechamiento de la caza de los paraje «Las Morotas y otros», del término municipal de Ura por haber sido declarado coto privado de caza, sale a nueva subasta, sobre una base licitatoria de 75.000 pesetas. La superficie objeto del arriendo es de 268 hectáreas, propiedad de la referida entidad.

FUYMA

HAY QUE POTENCIAR EL SISTEMA FINANCIERO

Entre los problemas que condicionan el desarrollo del mercado interbancario destaca el estrechez. No hay que olvidar —dice la revista «Economía» del Banco de Bilbao— que en él se negocian cantidades relativamente pequeñas si se compara con el sistema bancario. Ello hace que sea enormemente poco moderadas de información o a actuar en modo, la trascendencia del problema se encuentra en la excesiva responsabilidad que se atribuye al mercado.

Las insuficiencias y limitaciones del sistema financiero tienen, por tanto, en este aspecto una notable influencia, e inciden en buena medida en las dificultades de adaptación flexible de la Banca a las indicaciones del mercado.

La necesidad de potenciar y fortalecer un sistema financiero adulto resulta por tanto indispensable, cuando su actual actuación limitativa no sólo para la política monetaria sino para la economía en su totalidad, requiere una urgente atención.

CONFERENCIA ORGANIZADA POR EL COLEGIO OFICIAL DE TITULARES MERCANTILES DE BURGOS

Regulación contable de la inflación y de la falta "indización".

A cargo de D. IGNACIO ASPICHUETA

Intendente Mercantil Censor Jurado de Cuentas Lugar y fecha:

Viernes, día 22 de Octubre, a las 7,45 de la tarde en los Salones de la Caja de Ahorros del Círculo Mercantil, en Plaza de la Cruzada n.º 6.

ENTRADA LIBRE

QUEDAN POCOS DIAS

PARA RETIRAR BOLETOS Y PARTICIPAR EN NUESTRO

5.º SORTEO BODAS DE ORO

EN EL QUE PUEDE CONSEGUIR UN MAGNIFICO AUTOMOVIL

- ◆ CITROEN GS
- ◆ RENAULT 12
- ◆ SEAT 131
- ◆ SIMCA 1.200

¡ENTREGAMOS BOLETOS SOLO HASTA EL DIA 23!



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Medio siglo al servicio de los burgaleses

ESPECTACULOS

EN DIOS Y OPTIMISMO, DOS GRANDES VIRTUDES JUNE ALLYSON, LA VIUDA DE DICK POWELL

«No es fácil ser una viuda decente en Hollywood», dice la actriz

«Yo tuve las manos sobre mi hom-»
«Yo tuve las manos sobre mi hom-»
«Yo tuve las manos sobre mi hom-»

Pero sí para los que pasamos de los treinta años. June Allyson estuvo casada con el célebre actor Dick Powell. Este murió en 1963. Ella se quedó sola con sus dos hijos. Ricky tenía 12 años y su Pamela, 15.
«Fueron tiempos muy duros para mí. Robert me dijo cuando recordamos al tristemente desaparecido Dick»

«ES MUY DIFÍCIL VIVIR SIENDO DECENTE Y VIUDA»

Cuando Dick Powell murió June Allyson era una de las mujeres más solitarias y admiradas de Hollywood. Ellos formaban una de las parejas más envidiadas del cine. Vivían uno para el otro. Y esa actitud entre una pareja de Hollywood es algo así como un pecado. Para una pareja que se proyecte como lo hacían ellos, tiene que prestarse a los escándalos y a vivir pendiente de los demás.

—June ¿cómo era Dick contigo?
—Maravilloso... creo que jamás conoceré otro hombre como él.

June se casó por segunda vez con el industrial Glenn Maxwell pero el matrimonio duró solamente dos años. ¿Por qué?

—Porque cuando se ha conocido el verdadero amor... a un hombre que de verdad vive para una es difícil volver a ser feliz.

—¿Es muy difícil la felicidad para una viuda?

—Más de lo que la gente se figura. Es muy difícil vivir siendo decente y viuda.

—¿Tuviste muchos contratiempos al enviudar?

—Sí muchos. Fueron tantos los problemas que me daría mucha vergüenza contártelos ahora. Fue entonces cuando comprendí la terrible mediocridad de algunos que se consideraban amigos de mi marido y míos.

«GRACIAS A DIOS NO ME HA FALTADO TRABAJO»

June Allyson ha cambiado mucho. Cuando se está frente a ella y nos viene la mente su bella época cinematográfica, comprendemos que los años son crueles. Pero en ella existe algo digno de admirar: Su optimismo y su ferviente fe en Dios.

Desde que murió su marido ha intervenido en unas doce películas pero siempre encarnando personajes secundarios.

—¿Consideras que has sido discriminada?

—No, yo diría algo peor ignorada.

—¿Es que Dick era tu máxima inspiración como actriz?

—Sí y también como mujer. Pero eso no quiere decir que estoy incapacitada para trabajar al contrario lo necesito.

—¿Económicamente?

—Y espiritualmente. Soy artista por sobre todas las cosas. Es muy triste para un artista verse ignorado por los que saben hasta qué punto pueden rendir.

—¿Has estado escasa de trabajo?

—En el cine, sí, pero no en la televisión ni en el



(Sala especial). 4,45, 7,45 y 10,30. ¡Gran acontecimiento! Estreno del famoso film de Visconti —de relieve universal—

“LA CAIDA DE LOS DIOS”

Color. Con la impecable interpretación de Dick Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Berger, etc. V. O. italiana, subtitulada y rigurosa mayores 18 años.



(204161). — 5,3, 7,45 y 10,30. Con George Peppard, y mucha acción, un estreno de aventuras con elevado “suspense”

“TESTIMONIO MORTAL”

Technicolor. En la eterna lucha contra el crimen y la corrupción... ¡Un detective perseguido por el hampa y desafiado por la Ley! (Mayores 18).



207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Estreno-primicia! Una novela de Miguel Delibes, llevada a la pantalla bajo la dirección del burgalés Giménez Rico:

“RETRATO DE FAMILIA”

Color. Antonio Ferrandis, Amparo Soler Leal, Mónica Randal, etc. ¿Un film contra la burguesía? (Autorizada sólo para mayores de 18 años).

teatro. Gracias a Dios no me ha faltado trabajo.

June tiene una de las mansiones más bellas de Beverly Hills. Su marido, que fue uno de los verdaderos «monstruos sagrados» de nuestro cine, siempre tuvo conciencia de que «iba a morir antes que su mujer». «Siempre decía que su máxima preocupación era dejarme sin dinero... arruinada».

Pero al menos le dejó una mansión que actualmente vale muchos miles de dólares. También derechos en varias de sus películas. Y un seguro bastante elevado a sus dos hijos.

«MI HIJO ES TAN BUEN ACTOR COMO SU PADRE»

Actualmente forman una familia feliz. Los tres trabajan y June, aunque parezca increíble confiesa que «está enamorada». Pero ella misma se pregunta: «¿Durará este amor?»

Su nuevo amor se llama Jon Peterson y es propietario de varios floreros e nuestro país. Su hija Pamela cuenta ahora con 26 años y Ricky con 23.

—¿Cómo son las relaciones entre usted y sus hijos?

—Geniales, los dos me adoran y además de ser madre e hijos nos consideramos amigos en toda la extensión de la palabra.

—¿Son sus hijos los clásicos muchachos estadounidenses?

—No, mis hijos han recibido una educación europea.

Hace dos años, en Hollywood se filmó una película que ha logrado muy buenas críticas en todo el país y en el extranjero: «El día de la langosta». Y precisamente Rick es el protagonista... ese joven que tantos halagos conquistó. Y desde entonces, no le ha faltado trabajo.

—¿Cuál es su opinión sobre su hijo como actor?

—Mi hijo es tan buen actor como su padre.

June afirma que «no había un actor más completo que su marido».

Durante tres años June contó con su propio programa de televisión titulado «Mi hijo y mi hijo». Y precisamente Rick era el galancete de dicho programa.

Además han hecho teatro juntos «Es el mejor placer que puedo experimentar: Tenerlo delante de mí en un escenario».

«NO CREO QUE OTRO MATRIMONIO ME DEVUELVA LA FELICIDAD»

June y Jon Peterson su actual acompañante suelen salir juntos a los teatros a cenar y regresar tarde a la casa. Muchos le aconsejan que «vuelva a casar incluso sus

propios hijos. Pero ella dice textualmente: «No creo que otro matrimonio me devuelva la felicidad».

Una de las cosas que más le apasiona, es salir al campo. Siente pasión por los animales y las flores.

—¿Siente nostalgia de su época cinematográfica?

—No, de lo que sí siento nostalgia es de mi matrimonio con Dick.

AVENIDA

SENSACIONAL ESTRENO RABIOSAMENTE DIVERTIDO

“LAS CARRERAS DE UN BANQUERO”

Pierre Richard
Jane Birkin
Un film de CLAUDE ZIDI
¡Una monumental carrera de carcajadas!
¡Un lío colosal!
(May. 18 y 14 acompañados)

GOYA

¡Atención! ¡Sensacional estreno! Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, la maravillosa película

“LIPSTICK” (Lápiz de labios)

No todo quiere expresar una invitación al beso. Ella creía que era del sexo débil hasta el día en que fue violada. Ella hizo lo que antes ninguna otra mujer se atrevía a hacer. (Mayores 18 años).

CONSULADO

¡Atención! Gran programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde, con

“EL HOMBRE QUE DESAFIÓ A LA ORGANIZACION”

Una banda internacional complicada en el contrabando de heroína y

“UN VIUDO A LA ITALIANA”

Le recomendamos esta película, luego usted volverá verla sin recomendación. —(Mayores 18.)

—¿Le ha sorprendido...? —¿La vejez? ¡No soy una mujer preparada!

A June Allyson le pertenece una época del cine musical de Hollywood. Ella dejó bien sentada una imagen que nadie, aún, ha podido borrar. Fue y sigue siendo una actriz completa. Para ella no es nada nuevo el mundo de la comedia musical género que más cultivó.

—¿Tiene apuros económicos ahora?

—No, gracias a Dios.

JAMAS SE HA CAMBIADO DE PEINADO

Antes, las figuras de Hollywood tenían que crearse una imagen. Esta se basaba en todo su físico. El peinado era una de las cosas que más solían cuidar los productores. Y June ofreció una imagen de muchacha adorable, ingenua y feliz. Su sonrisa de niña buena y su mirada alegre dio pie para que durante varios años una generación la imitara en todo. Jamás ha cambiado de peinado. Ni aún ahora que va es una señora algo mayor. «No sé... Pero si me lo cambio, creo que dejaría de ser yo. Es como una gran parte de mi personalidad», me dijo sonriente.

Hoy sus hijos lo representan todo para ella.

—¿Ha pensado el día en que sus hijos se casen?

—Sí, va lo hemos planificado todo: Vivirán conmigo. La casa es enorme y tiene ocho dormitorios. Aquí caben varias familias.

—¿Sueña tener nietos?

—Toda madre sueña con ese momento.

No quise robarle más tiempo a la actriz que ahora está en su mejor momento desde que se quedó sin su adorado Dick. Viala por todo el país con su propia compañía teatral.

«Si estamos representando una comedia musical que estrenaremos en Nueva York a finales de Octubre. Estas representaciones por distintas ciudades son como ensayos generales ¿comprende?»

Luego cambiamos de tema. Me contó muchas cosas que no meédo publicar y nos tomamos varios café-fines.

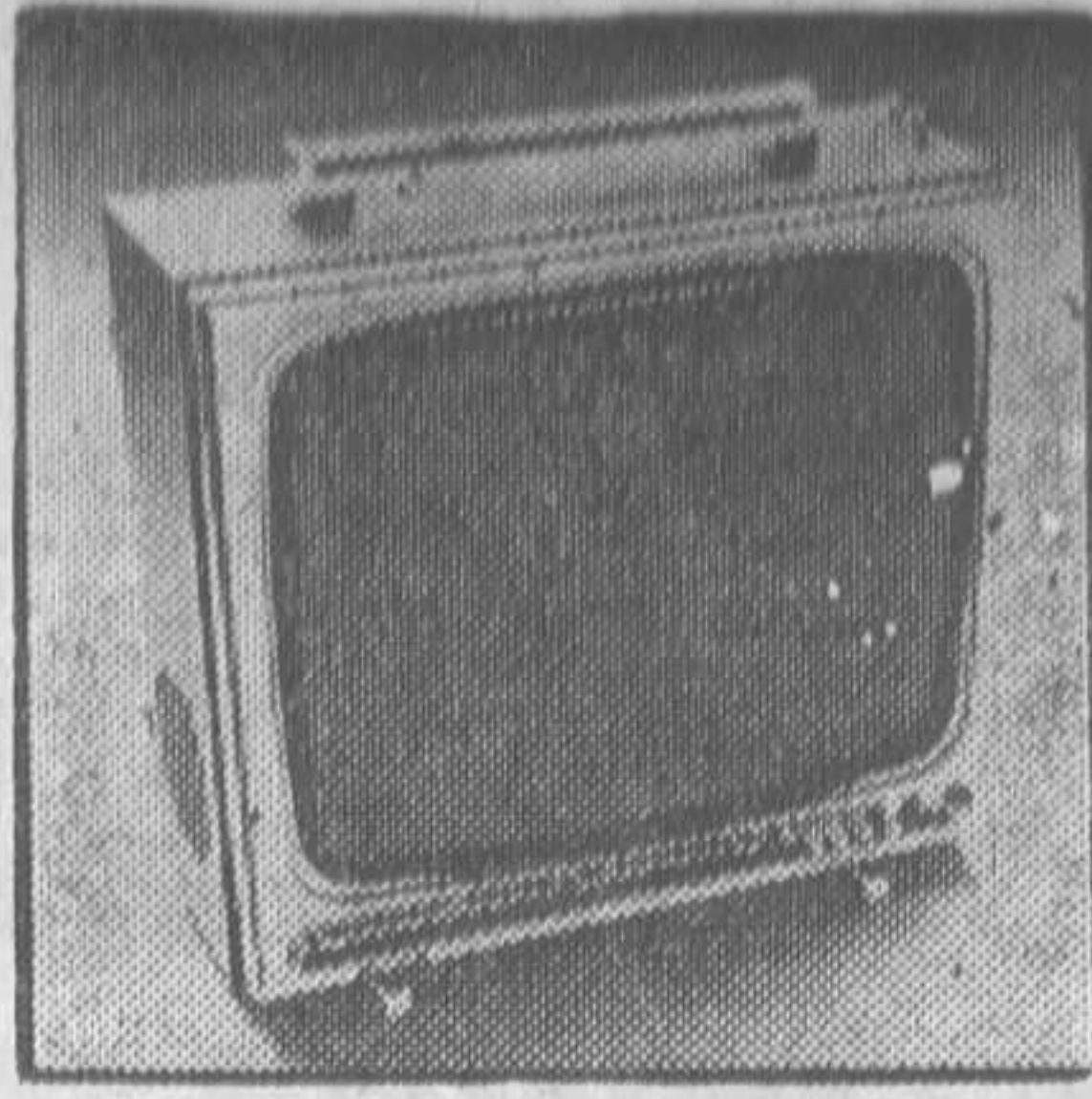
ROBERT HILL
(Una exclusiva para EFE - FTEL - Hollywood).

COIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

NACIONAL OPTICA

PAL y BECAM
"INDISTINTAMENTE"



CONCESIONARIO

TELEVISORES NEGRO Y COLOR
SONIDO - ALTA FIDELIDAD

La máxima calidad al mejor precio

frimet s.a.

Avda. del Cid, 32 - Teléfono 225975

PRESENTA EL
PROGRAMA
DE TV
ESPAÑOLA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste. — "Concierto para cuerdas", de Alberto Ginastera. Orquesta de Filadelfia.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 El hombre sin rostro. — "Los asesinos sin alma". El hombre sin rostro recibe noticias de que un famoso historiador, Maxime Borrego, tiene información sobre el lugar donde se encuentra el tesoro de los Templarios. Se presenta por la noche en su casa y le tortura hasta el asesinato, pero el historiador se lleva el secreto a la tumba.
- 16,30 Toros. — Desde la plaza de toros de Jaén, corrida de feria.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. "Para los pequeños". "¡Abrete sésamo!". "Dibujos animados". "Los niños no sois tan niños".
- 20,30 Novela. — "Los misterios de París", de Eugenio Sue. (Capítulo XVI).
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Estudio estadio.
- 22,30 Los reporteros.
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Reflexión.
- 23,50 Despedida y cierre.

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste. — Pyramid.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Tres en la carretera. — "El torneo". John, el hijo mayor de Pete Karras, toma parte en un torneo de tenis, enfrentándose al campeón del Club, niño mimado, de sus padres, que ven en él un dios, imposible de vencer. Pero el niño se pone nervioso cuando juega con John y los padres deciden prepararle una encerrona acusándole de haber destrozado el equipo de su hijo.
- 16,30 Sonata para flauta y piano, Krewtzer. Karl Bernhard Sebon (flauta) y Angel Soler (piano).
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Balonmano. Desde el Palacio de los Deportes de Madrid, partido de balonmano correspondiente a la Copa de Europa entre los equipos de At. de Madrid y Hapooel, de Israel.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Reviste de toros.
- 21,55 Cine: "Trigo y esmeralda". Intérpretes: Jane Wyman, Sterling Hayden, Nancy Olson. Historia de la devoción y dedicación de una viuda por su único hijo, quien, no obstante, pretende elegir su propio camino.
- 23,40 Última hora.
- 23,55 Reflexión.
- 24,00 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste. — Ciclo: Federico Mompou (V).
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Longstreet. — "Un mundo de perfecta complicidad". Comisionados por una compañía de seguros Micky Longstreet y su secretaria Nikky, fingen ser un matrimonio de millonarios y van a vivir a un barrio residencial de Nueva Orleans, en el que se han cometido diversos robos de joyas.
- 16,30 Concierto en re mayor para guitarra y orquesta, Vilvaldi Orquesta de Cámara Paul Kentz.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. "Para los pequeños", "¡Abrete sésamo!", "Terrytoons" y "Lecciones con... Atletismo".
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 30 años de historia. — "Guerra en el desierto". Italia se lanza en Libia a una ofensiva para desalojar a los ingleses de Egipto. Estos retroceden e inician, más tarde, una ofensiva que hará retroceder ochocientos kilómetros a los hombres de Mussolini. Un hombre llamado Rommel llega al territorio al frente de un Ejército blindado alemán: el "Afrika Korps". En doce días Rommel recuperará los ochocientos kilómetros perdidos. Alejandria se halla cerca.
- 22,00 24 horas al día. "El gran asalto al banco". Cuando unos individuos cometen un robo, asaltando un Banco, aparece la Policía, entablándose un tiroteo; detienen a varios atracadores, pero en el interior quedan dos de ellos, conservando a tres rehenes. Piden a la Policía un coche para escapar, amenazando con matar a los rehenes si no cumplen lo pactado.

- 22,45 Raíces. — "Agosto en Sitges". Con la palabra de Jofre Vilá como introducción al tema, quien dice que "quizá la danza refleje con mayor autenticidad el estado emocional de la condición humana", penetramos en la Fiesta Mayor de Sitges, en pleno Agosto. Diversas collas de gigantes, cabezudos, pastores, diablos y cuadros plásticos de la Moixiganga, desfilan, hablan, actúan durante toda la mañana. Todos varones, de diversas edades, van ejecutando sus danzas, cuyas raíces se pierden en la memoria de los más viejos y que han venido transmitiéndose por tradición oral.
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Reflexión.
- 23,50 Despedida y cierre.

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste. — Eumir Deodato.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,31 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Espacio 1999. — "El último enemigo". La base lunar Alfa llega a las proximidades de un sol alrededor del cual giran dos planetas en posición opuesta. Al mismo tiempo, se aproxima a la base una nave en posición de ataque. Cuando intentan despegar las águilas para un posible combate, son neutralizadas y Alfa queda indefensa.
- 16,30 Tocata sobre el canto del cuco, B. Pasquin. Eva Vicens (clavicémbalo).
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. "Para los pequeños", "¡Abrete sésamo!" y "Nuestro corro".
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Cine: "El último obstáculo". — Intérpretes: Oliver Reed, Michael J. Pollard, Peter Garsten, Til Kiwe, Karin Ball. Un grupo de prisioneros aliados en un campo de concentración alemán es trasladado a un gran zoo como cuidadores de los animales. La elefanta Lucy es puesta bajo la tutela del soldado Hannibal Brooks. Para protegerla de los bombardeos, Lucy es destinada a otro parque zoológico; pero el mando militar decide que el paquidermo haga el viaje a pie, acompañado de Brooks, una muchacha polaca y dos soldados como escolta.
- 23,10 Última hora.
- 23,25 Reflexión.
- 23,30 Despedida y cierre.

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste. — "Aris de ópera", por Montserrat Caballé.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Hoy por hoy.
- 16,30 Contrapuntos 30 y 4.º Bach. — American Brass Quintet
- 16,45 Tenis. — Desde el Real Club de Tenis de Barcelona, partidos de tenis correspondientes al Trofeo Conde de Godó.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. "La semana". Un programa informativo para los niños y jóvenes, en el que se abordarán todos los temas relacionados con su mundo, y la actualidad. A lo largo del programa se suceden diferentes espacios, dirigidos específicamente a las diversas edades que comprende la audiencia del programa.
- 20,30 Novela. "Los misterios de París", de Eugenio Sue. (Capítulo final). Han pasado veinte años. Rodolfo ha vuelto a París y da un baile en la embajada. Rodolfo abre el baile teniendo como pareja a la joven María Duresnel, hija de Gerard y Rigoletta. Rodolfo pasea nostálgico por los muelles, en donde hace muchos años encontró por primera vez a María su hija. Deposita flores en su tumba y aparece la marquesa de Harville, que también ha ido a visitar la tumba. Ambos lloran recordando el pasado, y Rodolfo se queda solo con sus recuerdos.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Informativo.
- 22,00 Un, dos, tres...
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Reflexión.
- 23,50 Despedida y cierre.

SABADO

- 11,45 Carta de ajuste. — Herbie Hancock.
- 12,00 La guagua. — "Los juegos", "actuación de grupos infantiles", "Misión rescate", "Tiempo libre", "Las canciones del desván", "Pasarratos" y "Dibujos animados".
- 14,00 Papá, querido papá. "Un casanova de cartón". Patrick es acusado de conducta indecorosa con tres respetables damas, implicando incluso en el asunto a la pobre Nancy.
- 14,25 Avance informativo.
- 14,30 Portavoz. — "El humor".

- 15,00 Telediario.
- 15,30 Disneylandia.
- 16,20 Sesión de tarde. — "Destino". Intérpretes: nald Colman, Marlene Dietrich, Edward Arnold, James Craig, Florence Bates. Un pícaro de los mendigos de Bagdad", tiene una hija — a la que mantiene aislada del mundo — considerarla una tesoro sólo digno de un príncipe. A espaldas de su padre, Marsina se enamora de un jardinero de palacio y éste la corresponde.
- 18,00 El circo de TVE.
- 19,15 Torneo.
- 20,00 Escuela de salud. — "Asistencia rural".
- 20,30 Música y estrellas.
- 21,00 Informe semanal.
- 22,00 Noticias.
- 22,10 Palmarés TV.
- 23,25 Al filo de la memoria. — "La captura" (La captura). Carolis va orientando las pesquisas de la Policía por pequeños detalles que va registrando en su memoria. Al ser conducido a la cárcel donde permaneció 30 días se hirió en una pierna; al quitarse el pasamontañas para curar la herida aprecia la perspectiva de un pueblo, que es conocido por la Policía. El cerco se va estrechando y la Policía empieza a tener sospechas de la familia de Murasi reside y sobre la que caen sospechas.
- 0,25 Ultimas noticias.
- 0,30 Reflexión.
- 0,35 Despedida y cierre.

DOMINGO

- 10,15 Carta de ajuste. — "Las cantigas de Santa Rita", del Rey Alfonso X "El Sabio".
- 10,30 El día del Señor. — Santa misa.
- 11,30 Gente joven.
- 12,15 Sobre el terreno.
- 14,00 Crónica de siete días.
- 15,00 Noticias.
- 15,15 El virginiano — Hay algunos indicios que dan lugar a pensar que este asesino de uno de los trabajadores del Coronel Mackenzie. Para atrapar su inocencia Trampas ha de enfrentarse con Ritter y sus hermanos. Es ayudado en el cumplimiento de su inocencia por el coronel y la prima de éste así como por el armero del pueblo.
- 16,35 Información deportiva.
- 16,45 Voces a 45.
- 17,30 Información deportiva.
- 17,40 Misterio. — McCloud: "El hijo de Butch Casanova reaparece". Intérpretes: Dennis Weaver, J. Cannon, Lloyd Nolan, Stefanie Powers, Lynn Collins, Terry Carter. McCloud y su compañero sargento Broadhurst, asaltan y roban un banco durante el transcurso de una demostración de sistema de seguridad organizada por el Departamento de Policía. Pero la ficción se convierte en realidad cuando una banda de octogenarios ataviados a la usanza del viejo Oeste, asaltan su vez a McCloud y Broadhurst, apoderándose del dinero.
- 19,05 Información deportiva.
- 19,15 RTVE es noticia.
- 19,55 Fútbol. — Desde el Estadio de Alicante, partido correspondiente al Campeonato Nacional de Fútbol, Primera División entre los equipos Hércules de Bilbao. Realización: Casanova.
- 22,00 Noticias.
- 22,15 Revista de Prensa.
- 22,30 Evocación. "El levantamiento del 5 de Noviembre". Intérpretes: Marie Christine Bernadette Taensi, Florence Guerfy Nicole Nordet. Un convento de monjas, dedicado al cuidado de niños que recogen. A él llega un recién nacido que precisa una atención especial por estar gravemente amenazado de muerte. Una joven se ofrece a cuidar del pequeño, hasta sacarlo adelante.
- 23,55 Ultimas noticias.
- 24,00 Despedida y cierre.

IBERDUERO, S. A.
DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación de esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte de suministro de energía eléctrica el día 19 del presente mes, desde las 16,00 horas hasta las 17,30 horas. Aparentemente, al centro de transformación denominado CLUNIA

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 305. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

PROGRAMAS INFORMATIVOS NO DIARIOS

«ESPECIAL XX AÑOS TV. E.»

En «Los reporteros» todo continuará igual salvo su emisión que será tres lunes al mes

J. Lombardía, nuevo realizador de «Informe Semanal» que dirige Pedro Erquicia

ción de este programa?

—Sí. «Los reporteros» es un programa informativo no diario que intenta presentar al espectador la información de primera mano de todos aquellos acontecimientos internacionales que por su importancia necesitan un amplio tratamiento. Sus virtudes son el esfuerzo en el trabajo y la objetividad.

ERQUICIA: CAMBIA EL REALIZADOR DE «INFORME SEMANAL»

—Podríamos hablar de una nueva etapa?

—No. «Informe Semanal», seguirá siendo lo que es, un espacio informativo donde los temas podrán tener una mayor exposición que en otros programas. Para mi equipo cada programa siempre es una nueva etapa, la noticia siempre es nueva y por lo tanto ante ella sentimos la impresión de que comenzamos de nuevo.

—¿Existirá ahora una mayor libertad informativa?

—Eso es algo que no depende de mí. Depende de quien corresponda y por lo tanto a mí no me causa mayor preocupación. Mi responsabilidad está únicamente en hacer las cosas bien y conseguir una línea informativa objetiva y clara.

—¿Cambios?

—En cuanto a reporteros se refiere, ninguno. Joaquín Castro como subdirector, y J. Lombardía como realizador

son las dos únicas nuevas incorporaciones y por lo tanto novedades en «Informe Semanal».

—¿El nombre del programa parece darle un cierto matiz de resumen...?

—Pues nada más lejos de nuestra intención. «Informe Semanal» es un programa de actualidad no referida a un período de tiempo semanal. Todo lo que sea noticia viva y palpante, tiene cabida en el espacio. A este sentido, hay que añadir un enfoque propio con una imagen y bandas sonoras muy cuidadas. Y sobre todo, citaría el sentido de directo que intentamos dar a todas nuestras informaciones. La periodicidad del programa nos permite un mayor recreamiento y una mayor exhaustividad en los temas, a tratar.

—¿Cómo se hace «Informe Semanal»?

—Para una hora de programa, utilizamos los siete días de la semana. Un lunes nos reunimos para comentar y criticar el programa anterior, por lo tanto «Informe Semanal» comienza nada más morir el último. Luego a lo largo de la semana, pensamos y decidimos los temas y se reparte el trabajo. Este reparto siempre lo hacemos pensando los gustos y afinidades de cada reportero. Personalmente no creo en especialidades, pero siempre hay alguien que conoce más un tema que otro y esto siempre es aprovechable. De la misma manera, hay ocasiones que en un intento de alcanzar una mayor objetividad lo importante es conseguir un reportero que no esté identificado con el tema. Con todo, los reporteros de «Informe Semanal» están preparados para cualquier tema y siempre con espíritu de equipo.

BARCELONA: SUPLEMENTO DOMINICAL DE LOS TELEDIARIOS

—¿Crónica de 7 días», seguirá igual?

—En cuanto a su sentido, todo seguirá del mismo modo que hasta ahora. Quizás podríamos hablar de novedades en el aspecto de que vayamos a dar más importancia a los temas culturales que en otras ediciones de este mismo programa. Por lo de más, salvo el equipo, no habrá cambios sustanciales.

—¿Y cuál es ese nuevo equipo?

—Lo componen Eduardo Marco como director-adjunto, Alvaro de Arce como editor, Santiago Vázquez como subdirector y presentador y Carlos Amman que será el nuevo realizador. La redacción estará compuesta por Sonsoles

San Román, Ana María Asensio y Picola Segura. Francisco Colombo, será el realizador de las filmaciones.

—¿Cuál es la misión de este programa?

—Ser el suplemento dominical de los Telediarios. En modo alguno es un resumen de la semana, simplemente incide con mayor amplitud en los temas ocurridos durante siete días. También podemos e incluso manejar el teletipo diario si la actualidad así lo exige. Tengo especial interés en tocar toda aquella información, podríamos llamar paralela, de las noticias ocurridas y que otros espacios por su especial sentido informativo no tienen entrada.

—Para todo esto ¿qué utilizaréis tanto en el terreno material como humano?

—Todos los servicios comunes de Programas Informativos. Documentación, Eurovisión, corresponsales, filmaciones de archivo y Centros Regionales. Por medio de una serie de reuniones, decidiremos los temas a tratar, haremos un inventario de la información recibida en todos los programas informativos y el viernes comenzaremos a montar el programa. Luego intercalaremos entrevistas y filmaciones de una manera alternativa para dar una cierta agilidad al programa.

Se está grabando un programa conmemorativo especial

La conmemoración del XX aniversario de TVE., va a tener su reflejo en la pantalla. Precisamente ahora acaba de comenzar el rodaje de un Programa Especial dedicado a esos complicados años. El guionista de este Programa es Leocadio Machado y el director, Miguel Lluch. Intervendrán dos unidades móviles, la primera a cargo de Juan Martín y la segunda con Nicolás Redondo.

Con Miguel Lluch hablamos sobre este nuevo programa.

—¿Cómo va a ser el Programa?

—El programa —nos dice Miguel— es un resumen de los veinte años de historia de TVE., estamos utilizando documentos vivos, antiguos, pasados, mediopasados y actuales unidos por una serie de secuencias nuevas donde impera un poco la ironía, la nostalgia, el humor y a veces la autocrítica. Pondremos pequeñas secuencias de las obras más representativas de los directores de TVE. secuencias de los mejores programas, entrevistas en directo con los pioneros de TVE. También incluiremos fotografías de archivo de Telediario, secuencias de archivo de NO-DO, y en fin trataremos de incluir el máximo número posible de los éxitos y de los programas más populares de TVE.

—¿El rodaje dónde lo vais a realizar?

—Rodaremos en Madrid (Prado del Rey, Paseo de La Habana), en Canarias, en Las Palmas donde está la delegación y en Tenerife, donde, por decirlo de algún modo, se hace la técnica; en el Centro de Producción de Programas de Barcelona. Estos son los sitios seguros, probablemente después tengamos que ampliar para hacer alguna entrevista a algún personaje que actualmente no se encuentre en estos centros.

—¿Cómo vais a realizar la unión entre la televisión del Paseo de La Habana y lo que actualmente es Televisión?

—El crecimiento se hace con una serie de «sjechs» donde la crítica, el humor, a veces pequeños toques sentimentales de una forma muy moderna.

—¿Cuál va a ser la duración del programa?

—En principio durará de 60 a 70 minutos, son tantas las anécdotas que aún con setenta minutos puede quedar corto lo que se rueda. Siempre puede quedar alguien marginado, aunque procuraremos que esto no pase.

—¿De los programas tuyos pensáis incluir alguno?

—En principio todavía no le hemos pensado aunque probablemente sí.

—¿Si tuvieras que seleccionar tres programas tuyos cuáles elegirías?

—«Vivir es lo que importa» se emitió por las dos cadenas en el año 70. El guión era de Summers y Forges. «Lecciones de Inglés» que ganó el primer premio didáctico de inglés, cuando también se presentaba la BBC y «El festival de Benidorm de Moedades». Para este programa especial, cualquiera de los tres podría servir.

«LOS REPORTEROS», TRES VECES

¿Cuánto a la temática del programa no hay nada de nosotros seguiremos hablando de todo lo referente a temas internacionales. ¿Novedades puedo citar de que el programa se emita tres veces al mes? ¿Podremos el carácter temporal de los reporteros ceñirnos más a la actualidad? Por otra parte, siempre, estamos al tanto de cualquier teledirigido en este aspecto intentando aumentar nuestra cobertura con ellos. ¿Se verá reflejado en el techo informativo de Televisión Española? ¿Verdad es que el programa «Los reporteros» nunca visto en problemas de aspecto, es más yo siempre hemos trabajado con plena libertad. ¿Por lo tanto que no tenemos problemas de cambios en el equipo? ¿Los mismos compañeros de programa. La posibilidad de que aumente el número de informadores se ha descartado de todas maneras por cien de reporteros realizamos sobre la actualidad es muy reducida el año pasado sin realizar solo tres trabajos ocupaban de espacio. También es verdad que los más agradecidos por eso son los más. ¿Programa que usted no tiene un carácter personal? ¿Son en ocasiones protagonistas los reportajes? ¿Que no y casi me da a señalar que por los programas donde de equipos se lleve como e «Los reporteros». Puede ocurrir que se persiguiere constancia de a TVE en los siguientes acudimos, haga los reporteros convertirse en protagonistas de la noticia. Pero en cuenta que como «Los reporteros», el sonido, el montaje, etc. Es una labor de equipo que es la que hace el programa. ¿Puede haber un programa que sea la intención

TELEVISION Y SOCIEDAD ACTUAL

Con motivo del XX aniversario de Televisión Española, el Instituto Oficial de Radiodifusión y Televisión organiza un ciclo de conferencias titulado «La incidencia de la Radio y la Televisión en la sociedad contemporánea».

El Instituto gestiona la participación en este ciclo de prestigiosos profesionales y teóricos, españoles y extranjeros. Entre estos últimos, figuran Marshall McLuhan, director del Centro de Cultura y Tecnología de la Universidad de Toronto; Joffre Dumazedier, director UER de Ciencias de la Educación de París; Abraham A. Moles, director del Instituto de Psicología Social de Estrasburgo; John Crowley, informador político, presidente del Patronato de la Agencia internacional de noticia de TV, «Visnews»; Edgar Morin, escritor especializado en temas de la comunicación audiovisual; James D. Halloran, director del Centro de Investigación de Comunicación de Masas de la Universidad de Leicester; Pierre Schaeffer; jefe del Servicio de Investigación del Centro Pierre Bourdan, de París; Martín Esslin, jefe de Programas Dramáticos de la BBC; Piero Prini, miembro del «Cetsas», Centro de Estudios Transdisciplinarios de Sociología, Antropología y Semiótica; Hilde T. Himmelweit, profesor de la Universidad de Londres; Maurice Hankard, periodista político, ex-director de Programas Radifónicos de la RTB.

El ciclo se iniciará el próximo día 20 de Octubre, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, de Madrid.

MIGUEL GILA, EN TELEVISION ESPAÑOLA

«Nunca me fui de España. Sólo me ausenté»

Su nombre, Miguel Gila. Dibujo y lenguaje, sus medios habituales de expresión. Su finalidad, el humor. «La Codorniz», «Sábado Gráfico», «Hermano Lobo», «La Gallina» en Méjico, «Don José»... Y casi nueve años fuera de España.

La verdad —nos dice Gila— es que yo no me he ido nunca, sólo me he ausentado por un tiempo. Sé que algunos dirán que estoy fuera por motivos políticos, porque me arrojé o porque aquí ya no tenía nada que hacer. Quienes afirman esto, son aquellos que no han podido salir fuera y tener, como yo, oportunidades de conocer otros ambientes. La envidia, amigo mío, es uno de nuestros defectos nacionales. Me fui de España porque sus límites fronterizos se habían quedado pequeños para mí trabajo, para mis experiencias y para el aumento de mis conocimientos. Estos son, le aseguro, los únicos motivos de mi marcha o mejor dicho ausencia.

De aquellos tiempos de la vieja que no era de la guerra y se llevó un bombazo, los cañones que no tenían agujero porque eran para echar la bala por fuera o el bombero que todas las noches atendía la llamada de un vago que se había acostado y pedía le fueran a apagar la luz, al Gila de hoy ha pasado mucho tiempo.

—Miguel, ¿de la década de los 50 a esta parte, como ha cambiado su prisma humorístico?

—He cambiado mucho y creo que para bien. Tengo más años y lógicamente he alcanzado una mayor madurez. En la actualidad toco temas mucho más profundos que antes. En realidad, lo que ocurre es que procuro que mi humor esté acorde con los tiempos y con los países donde trabajo. Hoy en día hablar en nuestro país de las «chachas» y los soldados, es algo que ya no tiene razón

de ser y que en los años cincuenta era una situación habitual. Si trabajo en Argentina no puedo hacer reír contando defectos y virtudes de Venezuela, pues los argentinos no lo entenderían. ¿Comprende?

—Con todo, ¿no abusó usted de los tópicos de la España de la post-guerra?

—Pienso que no o por lo menos nunca tuve esa intención. Mis chistes de aquella época correspondían a la realidad de la vida española y con ellos la gente se divertía, yo mismo me divertía y creo que fue una etapa importante para mí.

EN TELEVISION ESPAÑOLA

La noticia podía ser la vuelta a España de Miguel Gila. El motivo: grabar para el programa «A Fondo» de Joaquín Soler Serrano. De atrezzo trajeron una botina y un teléfono. Allí estaba el Gila que todos conocemos y recordamos... «Rinm, Rinm... ¿Oiga, es el enemigo...?»

—¿Qué opinión le merecen espacios como en el que usted acaba de participar?

—Pienso, y no me refiero a mi reciente presencia en el programa, que lo fundamental está o debe estar en buscar personajes importantes y presentarlos al espectador. Gente que por diversos motivos no es fácil de traer y que sin embargo tienen mucho que decir. Lo menos importante es a qué se dedican, es su aportación a la vida lo que debe tenerse en cuenta. Si estos programas cumplen estos objetivos, el éxito es seguro y puedo afirmarle que a mí me gustaría. «A Fondo» creo que está en esta línea.

—¿Y cuáles son esos proyectos?

—En la actualidad el medio de expresión que más me atrae es el cine y por lo tanto, los proyectos donde tengo puestas mis mayores ilusiones están

en este campo. Todavía no hay nada en firme, pero tengo varias películas para dirigir donde creo poder desarrollar una importante labor. Continúo con mi costumbre de escribir un libro al año y en la actualidad tengo entre manos uno de relatos titulado «Un poco de nada». Para el año que viene tengo la intención de presentarme en Madrid como director teatral. Estos son mis proyectos más inmediatos por ahora. MEDIOS, CHISTES Y OTRAS COSAS

—¿De todos los medios de expresión que ha utilizado, cuál va mejor a su particular manera de ver las cosas?

—Todo depende de mi estado de ánimo. Hay momentos que siento necesidad de escribir, en otras ocasiones de dibujar y hay veces que necesito actuar en público. Creo que todos los medios son válidos y prueba de ello es que en casi todos ellos he desarrollado mi actividad. Pero reconozco, como antes le he dicho, que el cine en la actualidad me atrae mucho.

—¿Y la publicidad?

—Es un medio que con sus ingresos me permite dedicarme a lo que me gusta y actividades en las cuales el dinero que gana brilla por su ausencia. Si la publicidad se hace dignamente creo que trabajar en ella no es denigratorio para nadie.

—¿Risa o carcajada?

—Siempre prefiero la risa. La carcajada es un extremo y la virtud está en el término medio. De todas maneras, risa o carcajada son reacciones privadas de cada persona. No todo el mundo expresa la comprensión del humor de igual manera.

—¿Cómico o humorista?

—Creo ser humorista, por lo menos prefiero el humor a la comicidad. Estos dos conceptos vienen a ser algo así como banista y carpintero. Yo siempre trabajo la madera fina.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATRA, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

ESTE PICARO MUNDO

¿ES POSIBLE DETENER EL EXODO RURAL? Propuestas prácticas del Consejo de Europa

Por el Dr. Henry STRANNER
(Redactor en Berna del "National Zeitung Basler")

Despoblación rural —urbanización— abandono de grandes extensiones de tierras cultivables —destrucción del medio: componentes todos de un círculo vicioso que conocemos demasiado bien. ¿Cómo podemos salir de este círculo? ¿Es inevitable la despoblación rural? ¿Estamos todavía a tiempo de hacer algo para ayudar a la juventud campesina?

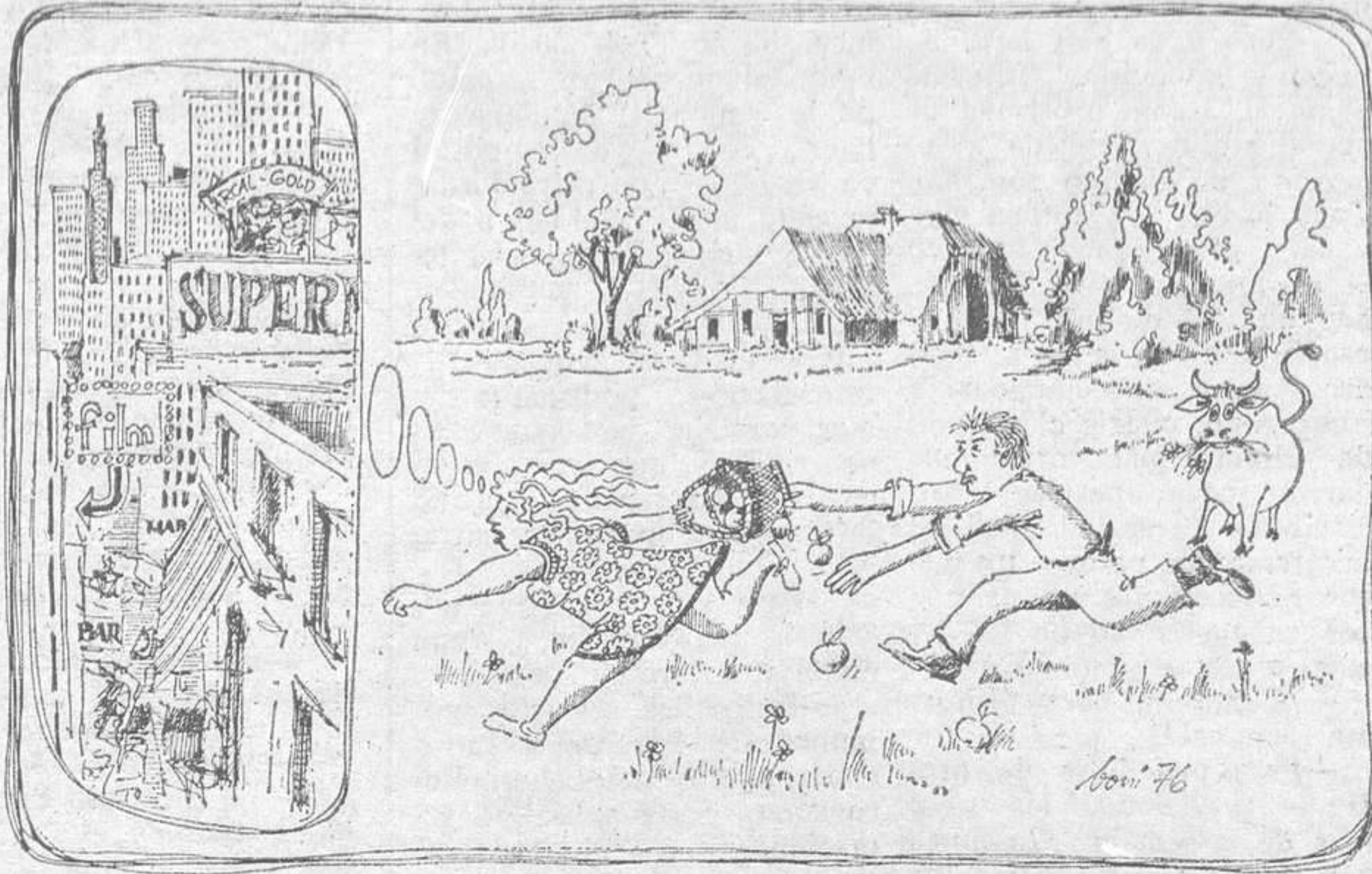
Innumerables organizaciones nacionales e internacionales de Europa estudian estas cuestiones desde hace muchos años. El Consejo de Europa tampoco se muestra indiferente, ni mucho menos, ante el destino que espera a la juventud campesina. En un informe recientemente publicado (Doc 3706), el Consejo hace un estudio sistemático de las diversas medidas que pueden aplicarse para inculcar en los jóvenes el deseo de trabajar la tierra. Se espera que los 18 Estados miembros hagan algo, cada cual a su manera y teniendo en cuenta las condiciones nacionales, antes de que sea demasiado tarde. Por difícil que sea la tarea de invertir la tendencia, los Gobiernos europeos no deben darse por vencidos.

¿ES POSIBLE DETENER EL EXODO RURAL?

El viejo campesino trabaja agobiado por el calor y por el peso de la carga que lleva a la espalda. Al llegar al patio de la granja, se libera de la carga y se detiene un momento para tomar aliento. No sé si hablarle. Como habitante de la ciudad, libre para deambular por el campo en un día laborable normal (sábado), siento ciertos reparos en abordar a un laborioso agricultor. Finalmente trabamos conversación. Cuando le pregunto si tiene que trabajar él sólo para sacar adelante la casa, me responde escuetamente "sí" con tono a la vez desafiante y resignado. Tiene tres hijos, pero los tres se han ido a la población más cercana, donde ganan más dinero y viven mejor de lo que lo harían en esta granja remota y aislada. A uno de ellos le habría gustado quedarse, pero a su novia le gustaba más vivir en la ciudad. De esta manera el viejo campesino se había quedado solo con su mujer para trabajar la tierra mientras que sus fuerzas se lo permitieran. Y después ¿qué iba a pasar? El campesino no lo sabía; quizá alguien se hiciera cargo de la tierra o, si no, se convertiría simplemente en terreno de pastos o quedaría abandonada.

¿PROCESO IRREVERSIBLE DEL CAMBIO ESTRUCTURAL?

La historia de cada campesino es prácticamente la misma. Ya proceda de las montañas y las tierras altas de Suiza, de las tierras bajas de Bélgica o de los viñedos de Italia, el problema, con las variaciones locales del caso, es el mismo: el rápido cambio estructural, la industrialización y el crecimiento de las ciudades hacen que hijos e hijas, es decir todos los jóvenes abandonen el campo. A menudo son los mejores, los que tienen iniciativa, los que se van. Son jóvenes que han llegado al convencimiento de que el campo no puede ofrecerles un futuro.



Según datos recientemente publicados, entre 1960 y 1974 disminuyó en cerca del cincuenta por ciento (de 18 a 9,7 millones) el número de agricultores de los nueve países de la CEE. Con arreglo al Plan Mansholt, otras muchas explotaciones agrícolas tendrán que desaparecer en Europa Occidental antes de que se pueda alcanzar el tamaño óptimo (de 15 a 25 hectáreas y de 80 a 100 cabezas de ganado por explotación, como mínimo). La política agraria de la CEE y de otros países de Europa Occidental se orienta principalmente a favorecer la formación de explotaciones agrícolas grandes y productivas: la alternativa para las pequeñas explotaciones es desaparecer o reorganizarse. Las consideraciones de mercado priman sobre todas las demás. Ahora como antes, la despoblación rural forma parte integrante, y preconcebida, de la política agraria. En tales circunstancias ¿qué podemos hacer para que los jóvenes se queden en el campo?

PROPUESTAS DEL CONSEJO DE EUROPA

Si bien no podemos atajar la tendencia, debemos al menos tratar de reducirla canalizándola y contrarrestarla. Esta es la idea básica que informa la serie de medidas recientemente aprobadas en Estrasburgo por la Asamblea

Parlamentaria del Consejo de Europa. Habida cuenta de las condiciones regionales, el Consejo de Europa hace un llamamiento a sus Estados miembros para que adopten las siguientes medidas en fa-

vor de la juventud rural:
—perfeccionamiento de la planificación regional, con mayor descentralización de la artesanía y de la industria.
—en relación con lo ante-

rior, mejores comunicaciones, en particular por carretera y ferrocarril, con las zonas rurales.

—ayuda financiera (y de otro tipo) a los jóvenes que se hagan cargo de un explotación agrícola o que se propongan ampliarla o reorganizarla.

—asistencia estatal para mejorar las condiciones de vida en el campo.

—introducción y desarrollo de servicios turísticos (vacaciones en el campo, equitación, etc.), siempre que sea posible; estímulo general de la artesanía.

—establecimiento o expansión de instalaciones recreativas (terrenos deportivos, piscinas, centros culturales, bibliotecas ambulantes) y de organizaciones religiosas, deportivas y de "boy-scout".

—mayor desarrollo de los centros escolares y de los establecimientos docentes de todo tipo; en las zonas poco pobladas, creación de servicios de autobuses para transportar a los niños a escuelas y jardines de infancia.

—expansión de los servicios de orientación profesional en las zonas rurales: los jóvenes campesinos deben estar plenamente informados de sus perspectivas futuras.

—mayor atención a los aspectos sociales: los agricultores y sus esposas deben gozar del mismo grado de seguridad social que los habitantes de las ciudades. La igualdad legal de la mujer también es necesaria en el campo.

Con estos objetivos en vista, el Consejo de Europa pide a sus Estados miembros que se adhieran sin demora a la Convención Europea sobre la Protección Social del Agricultor, que se redactó hace poco tiempo pero que todavía no ha entrado en vigor.

HAY QUE PRESTIGIAR EL TRABAJO DEL CAMPO

Todas estas medidas pueden ser útiles, pero no serán totalmente eficaces hasta que el trabajo del campo vuelva a ser considerado como una ocupación respetable. Hasta que la palabra "campesino" no deje de pronunciarse sin

trazas de condescendencia hasta que el trabajo del campo no sea auténticamente considerado como una profesión valiosa y envidiable por los jóvenes rurales —y con ellos la juventud rural—.

En otras palabras, hay que dar más "prestigio social" al trabajo del campo para que se convierta en una profesión atractiva. Recuerdo durante nuestra conversación: "¿Qué se puede hacer? A muchos jóvenes parece que el trabajo en fábrica —ocho horas al día, cinco días a la semana, tres o cuatro semanas de vacaciones al año— es más atractivo que la agricultura; cuando se gana el tiempo con él y difícilmente se puede pensar en vacaciones. Es un sacrificio que la juventud no está puesta a hacer".

La situación tal vez empezando a cambiar a causa de la recesión; en momentos muchos hijos agricultores deben de estar pensando que el trabajo en el campo quizá no sea tan malo, ahora que han visto con claridad que la industria y el comercio no abren siempre el camino de la prosperidad sino que pueden llevarlos a todas las humillaciones del desempleo.

Con un enfoque algo más cabría añadir que, en época de imperio de la televisión, en realidad no porta mucho si un hombre se sienta delante de la pequeña pantalla en un rascacielos urbano o en una granja, la vida en el campo siendo más barata y más sana.

SE BUSCA: MUJER DE AGRICULTOR

He dejado deliberadamente para el final el problema más delicado. El problema de muchos jóvenes campesinos no es financiero social, sino personal: muchos jóvenes abandonan la granja paterna porque quieren encontrar una vida que quiera compartir su vida y sacrificada vida en un remoto lugar.

¿Cómo se puede persuadir a los jóvenes de que la vida de mujer de agricultor es de sus satisfacciones? Esta es una pregunta a la que puede responder ninguno. Sin embargo, el Consejo de Europa recomienda varias medidas que pueden adoptar los Gobiernos para mejorar la suerte de la mujer en el campo. Más oportunidades educativas, mejora de la condición económica de la mujer, una mayor seguridad económica, una vivienda adecuada, una vida domiciliar más tranquila, mejores servicios de guarderías infantiles.

Queda por ver si estas medidas bastarán. Entre ellas la recomendación del Consejo de Europa debe ser al menos para estimular a los Gobiernos a proponer propias soluciones. De esta manera, hay un auténtico estímulo de que nuestras familias campesinas terminen por querer simplemente porque no hay nada más que el relevo.

HENRI STRANNER



ESCUELA HOGAR del

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

HOY, COMIENZO DE CURSO

SE PONE EN CONOCIMIENTO de todas las señoritas matriculadas para las diversas enseñanzas de esta Escuela Hogar, que hoy, lunes, a las OCHO de la noche, comenzarán las clases del curso 1976-77, en la calle de la Concepción núm. 15, interior (Hijas de la Caridad).

BURGOS

YA ESTA PROXIMA
LA INAUGURACION DE

ARMSTRONG

DISCOTECA

OTROS

Sebastián de los hermanos de Salamanca. Sánchez «Barata» reapareció tras la reencarnación del 18 de la plaza de Las en la confirmación en la alternativa. su malas condiciones pesadas, nor la había caído. no pudo lular en su primer. En su segundo, vuelta al ruedo. terceros palmas, y último aplausos v los medios.

pletá. Mató de dos pinchazos resultando cogido sin consecuencias y con la tarabuilla rota en el primero y una estocada. Ovación dos orejas, vuelta al ruedo salida a hombros — (Cifra).

«Curro» Leal, en su primero, resultó cogido sin consecuencias al torear con el capote. Mató con brevedad. Silencio. En el cuarto el mejor toro de la tarde, mató bien y cortó una oreja, con vuelta al ruedo. Paco Alcalde, en su primero, mató con brevedad Ovación. En su segundo, media estocada la garbitera de la que rodó el toro sin necesitar la puntilla. Ovación dos orejas y vuelta. Valencia, junto con Alcalde, banderileó a su primero. Mató de estocada entera y atravesada. Ovación. En el sexto, mató de estocada entera. Ovación

¿UNA GRAN COMUNIDAD DE PUEBLOS HISPANICOS? Comentario al viaje del Rey

La creación de una comunidad de países hispano-americanos se presenta ya como un fruto posible del viaje que el Rey don Juan Carlos de España realizó entre el diez y el dieciséis de este mes a la República Dominicana, Colombia y Venezuela.

Con una coincidencia de fondo, aunque con matices particulares, los presidentes de Colombia y Venezuela propusieron transformar la identidad iberoamericana en una fuerza capaz de actuar en forma imperante.

El colombiano Alfonso López Michelsen lanzó esta idea al recibir el pasado día 11 en Cartagena de Indias al primer jefe del Estado español que visitó América.

El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, recogió también la iniciativa, la hizo propia y le agregó un contenido ideológico que no había sido esbozado por López Michelsen: para que tal comunidad exista los países que la integran deben asumir la libertad y la democracia.

«Sólo dentro de la democracia y la libertad podrá crecer, arraigarse e influir la asociación de nuestros pueblos», dijo al hablar en presencia del Rey de España, ante el sarcófago que guarda los restos de Simón Bolívar, en Caracas.

Para el presidente venezolano, una España democrática hará posible que «nuestros pueblos tengan una digna intervención dentro de los factores políticos que determinan los balances de poder de la sociedad mundial».

La constante invocación a la democratización de España puso inflexiones emotivas en la voz del presidente, que saludó en don Juan Carlos al promotor del proceso democrático que se está iniciando en España.

Al término del discurso, Carlos Andrés Pérez y Juan Carlos se estrecharon la mano con perceptible afecto.

Tanto en Colombia como en Venezuela, el Rey comprometió el apoyo de España a la aspiración de dar vida a la comunidad de naciones, cuyo futuro depende únicamente de la voluntad de cada uno de los Gobiernos de España e Iberoamérica, según estimaciones de fuentes diplomáticas.

De hecho existen ya algunas propuestas que pueden dar actividad y carácter material al bloque hispanoamericano. Tanto López Michelsen como Carlos Andrés Pérez solicitaron la intervención activa de España para erradicar los vestigios coloniales en las islas Malvinas el Canal de Panamá y Belice.

Además, el presidente colombiano se ofreció a actuar de mediador ante los demás países iberoamericanos para que España pueda estar presente en los organismos interamericanos.

Sugirió incluso López Michelsen que la Monarquía española, sustraída de las contingencias políticas inmediatas, se convierta en el lazo inmaterial de las naciones de la América hispana, en una función aparentemente similar a la de la Corona británica.

En cualquier caso, el Gobierno español parece tener el propósito de contribuir con la mayor voluntad a dar vida al concierto de naciones hispánicas.

Al llegar a Madrid acompañando al Rey, el ministro español de Asuntos Exteriores declaró a la Prensa que la jira del Monarca había servido para fijar «unas coordenadas concretas de actuación que tendrán resultados inmediatos».

Dijo también el ministro Marcelino Oreja que el Rey anunció la creación de un Instituto de Estudios Iberoamericanos y de una Biblioteca Hispánica con más de medio millón de ejemplares.

«UNA DIOCESIS, CERRADA SOBRE SI MISMA, ES UN CONTRASENTIDO ECLESIAL»

La desunión de los creyentes gran pecado contra la misión

Pastoral del Cardenal Tarancón para la campaña del DOMUND

Madrid (OFINM).— El Cardenal Enrique Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá, ha dirigido a su comunidad diocesana una exhortación pastoral ante la Jornada del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe (DOMUND) que se celebrará en toda la Iglesia el próximo 24 de Octubre.

El documento comienza exponiendo el significado del universalismo misionero: «La Iglesia —dice— no puede imponer una civilización determinada ni una cultura particular. No se opone a ninguna tradición legítima ni a ninguna costumbre correcta. La Iglesia no puede hacer discriminación de razas o de clases sociales. La Iglesia no ha recibido la misión de establecer un régimen político determinado. Por eso la Iglesia es católica, universal».

EL GRAN PECADO DE LA DIVISION

«Hablar de catolicidad, universalismo, cuando los cristianos estamos profundamente divididos y cuando la división se ceba en la misma Iglesia Católica, parece un contrasentido. Y lo es objetivamente, porque no se puede hablar de universalismo, cuando los que creemos en Cristo, estamos enfrentados y los que nos decimos hijos fieles de la Iglesia, no acabamos de entendernos».

El Cardenal se pregunta: «¿Por qué después de casi dos mil años de la fundación de la Iglesia, la situación religiosa actual de la Humanidad, parece que nos descubre la poca eficacia de esa misión universalista?... Nuestros pecados, los individuales y los sociales, especialmente los que ponen en peligro la unidad de la fe, de los Sacramentos o de la disciplina de la Iglesia, son una de las causas que explican esa realidad del mundo, que nos angustia a quienes creemos que Jesucristo es el Salvador del mundo y que la Iglesia ha de ser el signo de salvación para todos los hombres».

CATOLICO SIGNIFICA UNIVERSAL

«Por eso —prosigue el Cardenal— el espíritu misionero, que tiene en cuenta la universalidad de la misión de la Iglesia, porque ella ha de predicar un mensaje, el Evangelio —que puede encarnarse en todas las culturas y debe de ser medio de salvación para todos los hombres, que debe arraigar y florecer, por lo tanto, en todas las regiones de la Tierra— es el distintivo esencial —la principal nota, decía Pío XII— de la auténtica Iglesia de Cristo y ha de ser ineludiblemente una nota o una característica de todo miembro de la Iglesia Católica... Se podrá juzgar del cristianismo auténtico de cada comunidad por ese distintivo esencial, por esa nota principal: por su espíritu misionero».

«Es cierto que la Iglesia ha tenido, tiene y tendrá fallos... La solución no puede estar —no ha estado nunca— en la creación

de grupos, de facciones o de comunidades autónomas, sino en el arraigo de las grandes exigencias, que el ser miembro de la Iglesia lleva consigo y entregarse denodadamente al cumplimiento de su misión: al universalismo misionero».

LA DIOCESIS MISIONERA

«Una diócesis, cerrada sobre sí misma, que no atendiese más que a los problemas propios, que no se interesase más que por sus propios fieles o por los alejados que viven en su territorio, que de tal manera se centrara en su misión local —aún afirmando que tiene en ella su propio camino de misión— olvidándose del universalismo misionero de la Iglesia, es un contrasentido eclesial. No podría llamarse, con verdad, católica».

«Una comunidad parroquial —o un grupo cualquiera de cristianos— cerrados sobre sí misma, que no entrase en el juego de la Iglesia diocesana, proyectándose por medio de ella al universalismo misionero, no viviría auténticamente el Evangelio, aunque se dijese comprometida con él y ejerciese determinadas actividades pastorales».

«Es conveniente y hasta necesario que el espíritu misionero penetre todas las actividades de los cristianos y de las comunidades, y por la misma razón, la Santa Sede ha pro-

puesto la llamada «Cuota Misionaria Comunitaria», que ha de nutrirse, precisamente, de los ingresos que cada comunidad recibe para atender a sus propias necesidades, dando a entender con ello que ésta es la primera necesidad normal de toda comunidad cristiana».

LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS

«Pero si son cada día mayores las necesidades de personal y de dinero, que tiene la Obra Misionaria, habría de ser también cada vez mayor el número de diocesanos que aceptasen ese sacrificio y mayores los medios económicos que pudiésemos ofrecer a la Iglesia para esta obra y creo que nuestra generosidad no ha crecido en la promoción en la que han crecido las necesidades, que la acción misionera trata de solucionar».

«Para intensificar el espíritu misionero y para canalizar las oraciones y aportaciones económicas de los fieles, tienen suma importancia las Obras Misionales Pontificias que con como ha dicho el Papa, la expresión principal y permanente de la cooperación misionera universal».

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo. ¿Para qué las orises conductor?

BALONCESTO TRIUNFO Y BUEN PARTIDO DEL TIZONA SOBRE EL MICHELIN DE VITORIA (82-64)

El equipo femenino perdió ante La Blanca por 28-35

El Pabellón del Instituto Femenino tuvo en la mañana del domingo doble actividad, protagonizada por los equipos del Tizona en su modalidad femenina y masculina. Una de cal y otra de arena fue el resultado final y que a punto estuvo de tener color burgalés en su totalidad, pero por escasa diferencia no pudo ser.

A las diez y media, las chicas del Tizona comenzaron su encuentro frente a La Blanca, de Vitoria. El resultado final fue de 42-38, favorable a las vitorianas. La primera parte finalizó con un amenazador 16-30, período en que el Tizona jugó francamente mal, sin sistema y orden. Se conoce que hubo regañina en el descanso por parte del preparador, pues en la continuación cambió el panorama y a punto estuvieron las burgalesas de nivelar el marcador. La salida por personales de Encarna, Paula y Montse se notó bastante y el juego fue decreciendo en favor del conjunto forastero.

La formación del Tizona fue la siguiente: Encarna (Angeles), Salomé, Reyes, Paula (Maite) y Montse (Ara).

TIZONA, 82; MICHELIN, 64 A las doce y media y con

bastante público en los gradas del Pabellón del Instituto Femenino, se enfrentaron el Tizona (masculino) y el Michelin, de Vitoria, valedero para la Tercera División. Primer triunfo de los burgaleses, conseguido con holgura y buen juego.

El partido ha sido bueno por ambas partes, aunque en la cancha sobresalió el dominio y mejor basket del conjunto burgalés. La primera mitad finalizó con el tanteo de 35-28, favorable a los de casa.

Los máximos encestandores por el Tizona fueron Lete, Cote y González, por cierto que este último, procedente de los juniors, hacía su debut en la Tercera División. Su trabajo ha sido excelente, uno de los más distinguidos. A tres minutos del final tuvo que salir de la cancha por acumular los cinco faltas personales, siendo sustituido por Cavia. Fue el único cambio que hizo Lucas, lo que la muestra del buen rendimiento que ofreció el quinteto formado por González, Masa, Cote, Miguel Ángel y Lete.

Digamos que los árbitros, al igual que en el partido anterior, fueron los burgaleses Paco y Cuevas, que tuvieron altibajos.



ESPECTACULAR FARSA ELECTORAL EN LA ALEMANIA COMUNISTA

«Votó» el 98,58 por ciento y el partido oficial único se adjudica el 99,86 de los sufragios

Viena (Por Miguel Moya, de la Agencia «Efe»). — En el barrio «prohibido» de Niederschonhausen votaron hoy, con motivo de las «elecciones», entrecuilladas, o farsa electoral de la República Democrática Alemana, los grandes jefes: Willi Stoph, Erich Honecker y Horst Sindermann. Más de doscientos cincuenta mil soldados soviéticos, estacionados en la R. D. A., forman el marco folklórico y acorazado de los comicios dirigidos.

Erich Honecker y su partido totalitario de Unidad Socialista acuden a las elecciones en lista única del llamado «Frente Nacional» junto con otros partidos que carecen de capacidad, incapacitados, ya que el Comité Central y su Politburó, acumuladores del poder, son órganos del partido «S. E. D.».

El nuevo parlamento o «Cámara del pueblo» («Volkskammer») es una pieza automática. Aclama los proyectos de ley que el Gobierno presenta en nombre del Politburó. La lista única de candidatos obtuvo en 1971 el 99,85 por 100 de los votos.

Cabe pensar que la unanimidad masiva del censo responde al deseo colectivo de poner en ridículo a los delegados alemanes del Kremlin. Una abstención, y a mayor abundamiento, unos porcentajes considerables de papeletas negativas le permitirían a la R. D. A. demostrar que hubo elecciones. La entrega multitudinaria y resignada de un pueblo entero a sus opresores invalida de antemano la fraudulenta filfa electoral.

Con chirrimías, trompetería, orquestas ambulantes de «jazz» y grupos de coros y danzas se inauguró a las 7 de la mañana la actividad en los 21.000 colegios de captación, vulgo electorales. Doce millones de convocados a la adhesión. Algo más de seiscientos mil electores bisoños y el capicúa de los 434 diputados «elegibles». El régimen sucursal de la U. R. S. S. rebotaba hoy domingo lenocino y jarana. «Han votado muchos curas y monjas», puntualizaba la radio para quitar hierro a la hostilidad de los sectores religiosos de la «Sociedad Socialis-

ta desarrollada», uno de los epítetos de la R. D. A., que se autodenomina «Primer Estado alemán de obreros y campesinos».

«Fortaleced el socialismo, consolidad la paz y dad vuestro voto al Frente Nacional», era la consigna oficial. También han sido «elegidos» 2.840 mandatarios de área regional y municipal, entre ellos los d. Berlín-Este que designarán en segundo grado a los 66 diputados de la «Volkskammer» por Berlín Oriental, en cumplimiento de los pactos berlineses de las cuatro potencias.

Un obispo luterano, el candidato Johannes Hempel, de Sajonia, dejaba a sus pastores en libertad de presentarse ante las urnas de la trapacería, bien que advirtiese en su osada circular la firme decisión personal de abstenerse.

Conocida del público la noticia —pues en Berlín Oriental se oyen a manta las emisiones occidentales—, Erich Honecker consultaría rápidamente el fichero de «extras cristianos». Allí constaba el nombre de todo un demócrata totalitario, el astuto Karl Prib, un pastor bautista de la comarca de Parchim que entró a continuación en rodaje, nadando y guardando la ropa. Se ha limitado a declarar que «en la sociedad socialista encontramos amor al prójimo y justicia social».

En 1971 fueron 170.000, entre los 11,4 millones de electores, los que se abstuvieron. Hace falta mucho valor cívico para eso en una República de confidentes. Votaron en contra de la lista única 16.951 personas (el 0,15 por 100). La oferta de candidatos es superior en número al de los miembros de la «Cámara del Pueblo», mas ¿quién se atreve a tachar nombres? ¿Quién arriesga el paso a la cabina para ocultarse mientras las «Asociaciones de vecinos», entre músicas y canciones con estribillo politizado, votan en tropel a papeletas desplegadas?

¿Por qué no ampliarán estudios de relaciones públicas en Estados Unidos el señor Honecker y sus clérigos requisados? Unas elecciones ganadas por el régimen con pequeña ventaja acaso engañen a alguien. Hay

porcentajes que no convencen por muchas bayonetas soviéticas que los respalden.

Una dictadura totalitaria, por lo mucho que exigen del ciudadano y lo poco que le proporciona, necesita alegar altos porcentajes o inventárselos y prefabricarlos. Dos siglos después de que se encendiese en los Estados Unidos la antorcha liberal, Honecker apaga en los alemanes la llama interior de la duda.

«RESULTADOS»

Berlín (Efe). — La agencia «ADN» de la República Democrática Alemana informó a las diez y media de la noche de hoy comunicando los resultados oficiales de las «elecciones parlamentarias» en la R. D. A. La lista única presentada por el partido socialista unificado obtuvo el 99,86 por 100 de los votos emitidos.

La participación electoral fue del 98,58 por 100.

La lista única constaba de 591 candidatos. Fueron elegidos 434 diputados y 157 aspirantes o suplentes para cubrir las bajas.

«Los resultados de hoy —asevera A.D.N.— denotan la voluntad de millones de ciudadanos de la R. D. A. de cumplir las directrices políticas en pro de la paz y del socialismo, formuladas por el noveno Congreso del Partido Socialista Unificado».

“CUMBRE” ARABE EN RIAD PARA TRATAR DE CONSEGUIR EL FIN DE LA GUERRA DEL LIBANO

Reconciliación entre Egipto y Siria

Riad (Arabia Saudita). — (Efe-Reuter). — La conferencia árabe «en la cumbre» que consta de seis representaciones se ha inaugurado oficialmente hoy en Riad, para tratar de los medios para terminar con la guerra civil libanesa, que ya dura 18 meses, según ha notificado la Agencia de Prensa e Información saudita.

Antes de la conferencia propiamente dicha, el Príncipe heredero Fahd, de la Arabia Saudita, y el jefe del Estado del emirato de Kuwait, jeque Sabah Al Salim Al Sabah, han celebrado reuniones separadas con los dirigentes de Egipto, Siria, Líbano y la «Organización para la liberación de Palestina» (OLP) hasta avanzada esta mañana, en preparación de la ulterior sesión «cumbre».

La reanudación del fuego en el Líbano anoche no ha hecho desistir a las delegaciones árabes de reunirse, ya que —se ha alegado de medios allegados a la conferencia— se sienten optimistas, pues creen que la rea-

nudación de los combates es limitada y no alcanzará el nivel de batallas de gran alcance y en todos los frentes.

RECONCILIACION

Riad (Arabia) (Efe-Reuter). — El presidente de Egipto, Anwar Al-Sadat, y el de Siria, Hafez Al-Assad, se estrecharon la mano y se sonrieron, en gesto de amistad, cuando ambos llegaban para acudir a la conferencia «cumbre» árabe que se desarrolla aquí, en Riad, acerca de El Líbano.

Los dos jefes de Estado charlaron animadamente con el Rey de Arabia, Jalid, durante unos cinco minutos, antes de reunirse con los dirigentes de sauditas, libaneses, palestinos y kuwaitíes, en torno a la mesa de la conferencia.

Aparte de la cuestión del arreglo del conflicto libanés, uno de los mayores objetivos de esta «cumbre» es el lograr la reconciliación entre Egipto y Siria, cuya mutua hostilidad política ha exacerbado la crisis libanesa. La idea de convocar esta conferencia «cumbre» partió de la Arabia Saudita y de Kuwait que exhortaron a los demás países musulmanes a poner todos los remedios posibles a la sangría de El Líbano.

La conferencia, que se celebra en el lujoso y magnífico palacio de huéspedes del Gobierno saudí en esta capital ubicada en el desierto, comenzó a las 12,30 (10,30, hora peninsular española).

Se espera que la Arabia Saudita y Kuwait, en su calidad de promotores de la conferencia, se encarguen de la redacción de un programa de trabajo y de los necesarios documentos tendentes a conseguir una auténtica pacificación del Líbano.

Participan, además de los gobernadores y líderes ya citados, los ministros de Asuntos Exteriores de Arabia, Siria y Egipto. El presidente de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat, acudió a la reunión acompañado por el jefe del Departamento político de la O. L. P., Faruk Kaddoumi.

CALMA RELATIVA EN LOS FRENTES

Beirut. (Efe-Reuter). — Una calma relativa prevalece hoy en los principales frentes libaneses, tras registrarse duros enfrentamientos armados durante la noche.

Fuentes palestinas dignas de crédito indican que las fuerzas sirias se encuentran

actualmente en posiciones desde las que pueden controlar el sector occidental de Beirut, reducto de la alianza izquierdista palestina.

Al este de la capital, las pas sirias, con tanques y artillería pesada se encuentran en la localidad de Bhanja, por donde pasa un camino de carreteras en el que los sirios pueden impedir el paso a los suministros que les envíen a los izquierdistas desde el valle de Bekaa.

Al Sudeste las fuerzas sirias han avanzado hasta llegar a las proximidades del puerto de Sidón, donde declaran la mayor parte de los ministros para el sector occidental de Beirut. El viernes, Carl obligó la artillería siria a disparar hacia alta mar a los buques que se aproximaban a dicho puerto.

En Beirut, se registraron intensas luchas durante la pasada noche.

SE ACABAN LAS RESERVAS DE ORO EN EL MUNDO

Caracas (Efe). — Las reservas comprobadas de oro en el Mundo occidental se están agotando y al ritmo de explotación actual podrán ser agotadas totalmente en los próximos diez años, afirma un estudio del Ministerio de Minas e Hidrocarburos de Venezuela.

El estudio establece que de acuerdo con los conocimientos geológicos de que se dispone en la actualidad, en el Mundo occidental existen reservas que se aproximan a los 10.000 millones de kilogramos de oro «que a la media actual de explotación podrán terminarse en diez años».

Agrega que en el caso de que estas reservas puedan ser agrupadas y quintuplicadas en yacimientos considerados ahora como no económicamente explotables, el supuesto de oro aumenta en la misma proporción, sería posible que la producción de oro en el Mundo occidental llegara hasta fines del siglo XX.

Esta situación ha planteado la necesidad de que se lleven a cabo amplios y sostenidos programas de prospección en busca de nuevos yacimientos de oro en el Mundo, concluye analizando el informe.

NUEVO SANTO: EL MARTIR ESCOCES JOHN OGILVIE

Asistió una representación oficial de la Reina Isabel de Inglaterra

Ciudad del Vaticano (Efe). La libertad religiosa, que «aun hoy, a pesar de tantas bellas declaraciones, no consigue tener un pacífico estado civil en las sociedades modernas, fácilmente invadidas por totalitarismos ateos y anticlericales» fue reivindicada hoy por el Papa Pablo VI.

El Pontífice hizo una exhortación a aplicar la reciente declaración conciliar sobre la libertad religiosa, la obligación de seguir la verdad, durante la canonización de un nuevo Santo escocés (el primero que sube a los altares en los últimos setecientos años); el mártir jesuita John Ogilvie, quien nació en 1579 y fue condenado y ejecutado en Glasgow el 10 de Marzo de 1615.

Pablo VI destacó que el martirio del joven calvinista, convertido al catolicismo, miembro de la Compañía de Jesús y misionero clandestino en su propia patria, muestran esencialmente al mundo católico de hoy «el mérito de haber heroicamente contribuido con su sacrificio a reivindicar a la civilización la libertad religiosa».

A la solemne celebración en la basílica de San Pedro, llena de fieles —muchos de ellos vestidos con los trajes típicos escoceses y con sus gaitas al hombro— asistió una representación oficial de la Reina Isabel de Inglaterra, integrada por la duquesa Alejandra de Kent y su marido, Angus Ogilvie, descendiente directo del Santo.

También estaban presentes veinticinco miembros de la familia Ogilvie, encabezados por el duque Airlie, jefe de la casa, y el Ayuntamiento de Glasgow, con el Lord mayor.

Junto a varias decenas de Cardenales y obispos, asistieron a la concelebración el ex-primado de la Iglesia Episcopaliana de Escocia, monseñor Moncrieff, y representantes de la jerarquía escocesa y de la Comunidad anglicana.

EL «BOLETIN OFICIAL»

Madrid. (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales:

Trabajo. — Orden por la que se distribuyen los tipos de cotización al Régimen General de la Seguridad Social durante el período comprendido entre el 1.º de Octubre y el 31 de Diciembre de 1976.

Otra orden por la que se modifica la de 7 de Julio de 1967, que establece el modelo oficial del libro de matrícula de los trabajadores incluidos en el campo de aplicación del Régimen General.

NUEVA PRUEBA NUCLEAR (SUBTERRANEA) EN CHINA

Hace el número vigésimo

Hong Kong. (Efe-Reuter). — terráneas, de potencia aproximada a los 20 kilotones, una nueva prueba nuclear es decir, 20.000 toneladas de subterránea, informa la agencia Nueva China.

Los observadores creen que, al igual que las pruebas anteriores, también ésta ha tenido lugar en el campo de experimentos nucleares de Lop Nor, en la región autónoma occidental de Sinkiang.

Esos mismos observadores que, al igual también que en las ocasiones anteriores, el momento para realizar la prueba se ha escogido de manera que sirva para elevar la moral de la población y para demostrar que, a pesar de la muerte de prominentes políticos (en este caso, de Mao Tse Tung), China cuenta con la fuerza suficiente para hacer frente a cualquier posible amenaza.

La última prueba de este tipo había tenido lugar el 26 de Septiembre.

En el anuncio hecho por la agencia se repiten las mismas aseveraciones de otras veces, es decir, que Pekín no será el primero en utilizar las armas nucleares y que aboga por la total prohibición de las mismas.

Se cree que ésta ha sido la vigésima prueba nuclear realizada por China desde que llevó a cabo la primera en 1964.

De estas numerosas pruebas nucleares unas han sido atmosféricas, con la potencia de tres megatones (tres millones de TNT), y otras sub-

La HOJA DEL LUNES
Se imprime en los Talleres de
«DIARIO DE BURGOS»